

**VANDAAG**  
**Onbestendig**

**Specialisten willen niet**

Specialisten, verenigd in de Landelijke specialisten vereniging willen niet meewerken aan het tot stand brengen van een volksverzekering tegen ziektekosten. Zij zien hiervoor geen goede argumenten.

pagina 3

**PROVINCIE**

**Brand in sacristie**

Een brand in de sacristie van de Sint-Petruskerk in Kerkrade-Chemont richtte voor bijna een ton schade aan. Ook de werk liep waterdicht op.

pagina 5

**Discriminatie**

De heer J. Bosch, algemeen secretaris van de NKMB, wil dat er een einde gemaakt wordt aan „de discriminatie van de georganiseerde werknemers“.

pagina 7

**SPORT**



MVV leed 4-0 nederlaag bij koploper ADO

sport 1

Willy Coolen en Ties Klinter onttredde de Baronie

sport 2

In Stein liet Hans Vultink zien, dat hij momenteel Nederlands sterkste allroundbiljarter is.

sport 4

## Reeds elf doden Brand wellicht werk van patiënte

(Van onze correspondent)

GRONINGEN, 26 oktober. — De brand in de vrouwenafdeling van de psychiatrische inrichting Groot Bronswijk in het Groningse plaatsje Wagenborgen, die tot dusver elf doden heeft geëist, is misschien aangestoken door een van de patiënten. De Rijkspolitie koestert verdenking tegen een bepaalde vrouw. Gisteravond laat is zij begonnen met de verhoren. Twaalf vrouwelijke patiënten liggen met ernstige verwondingen in het ziekenhuis. Een van hen verkeert nog in levensgevaar. In totaal zijn achttien patiënten in ziekenhuizen opgenomen.

Zaterdagavond, even voor tien uur, brak brand uit op de derde verdieping van het vrouwenpaviljoen van de psychiatrische inrichting. Die 760 mannelijke en vrouwelijke patiënten heeft. Op dat moment waren in het paviljoen 119 patiënten en tien personeelsleden aanwezig. Het vuur greep zo snel om zich heen, dat velen erdoor verast werden en er aanvankelijk paniek ontstond. Op de tweede etage renden tientallen vrouwen in doodangst de trap op naar de derde verdieping, juist de brandhaard tegemoet. Enkele van hen konden zich toen niet meer in veiligheid stellen en kwamen door verstikking om het leven.

**THAILANDESE PREMIER:**  
**Spoedig bestand in Zuid-Vietnam**

BANGKOK, 26 okt. — In Vietnam zal spoedig een staakt-het-vuren tot stand komen. Dit heeft zaterdag de Thailandse premier, maarschalk Thanom Kittikatsjorn in Bangkok tegenover de pers verklaard. „Volgens mijn inlichtingen zijn de partijen in Vietnam bereid een bestand te aanvaarden“, aldus de premier. Hij zei goede redenen te hebben om aan te nemen dat het vuren zal worden gestaakt in afwachting van een conferentie, zoals onlangs is voorgesteld door president Nixon van de VS.

**Kleinzoon Gandhi verwacht veel**

SCHIPHOL, 26 oktober. — De kleinzoon van Mahatma Gandhi, Rajmohan Gandhi, heeft hoge verwachtingen van Nederland. Hij is ervan overtuigd dat Nederland een leidende rol zal spelen in de schepping van een nieuwe wereld, die ver boven het kapitalisme en het economisme uitgaat. En daarbij zal, zo gelooft hij, Nederland blijven vasthouden aan hoge morele maatstaven. „Een volk dat eeuwen geleden de wereld beheerste, thans nog steeds uitzwermt over de aardbol en zijn stem laat horen, zal ongetwijfeld een belangrijke plaats innemen in de wereldherovorming“, aldus de heer Gandhi die zaterdagmiddag op Schiphol arriveerde. Hij is naar ons land gekomen op uitnodiging van de Morele Herbewapening.

**Baby in gezelschap van druggebruikers**

DEN HELDER, 26 oktober. — Bij een inval in een door de gemeente als verenigingsgebouw aan de Kabouters verhuurd huis in Den Helder heeft de politie zaterdagavond twaalf mensen aangetroffen onder invloed van verdovende middelen. Er was ook een baby in het gezelschap. Een klein hoeveelheid LSD en marihuana werd gevonden. De politie arresteerde de twee personen.

**Nederland krijgt mogelijk van VS atoomgeheimen**

WASHINGTON, 26 oktober. — President Nixon overweegt de mogelijkheid, om aan andere landen de geheimen voor het verkrijgen van uranium voor kerncentrales beschikbaar te stellen. Als landen, die deze atoomgeheimen zouden ontvangen, worden genoemd Australië, Japan, Groot-Brittannië, Nederland, West-Duitsland, Zweden, Noorwegen en Zuid-Afrika. Een gunstige beslissing zou voor veel landen een aanzienlijke kostenbesparing betekenen bij het uitvoeren van ontwikkelingsprogramma's om verrijkt uranium te produceren. Het is niet bekend of een beslissing over deze kwestie op korte termijn is te verwachten.

Direct na de eerste melding van de brand werd groot alarm gegeven en begon het personeel met het naar buiten helpen van de patiënten, welk daarbij door brandweerlieden geassisteerd. In totaal werden tachtig manschappen van korpsen uit de buurt en wijde omgeving ingezet. Het vuur werd met 22 lagedruk- en vijf hogedrukspuiten bestreden.

De brand ging met een hevige rookontwikkeling gepaard, waardoor tientallen patiënten in ademnood kwamen. Zij en de patiënten die verwondingen hadden opgelopen, werden met ambulances (in totaal 25, tot zelfs uit Assen naar ziekenhuizen in de buurt gebracht. De Rijkspolitie uit verscheidene plaatsen was uitgerukt om het verkeer, dat op het hoogtepunt van de brand in en om Wagenborgen volledig dreigde vast te lopen door een enorme toeloop van nieuwsgierigen, in goede banen te leiden. Het publiek bezorgde de politie handenvol werk.

De geneesheer-directeur van de inrichting, dr. A. Verhoog, zei gistermorgen op een persconferentie dat het vrouwenpaviljoen nog onlangs door de brandweerinspectie op brandgevaar was gecontroleerd. Het bleek aan alle eisen te voldoen.

Wel verklaarde dr. Verhoog, dat het gebouw op de nominatie stond om gesloopt te worden, omdat het verouderd was. De plannen voor de nieuwbouw waren al gereed. Volgens dr. Verhoog was het paviljoen voor een bedrag van 1,8 miljoen tegen brandschade verzekerd. De schade wordt voorlopig geschat op ruim twee miljoen. De geneesheer-directeur zei desgevraagd, dat veel particulieren en bedrijven al financiële en andere steun hebben toegezegd.

Zowel hij als de geneeskundig inspecteur van de volksgezondheid in Groningen zeiden, zich niet te herinneren ooit eerder van een dergelijke tragedie binnen een psychiatrische inrichting in Nederland te hebben gehoord.

**Vier smokkelaars van hard drugs kregen de kogel**

TEHERAN, 26 oktober. — In Perzië zijn zaterdag vier smokkelaars van verdovende middelen terechtgesteld. Zij kregen de kogel. Het totaal aantal in Perzië ter dood gebrachte smokkelaars van opium, heroïne, cocaine en morfine sinds december vorig jaar bedraagt thans 53.



Prins Claus die zaterdagavond in Utrecht was om er een kunstijbaan te openen, moest voor hij deze officiële daad kon stellen, langs een haag demonstranten die protesteerden tegen de naar hun mening te hoge toegangsprijzen.



Hulpvaardige handen helpen een patiënte bij het verlaten van het brandende vrouwenpaviljoen van de psychiatrische inrichting in Wagenborgen (Gr.).

*Felicitaties van paus en Podgorny*

## KATHOLIEKE STEUN VOOR ALLENDE

SANTIAGO, 26 okt. — De Chileense socialistische leider Salvador Allende (62) is zaterdag door het congres tot president van Chili gekozen. De linkse politicus versloeg zijn conservatieve mededinger Jorge Alessandri royaal: 153-35. Bij de eersten, die Allende met zijn succes geluk wensten, waren paus Paulus en de Russische president Podgorny.

Allende heeft te verstaan gegeven, dat zijn regering niet marxistisch zal zijn, maar „pluralistisch, christelijk, democratisch en van het volk“. Verder is hij van plan met alle landen, inclusief de communistische, diplomatieke, sociale en culturele betrekkingen te onderhouden. De nieuwe president heeft een anti-imperialistisch bewind aangekondigd, dat ten doel heeft Chili uit zijn economische afhankelijkheid van buitenlandse monopolies te halen. Dit zal gepaard gaan met het nationaliseren van ondernemingen, die grondstoffen verwerken, van enkele openbare diensten en nadien ook van banken, kredietinstellingen en verzekeringsmaatschappijen.

De Chileense kardinaal Raul Silva Henriquez heeft zaterdagavond verklaard, dat de katholieke kerk in Chili de nieuwe president wil helpen bij de uitvoering van diens regeringsprogramma.

De viering van Allende's verkiezing door zijn linkse aanhang is intussen voor onbepaalde tijd uitgesteld in verband met de dood van generaal René Schneider, die donderdag bij een aanslag ernstige verwondingen opliep en hieraan gisteren is bezweken. De politieke van Santiago heeft gisteravond meegedeeld, dat de vermoedelijke moordenaar gepakt is. Als dader wordt genoemd de 28-jarige Raul Leon Cosmelli, zoon van een rijke exporteur.

Volgens generaal Emilio Cheyre die het onderzoek leidt, worden Raul Leon Cosmelli en diens vader Atilio vastgehouden „wegens het beramen en uitvoeren van de aanslag op Schneider“. Atilio zou het complot hebben opgezet, zijn zoon wordt de voornaamste uitvoerder genoemd. Raul zou donderdag de schoten op Schneider hebben gelost. Ook zouden enkele in Buenos Aires verblijvende Chileenen bij de zaak betrokken zijn.

**Geen koerswijziging**

Het Chileense leger heeft kort na het bekend worden van het overlijden van generaal Schneider verklaard, dat zij de koers van niet-inmenging, die de vermoorde voorstond, zal blijven voortzetten. Dit betekent een tegenslag voor de rechte tegenstanders van de gekozen president Allende, die hadden gehoopt de strijdkrachten na de dood van de generaal op hun hand te krijgen.

(ADVERTENTIE)

gezond en lekker  
**SOMA**  
roggebrood  
U blijft er slank bij!  
STERRE-LIMBURGS-HALF-OM-VOLKROEN-BRABANTS

**Man omgekomen die hond wilde redden**

OUD-GASTEL, 26 oktober. — De 58-jarige C. Haverkamp uit Oud-Gastel is zaterdagavond bij een poging zijn hondje te redden om het leven gekomen.

De man liep met zijn hondje langs de weg. Op het moment dat een automobilist een andere auto inhaalde sprong het hondje de rijbaan op. De heer Haverkamp liep het dier achterna en werd door de auto geperst. Hij was op slag dood.

**Honderd pullen als souvenirs meegenomen**

(Van onze correspondent)  
AKEN, 26 oktober. — De Gaststätte van het klooster Mariawald in Gemünd heeft gisteren bijna moeten sluiten door een tekort aan bierpullen. Ze waren meegenomen door de inziitenden van zeven Nederlandse bussen die een tochtje door de Eifel maakten en een rustpaus hielden in Gemünd.

Na hun vertrek miste de restaurateur meer dan honderd pullen. Hij waarschuwde de politie die de bussen in Schmidt aanhield en het grootste deel van de pullen terug kon brengen. De Nederlanders zeiden te als souvenirs meegenomen te hebben.

**Vrouw steekt echtgenoot na ruzie neer**

HOOGEZAND, 26 oktober. — De politie van Hoogezand heeft gisteren de 25-jarige mevrouw A. B. W. uit die plaats gearresteerd, die ervan wordt verdacht in de nacht van zaterdag op zondag haar 31-jarige man met een mes in de rug te hebben gestoken. Dit gebeurde nadat het echtpaar een bar had bezocht en thuis hevige ruzie kreeg. Tegen de zin van de vrouw wilde de man het huis verlaten. Het kwam tot een worsteling, waarna de vrouw een mes uit de keuken haalde en haar man in de rug stak. Hij is nog naar buiten gestrompeld en werd tegen zes uur zondagmorgen op straat aangetroffen.

## Sittardia haalt uit: 42-10

ROME, 26 oktober. — In de Olympische Sporthal te Rome heeft Sittardia zaterdag een overwinning van 42-10 behaald op Haswell TH. Het was de eerste wedstrijd tussen beide ploegen voor het roemloos om de Europa Cup zaanhandbal, een huzar seer betekkende in de toernooi, een nieuw record. Tot nu toe was dit record in het bezit van Leipzig, dat in een wedstrijd tegen het Belgische team van F. Manne viering doelpunten scoorde.

Bij de rust ledden de Sittarders al met 21-2, waarna zij de zwak spelende Italianen een smadelijke nederlaag bezorgden. Topscoorders bij Sittardia waren Gius. Cantelero en Piet Kavit, die elk elf keer de schoten. Tonnie Reijnders scoorde vier tegen doelpunten.

Voor een uitvoerig verslag zie pag. 13.

**SONDE-8 OP TERUGWEG**

MOSKOU, 26 okt. — Het onbemande Russische ruimtestation Sonde-8 is op de terugweg naar de aarde na een vlucht rond de maan.

Volgens het Russische bureau TASS stonden op het programma van de Sonde-8 opnamen van het maanoppervlak en de aarde, alsmede onderzoeken van de ruimte in de omgeving van de maan. Bovendien zouden verbeterde boordinstrumenten worden beproefd. Deze werkten normaal, aldus TASS. De minimum-afstand van de Sonde tijdens de vlucht rond de maan bedroeg 1129 kilometer. De kwaliteit van de uitgezonden beelden was volgens de deskundigen zeer goed.

De directeur van de Westduitsche Sterzwacht in Bochum, prof. Kammerlingh van Nienburg, dat de Sonde-8 het prototype van een bemand ruimtevaartuig is, Rusland begon in 1964 met het Sonde-programma.

(ADVERTENTIE)

**U boft...**

dat Heerlen een wijnproeflokaal rijk is. Meer dan 50 soorten wijn. O.a. Spaanse - Franse - Portugese - Rijn - Moesel en Loire. 11 soorten sherry. We schenken ook cocktails, longdrinks, bier en frisdranken. U kunt uw drankje afwisselen met een keuze uit een van onze vele tapas (hapjes). Van de Franse kassa via schilpadschoep tot Tournedos à la Stroganoff of grillvlees met paprikasaus. **BODEGA LA MANCHA**, Akerstraat 3, Heerlen.

**HYPOTHEKEN**

**bij Stienstra kunt U altijd terecht!**

Of U nu 'n bestaand huis wilt kopen of meer wilt voor nieuwbouw, voor de hypotheek kunt U bij ons terecht. Ook al is onze afd. makelaardij U niet van dienst geweest bij de aankoop, toch kan ons assurantiekantoor voor 'n aangepaste hypotheek zorgdragen. Wij verzorgen hypotheeken tot 90% en in speciale gevallen tot meer dan 100%.

**assurantie kantoor STIENSTRA heerlen nv**  
tempoelijn 26, heerlen  
tel. 045-712255

**Speciale aanbieding**

**trapbekleden**

DESSO enkalon pool tapijt 4 kleuren, geheel bekleed voor **f 198,-**

DESSO 650 nylontapijt, 10 cm hoge pool, zware kwaliteit, compleet **f 260,-**

Exclusieve dralon-tapijt  
DESSO Miranda vele kleuren  
kant en klaar **f 325,-**

**Hendriks-Meubelen**

Oude Kerkstraat 27 - Heerlen  
Gringelstr. 9 - Telefoon 713123



# Protesten tegen milieuvervuiling

## Grandioos concert van Soft Machine in Eindhoven

Terwijl het publiek de hal begon binnen te stromen en een plaatsje uitocht om te praten over de grote dingen die een uur later zouden beginnen, raakte het personeel van de Eindhovense schouwburg steeds meer in een hechte staat van paniek. Het was de eerste maal dat deze schouwburg het langharig tuit voor een popconcert binnenhaalde en het bleek dat men niet zó rustig op de afloop. Bijna twee uur heeft het popvolk echter, wegedrukt in het pluche of op het podium — de zaal was uitverkocht — ademloos geluisterd naar de vertoningen van de Soft Machine. De groep speelde twee grote lappen muziek van ongeveer vijftig minuten waarin Rattledge vaak het grote vuur ontstak en probeerde Wyatt op te laden. Robert had blijkbaar zijn dag niet want hij zong niet en schitterde ook al niet op zijn trommeltjes. Hij zorgde voor gedegen drumwerk, dat wel, maar alles liep erop dat Alton Dean Wyatt steeds meer op de achtergrond dring.

Dean was dan ook geweldig, speelde dreef, geladen, agressief, jazz, pop, en dan de zachte, eenmaal af in het oude New Orleans, terwijl Hopper zich meestal op de achtergrond hield, gedragen begeleiding. De enkele maten dat hij wrovelend de leiding overnam, behoorden tot de mooiste momenten van de avond. Diep bedroefd pleegde hij dan door de noten, totdat Rattledge heug pleegde alle slechte gedachten wegspeelde waarna Dean vrolijk op zijn sax overnam. Dat was zo ongeveer het steeds wederkerend thema, losjes ingezet op orgel, verder uitvervoerd op bas en sax, waarna Rattledge via monotone herhalingen de volgende passage inleidde.

Er werd geen noot gezongen, de bekende korte wijzen van de eerste en tweede elpee ontbraken en Dean speelde ook nog wat baslijnen op het orgel.

JEFF EYMAEL

## Nederlandse Comedie blijft in schouwburg

AMSTERDAM, 26 okt. — De Nederlandse Comedie is bereid de bespeling van de Amsterdamse stadschouwburg nog een jaar voort te zetten in een nader uit te werken vorm, zo heeft een afvaardiging van het gezelschap aan wethouder Lammers laten weten. Men heeft hem voor het seizoen 1971-72 vier producties in het vooruitzicht gesteld, waarbij wordt overwogen de regie door verschillende regisseurs te laten verzorgen.

De wethouder deelde vrijdagavond op een persconferentie mee, dat b. en w. zich er inmiddels akkoord mee hebben verklaard om de gemeenteraad voor te stellen de bespeling nog een jaar aan het gezelschap op te dragen op voorwaarde, dat uiterlijk 15 november een bespelingplan is ingediend. Voorts moeten er waarborgen worden gegeven ten aanzien van de onder meer de artistieke leiding. De naam Nederlandse Comedie zal worden gewijzigd in Stichting Amsterdamse Toneel (SAT).

Het gemeentebestuur wil voorts met de kunstraad en het gezelschap overleg plegen over de grondslag van de bespelingstructuur na het seizoen '71-72. Wat de voorbereiding betreft wordt gedacht aan een door b. en w. te benoemen projectgroep. Deze groep dient zo tijdig zijn voorstellen bij het college in te dienen dat b. en w. een voordracht aan de raad kunnen voorleggen, waarover deze voor september 1971 moet beslissen.

De kunstraad had destijds aan de toenmalige wethouder voor kunstzaken ongevraagd geadviseerd de bespeling door de Nederlandse Comedie met een jaar te verlengen. Dit advies werd toen niet opgevolgd.

Han Bentz van den Berg zal in het seizoen 1970-71 niet meer als regisseur of als acteur optreden bij de Nederlandse Comedie, aldus maakt het gezelschap bekend.

## W. van Iependaal overleden

BAARN, 26 okt. — Op 79-jarige leeftijd is vrijdagmorgen de bekende schrijver W. van der Kulk, beter bekend als Willem van Iependaal, overleden.

De in Rotterdam geboren schrijver oogstte in zijn carrière vooral succes met „De commissaris kan me nog meer vertellen“, als antwoord op het boek „De commissaris vertelt“ van commissaris Voordewind. Duidelijk kwam zijn antipathie tegen gezag en orde naar voren, ook al door zijn eigen ervaring met de politie.

Willem van Iependaal schreef ook de successerie „Kriebeltje“. Zijn boeken „Bolletje Piekaar“ en „Lord Zeeppop“ kwamen in grote oplagen uit. Voor de VARA schreef Willem van Iependaal verschillende hoorspelen, zoals „Denk om de bocht“ en „In de lijmkuit van moeke Meulemans“. Ook trad hij voor de radio op als de Amsterdamse tramconductor Gijts Langsdeweg.



Behalve in Limburg werden ook in verscheidene andere delen van Nederland demonstratieve bijeenkomsten tegen de milieuvervuiling gehouden. In Amsterdam werden de bezwaren duidelijk op de meedragende borden kenbaar gemaakt.

**GULPEN, 26 okt. — Het manifest, dat zaterdagmiddag door het actievoortzitter van het milieubedert in Limburg is uitgegeven, begon met de woorden „Wij inwoners van Limburg, op 24 oktober bijeenkomen op de Gulperberg.“**

Maar van de ongeveer één miljoen Limburgers hadden er slechts 80 de tocht naar de Mariaberg meegemaakt, dat tot grote teleurstelling van de organisatoren. Zij konden evenwel niet geloven, dat er zo weinig Limburgers hart voor de zaak van een gezond leefmilieu zouden hebben. Drs. E. C. G. Nijsten, voorzitter van het actievoortzitter, laste daarom inderhaast een zinsnede in de aanhef van het manifest in: „Wij, mede namens de 999.920 andere Limburgers, die vandaag wegens drukke werkzaamheden niet aanwezig zijn...“

Het Limburgs manifest sluit aan bij het nationale milieumanifest, dat door het comité N-70 is uitgegeven. Er wordt een dringend beroep gedaan op overheid en de industrie, maar ook op alle individuen, om alles te doen, dat de leefbaarheid van Limburg veilig kan stellen. Gevoel wordt, dat iedereen doordrongen moet zijn van het besef, dat schone lucht, schoon water, rust en een natuurlijk leefmilieu de allereerste levensbehoeften zijn. Iedereen moet ervan overtuigd worden, dat de vele miljoenen die het



## HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIST

7014 Amos Steinhacker en Nahum Grind zaten gezellig bij de warme haard en spraken over zaken.

„Het is weer in orde“, sprak AWS tevreden. „Ik hoorde net, dat de betonbouw weer doorgaat. De slijtmist schijnt afgelopen te zijn. Ik ben benieuwd hoe Steenbreek dat met OBB geregeld heeft. Hij had de vrije hand, en ik ben bang, dat het ons aardig wat gaat kosten. OBB is een keiharde.“

„Een keiharde“, gaf NG bevestigend toe. „We zullen een flinke veer moeten laten. Ach ja, het zakenleven is zwaar, en soms weet je niet hoe je de eindjes aan elkaar moet knopen.“

Op dat moment trad de secretaris het vertrek binnen. Hij was koud en verregend, maar toch speelde er een volgend glimlach om zijn vermoede trekken. „Het valt mee“, zei hij eenvoudig. „OBB heeft genoeg genomen met de vuilnis-aandelen.“

„De vuilnis-aandelen“, riep de cementkoning ongelovig uit. „Indier-

daad“, beaamde de heer Steenbreek. „Het schijnt, dat hij het probleem van de afval vernietiging heeft opgelost.“

„Wat is d'r nu mee te verdienen“, riep de heerkraker. „Wat heeft hij daar nu weer mee voor?“

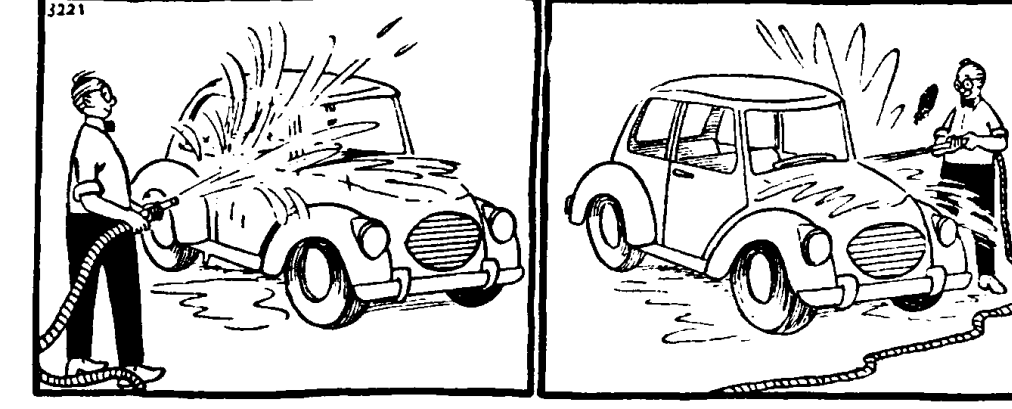
De beide mannen namen dezen uit hun zetels en begonnen ongerust door het vertrek te ijsberen. „We moeten vinden welk ragfijn spel daar achter zit“, mompelde AWS met vertikte stem. „Anders hebben we geen rustig ogenblik meer.“

## ARMAN EN ILVA



## SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



## Huon, de neveling DE GOUDEN EVER



## NEDERLAND I

- 12.00 Onze landbouw nu en straks. (1. Teleac-cursus.
- 18.45 K De woefs en de Lamaars. Kleuter-serie.
- 18.55 K Journaal.
- 19.04 Coronation street. Televisie-serie.
- 20.00 K Journaal.
- 20.20 K Het oproer kraait. Rebelse liederen rond het thema Milieuverontreiniging.
- 20.50 Johnny Jordaan en Willy Alberti. Amusementsprogramma rond deze zangers, die zongen over die goede oude tijd.
- 21.10 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
- 21.35 Goudleven. Engelse televisie-serie: vanavond: ruige handel“.
- 22.25 K Journaal.

## NEDERLAND II

- 18.45 De Woefs en de Lamaars. Kleuter-serie.
- 18.55 K Journaal.
- 19.04 Internationaal agrarisch nieuws.
- 19.30 K De avonturen van Tom Sawyer. TV-serie. Vanavond: „Verontrustend nieuws“.
- 20.00 K Journaal.
- 20.20 Memorandum van een dokter. Engelse televisie-serie. Vanavond: „Een ongeluk komt nooit alleen“.
- 21.10 K We stinken er bijna in. Programma over de milieu-hygiëne in het kader van de „week van de aarde“.
- 22.25 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
- 22.50 In het voorbijgaan.
- 23.00 K Journaal.

## DUITSLAND I

- 16.35 K Journaal.
- 16.40 K Ik wens mij wat. Kinderprogramma.
- 17.25 K Teletechnicum. Natuurwetenschap en techniek.
- 17.55 K Journaal.
- 18.00 K Programmaoverzicht van de komende week.
- 18.05 K De zeldzame methoden van Franz Josef Wanninger. Televisie-serie.
- 18.30 Zandmannetje. Voor de kinderen.
- 18.35 De kleine straatveger. Voor de kinderen.
- 18.40 K Hier und heute. Regionaal journaal van de WDR.
- 19.25 Van de Rijn tot aan het bergland van de Weser. Stedenvriendschap: Münster-York.
- 20.00 K Journaal.

- 20.15 K Panorama. Verslagen analyses en meningen.
- 21.00 K Ernst en Alexander. Cabaret met Ernst Hibich en Alexander Welbat.
- 21.45 K Die Niklashausfahrt. Televisiespel.
- 23.15 K Journaal en commentaar.

## DUITSLAND II

- 17.30 K Journaal.
- 17.35 Onze kleine show. Amusementsprogramma met Ellen Friese Rex Gillo Iwan Robroff Los Paragayus James Last-Band en andere.
- 18.05 K Die Drehscheibe. Vrijtijdsmaagazine.
- 18.40 K Bunny en zijn vrienden. Tekentrufffilm.
- 19.10 K De koerier van de keizerin. TV-spel.
- 19.45 K Journaal en actualiteiten.
- 20.15 De klok loopt af - voor iedereen. Reportage van Sigrid Schenkenberger over de woonproblemen van de Duitsers.
- 20.55 De dag breekt aan. Franse speelfilm met de hoofdrollen Jean Gabin en Jacqueline Laurent.
- 22.25 K Journaal.
- 22.35 Wereldkampioenschappen turnen. Vrije oefening voor heren.

## DUITSLAND III

- 8.20 10.20 12.10 en 18.00 Schooltelevisie.
- 13.30 Engelste jes. (6).
- 19.00 K Journaal.
- 19.05 K Klaas Vaak.
- 19.10 K Programma voor gastarbeiders uit Duitsland.
- 19.20 K Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
- 19.30 K Prisma van het westen.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Luther. Spel van John Osborne.
- 21.30 K Journaal.
- 21.35 Commentaar.
- 21.40 Sergej Prokofjef: „Marsch“. Laurence Lesser violoncello.

## BELGIE (NEDERLANDS)

- 14.00 Schooltelevisie. Geschiedenis: Moderne wiskunde: Biologie: Geschiedenis.
- 18.15 BTW. (4).
- 18.55 Zandmannetje. Teddy Brom.
- 19.00 Sporttribune.
- 19.20 Rinaldo Rinaldini. Televisie-serie. (4): Aurelia“.
- 19.45 Hier spreekt men Nederlands.
- 19.50 Zoeklicht mededelingen en de weerman.
- 20.00 Journaal.

- 20.25 Filmbtribune. Premiere van de Hongaarse speelfilm „Vera“.
- 22.10 Gastprogramma. De katholieke gedachte.
- 22.40 Journaal.

## BELGIE (FRANS)

- 14.00 Schooltelevisie.
- 18.00 Journaal.
- 18.05 Voor de kinderen: Cerise.
- 18.20 Sportkroniek.
- 18.50 Plum plum. Voor de kinderen.
- 18.55 Rooms katholieke religieuze uitzending.
- 19.25 De wereld van de vormen.
- 19.30 Journaal.
- 20.00 Departement. S. Televisie-serie.
- 21.00 Sitatie '70: De huisvesting.
- 21.30 Anton Webern met het Nationaal Orkest van België het Ensemble Musiques Nouvelles en anderen.
- 22.25 Journaal.

## HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Badinerie: klassieke en moderne muziek.
- 7.30 Nieuws. 7.35-7.40 Actualiteiten: 8.00-8.10 Nieuws. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw: 9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 (S) Klassieke grammofoonmuziek. 10.15 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.30 Bejaardensprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. 12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen (b.v. land- en tuinbouw). 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten: 13.03 Radio-Rebus. 14.05 Schoolradio. 14.30 Violoncello: moderne muziek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Zoeklicht: op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. (16.00-16.02 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.20 Suriname Journaal. Spreker: Harry Kersmil. 17.30 NCRV en Bloet: actuele kroniek met muzikale illustratie. 18.19-18.29 Uitzending van de Christelijke Historische Unie. 18.30-18.40 (Nieuws). 19.00 Wij hebben een woord voor je wereld: veelgevraagde geestelijke muziek. 19.20 Wij herkennen elkaar in hem: grenzen van de eenheid, lezing. 19.35 Muzikale intermezzo. 19.45 Geloven vandaag. Lezing. 20.00 Bij de tijd: Spilpunt met actuele informatie over ontwikkelingen in de samenleving. 20.20 Componisten in het interbellum: Herinneringen van een muziekliehebber. 21.25 De kerke die een mond kreeg: programma over de vernieuwing in de Nederlandse Hervormde Kerk. 22.00 (S) Meisjeskoor met instrumentaal sextet. 22.20 Avondverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Voorrang: een artistiek voorkeursprogramma. 23.30 (S) Deze tijd, deze muziek: Soprano: piano: moderne liederen. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtdengymnastiek. 7.20 Spilpunt Amsterdam: lichte grammofoonmuziek en reportages. (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Spilpunt Amsterdam (vervolg). 8.19 Terwijl de was draait: programma voor de vrouw, met verzoekplaten. 11.00 Nieuws. 11.03 (S): Repertorium Nederlands Radio Orkesten: Radio Kamerorkest en solisten: klassieke en moderne muziek. 12.00 PRO-Maandag: klassieke muziek met uitsen 12.00 en 14.00 uur nieuws en informatie over muziek. 14.30 Schoolradio. 14.50 Tobben met tape: een wedstrijd tussen Belgische en Nederlandse jeugd van geschiedkrijgers. 15.30 Euro-Razz: Metropole Jazzconcert. 1970. 16.00 Nieuws. 16.03 Brazilië: lichte muziek uit

- Latijns Amerika. 16.30 Mikado: kinderprogramma. 17.30 Brabant Journaal. 17.55 Mededeling. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Ik verbind u door... praatje. 18.30 (S): Jubileumconcert door de Marinierskapel der Koninklijke Marine. 19.20 (S): Licht instrumentaal kwartet. 19.30 Nieuws. 19.35 China — recente ontwikkelingen en problemen. Sprekers: Dr. S. W. Couvenberg, Prof. Dr. E. Zürcher en Prof. Dr. B. Landheer. 20.05 Gans van alpha en beta: een programma over recente vorderingen in de wetenschap. 20.30 Wieer es wat anders: minder bekend buitenlands repertoire. 21.10 Grensland: programma over de provincie Limburg. 22.10 Sextant, radiomagazine van de NVSH. 22.30 Nieuws. 22.40 Radiojournaal. 22.50 Stereo: Metro's Midnight Music: licht muziekprogramma met Metropole Orkest: instrumentaal trio en solisten. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

- 9.00 Nieuws. 9.02 Start. 10.00 Nieuws. 10.05 Popstation. (11.00 Nieuws) 12.00 Nieuws. 12.03 Jam on Radio. 13.00 Nieuws. 13.02-13.04 Pop-Drie: pop-mixture. (14.00, 18.00, 19.00 en 17.00 Nieuws).

## REGIONALE OMROEP ZUID

- (188 meter, FM: kanalen 25 en 39) 19.00 Nieuws 19.05 Nog even over... 19.10 Muziek tussenbei. 19.30 - 20.00 Middag-Limburg in het vergeetboek?

## BRT 2

- (198,5 meter, FM: kanalen 22 en 36) Brabant. 6.30 Nieuws. 6.23 Lach-uit. Lichte muziek. 7.00 Nieuws. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws. 9.00 De vrije teugel. Muziek non-stop.
- West-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Melodie muziek. 10.55 Social-economische actualiteit. 11.00 The New York Chamber Solistism 11.38 omroep. Nieuws van Chier, Gounod, Moszkowski, Goublier-Durchoer, Tsjajkovski. 12.00 Vrijdag van twaalf tot twee (om). 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. Antwerpen: 14.00 Wekelijks damesmagazine (om 15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws).
- Oost-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Partytime in Rudi's club. 18.00 Ontspanningsmuziek van het ogenblik. 18.30 Splinternieuws avondeditie. 18.40 Lichte melodieuze muziek. 19.00 Nieuws. 19.10 Intermezzo. 19.15 Verzoekprogramma van klassieke nummertjes.
- Antwerpen: 20.00 WWest-Side - WestEnd. Angelsaksische wassensmuziek. 20.40 De Solisteit Allerlei over en rond de muziek. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Kerkroet. Een programma rond Louis Verbeeck. 22.30 Melodie in een herfstnacht. met raf en raf. 23.00 Nieuws. 23.10 Op de late toer. 23.40-23.45 Gezongen nachtgroet. door Miel Cools.

## RADIO LUXEMBURG

- (208 en 426 meter) Duit: 6.15 Der fröhliche Wecker. (6.57 en 7.57 Nieuws). 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilisten. 9.30 Verzoekprogramma. 9.57 Nieuws. 10.00 Die kommende, Haidy 11.30 Swing up. 11.57 Nieuws. 12.00 Luxemburger Funkkantaten. 13.57 Nieuws. 14.00 Voor de automobilisten. 15.00 Teenagerjournaal. 15.45 Damp-Aktuelies mit Pfiff. 15.57 Nieuws. 16.00 Die Hufenmelodie. 17.00 Heute in Club Frank. Nederland: 18.00 „208 met volle kracht“. Vanavond met disk-jockey Felix Meurers. Engels: 19.00 Show met Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Paul Burnett. 01.00-02.00 Kid Jensen.



## De Toornige Tjiftjaf





# Geen medewerking specialisten aan volksverzekering



UTRECHT, 26 oktober. — De landelijke specialisten vereniging (LSV) zal geen medewerking verlenen aan het tot stand brengen van een totale volksverzekering tegen ziektekosten, omdat daarvoor geen werkelijk steekhoudende argumenten kunnen worden aangevoerd. Dit heeft de scheidende voorzitter van de LSV, dr. J. van Mansvelt, zaterdag in Utrecht verklaard op de ledenvergadering van de vereniging.

## Slechte image van specialist

UTRECHT, 26 okt. — Dr. J. van Mansvelt, de voorzitter van de landelijke specialisten vereniging, is tijdens zijn rede op de jaarvergadering van de LSV in Utrecht ook ingegaan op de „image“ van de Nederlandse specialist, die getuige allerlei opmerkingen en publicaties wel wat te wensen overlaat. Maar, zo zei hij, misschien is een kritischer oordeel alleen maar toe te juichen.

De doorsnee specialist heeft er bepaald geen behoefte aan op het voetstuk te blijven staan van de „onbatzuchtige redder der mensheid“ of de „almachtige heerser over leven en dood“ waarop hij door anderen is geplaatst en waarvan hij nu weer door anderen wordt verwijderd. „Als wij het antwoord in kritieke situaties soms schuldig blijven“, aldus dr. Van Mansvelt, „aanvaardt men dit niet als een uiting van medische onmacht, men gaat er van uit dat wij alles weten. En in feite weten we meestal alleen maar beter wat we niet weten: ook op ons gebied is de kunst van het hanteren van onze kennis achtergebleven bij de ontwikkeling van de kennis zelf.“

De gemiddelde Nederlandse specialist maakt volgens de LSV-voorzitter bijzonder lange werkdagen. Dat is volgens hem de enige mogelijkheid om de steeds toenemende vraag naar hoofd te bieden zonder aan mankracht te raken. Het is een zware mate van roofoverval wordt geplaatst op het aanwezige bestand aan specialisten.

DR. J. VAN MANSVELT  
...hardnekkig misverstand...

(ADVERTENTIE)

Moderne mensen  
ventileren ook de woonkamer  
en natuurlijk met 'n itho

ITHO  
ventilatoren  
vanaf 53,90

## Nixon des duivels over pornografie

DUNDALK (Maryland), 26 okt. — President Nixon heeft de aanbevelingen van een presidentiële commissie om het verbod voor pornografie voor meerderjarige praktisch geheel af te te schaffen, verworpen.

„Zolang als ik president ben, zal zonder enige verslapping het nationale streven tot bedwinging en uitbanning van smerigheid uit ons leven worden voortgezet“, staat in een verklaring van Nixon, die op het ogenblik aan een verkiezingscampagne voor de republikeinse partij bezig is.

Nixon wees erop dat de commissie onder het bewind van een democratische president was opgericht. De president vond het van een „moreel

failliet“ getuigen, dat de commissie tot de slotsom was gekomen dat „verspreiding van smerige boeken en toneelstukken geen blijvend schadelijke gevolgen heeft voor het karakter van de mens“. De geschiedenis van de beschaving en het gezond verstand wijzen in een andere richting, aldus Nixon.

De aanbeveling van de commissie om wel 't blootstellen van minderjarige aan pornografie zoveel mogelijk te beperken, vond de president „onhoudbaar in een open gemeenschap“.

„Smerigheid dient niet eenvoudigweg beperkt te worden tot het huidige niveau. Het moet in elke staat verboden worden“, zo besloot de president.

## WEEROVERZICHT

### Enkele dagen onbestendig

Het weekeinde is bij ons overwegend droog gebleven maar een oceaantfront dat ons in de morgenuren met regen passeert, brengt in het noordelijke deel van ons land wel aanleiding tot langdurige lichte regenval. Wij zijn weer in een kraakheide westerse luchtstroom terecht gekomen. Er zijn enkele opklaringen maar de kans op buien wordt groter. De temperatuur zal de komende dagen tussen 10 en 13 graden schommelen. In Europa werd zondag alleen in Portugal en in een deel van Spanje nog een temperatuur boven 20 graden gemeten.

HET WEER IN EUROPA		vrijdagavond om 19.00 uur	
		max. temp.	neerslag
Amsterdam	geheel bew.	13	0,6
De Bilt	motregen	12	0,4
Deelen	geheel bew.	12	0,2
Eelde	regen	12	2
Eindhoven	geheel bew.	12	0,1
Den Helder	regen	13	0,5
Luchth. R'dam	geheel bew.	13	1
Twente	geheel bew.	11	1
Vlissingen	geheel bew.	13	0
Zuid-Limburg	motregen	11	0,4
Aberdeen	regen	10	0,1
Athene	licht bew.	12	16
Barcelona	licht bew.	18	0
Belgrado	geheel bew.	12	0
Berlijn	regen	12	3
Bordeaux	onbewolkt	16	0
Brussel	geheel bew.	11	0
Frankfurt	half bew.	12	0,1
Genève	onbewolkt	11	0
Grenoble	onbewolkt	13	0
Helsinki	zwaar bew.	6	0,1
Innsbruck	half bew.	11	0
Kopenhagen	regen	13	3
Lissabon	onbewolkt	23	0
Locarno	onbewolkt	15	0,1
Londen	regen	13	0
Luxemburg	zwaar bew.	10	0
Madrid	onbewolkt	18	0
Malaga	licht bew.	21	0
Mallorca	half bew.	20	0
München	half bew.	10	0
Nice	licht bew.	18	0
Oslo	onbewolkt	11	0
Parijs	geheel bew.	14	0
Rome	onbewolkt	18	0
Stockholm	onbewolkt	10	0,5
Wenen	geheel bew.	10	0,1
Zürich	half bew.	12	0

Zon onder 17.22, morgenvroeg op 07.25 uur, maan onder 16.06, vannacht op 04.16 uur.

Dr. Van Mansvelt zei, dat er nog nooit een andere structuur van ziektekostenverzekeringen is verdedigd, waarvan ook maar zou kunnen worden verwacht dat daarin de totale kosten van de gezondheidszorg minder sterk of minder snel zouden stijgen dan in de huidige, zonder dat men aanzienlijke beperkingen in het verstrekkingspakket aanbrengt. Het lijkt er soms veldacht veel op, zo zei hij, dat sommigen hun onlustgevoelens over keiharde feiten proberen af te reageren door tegen het bestaande systeem te opponderen.

Het is volgens dr. Van Mansvelt een onbetwist feit, dat de toename van de kosten van de gezondheidszorg in Nederland groter zou zijn dan in andere Westeuropese landen, terwijl het peil van de voorzieningen hier eerder hoger dan lager ligt. Hij vestigde er de aandacht op, dat de totale uitgaven voor de gezondheidszorg duidelijk onder het bedrag blijven, dat in totaal aan tabak en dranken wordt besteed.

Een ander hardnekkig misverstand is volgens dr. Van Mansvelt de mening, dat de patiënt de kosten van de gezondheidszorg moet betalen. „De welstand van de patiënt speelt voor de kwaliteit van de behandeling geen enkele rol“, zei hij. Verschillen in ontvangsten en afspraken met particuliere en fondspatiënten verdwijnen in versneld tempo en de LSV zal daar ook alle medewerking aan geven.

## Montreal koos burgemeester

MONTREAL, 26 okt. — In Montreal, de grootste stad in de voormalig Franstalige Canadese provincie Quebec, zijn gisteren verkiezingen gehouden voor het burgermeesterschap en de gemeenteraad. Volgens de eerste indrukken was de opkomst betrekkelijk groot. Incidenten deden zich niet voor.

Wel werden openbare gebouwen en kerklokalen streng bewaakt en reden door de straten patrouillewagens van de politie. De autoriteiten vreessen namelijk dat het separatistische Front voor de Bevrijding van Quebec (FBQ) pogingen zou doen, door middel van aanslagen de verkiezingen in de war te sturen. Met het oog hierop werden talrijke veiligheidsmaatregelen getroffen. Politieke waarnemers nemen aan, dat de huidige burgemeester Jean Drapsau, die de stad al acht jaar leidt, opnieuw voor vier jaar zal worden gekozen.

Intussen heeft men sinds een week niets meer vernomen van de op 5 oktober ontvoerde Britse handelsattaché James Cross. In een communicé, waarvan men overigens niet geheel zeker was dat het afkomstig was van het FBQ, was gezegd, dat de man nog in leven was en dat de verkiezingen in de war te sturen. Met het oog hierop werden talrijke veiligheidsmaatregelen getroffen. Politieke waarnemers nemen aan, dat de huidige burgemeester Jean Drapsau, die de stad al acht jaar leidt, opnieuw voor vier jaar zal worden gekozen.

Israel bereid vredesoverleg te hervatten

TEL AVIV/NEW YORK, 26 okt. — De Israëlische regering heeft gisteren verklaard bereid te zijn de vredesbesprekingen onder leiding van VN-afgevaardigde Jarring te hervatten, op voorwaarde dat de militaire situatie aan het Suezkanaal weer dezelfde wordt als op 7 augustus, de dag waarop de wapenstilstand van kracht werd. De regering zei „bereid te zijn het bestand onbeperkt te verlengen om een mogelijk vooruitgang te maken in de vredesbesprekingen“.

Het voorstel van Rusland en Egypte om in de Algemene Vergadering van de VN de kwestie van het Midden-Oosten ter sprake te brengen, werd bestempeld als een poging tot sabotage van de besprekingen.

De Egyptische president Anwar Sadat verklaarde vorige week, dat hij bereid is het plan met 90 dagen te verlengen, maar dat hij niet van plan is ook maar één van de Russische raketten uit de zone van het Suezkanaal te verwijderen. Het huidige bestand loopt op 5 november af.

## Israël bereid vredesoverleg te hervatten

TEL AVIV/NEW YORK, 26 okt. — De Israëlische regering heeft gisteren verklaard bereid te zijn de vredesbesprekingen onder leiding van VN-afgevaardigde Jarring te hervatten, op voorwaarde dat de militaire situatie aan het Suezkanaal weer dezelfde wordt als op 7 augustus, de dag waarop de wapenstilstand van kracht werd. De regering zei „bereid te zijn het bestand onbeperkt te verlengen om een mogelijk vooruitgang te maken in de vredesbesprekingen“.

Het voorstel van Rusland en Egypte om in de Algemene Vergadering van de VN de kwestie van het Midden-Oosten ter sprake te brengen, werd bestempeld als een poging tot sabotage van de besprekingen.

De Egyptische president Anwar Sadat verklaarde vorige week, dat hij bereid is het plan met 90 dagen te verlengen, maar dat hij niet van plan is ook maar één van de Russische raketten uit de zone van het Suezkanaal te verwijderen. Het huidige bestand loopt op 5 november af.



De vijftien maanden oude Renee Schlemovitz ligt in New York in een ziekenhuisbed, nadat zij bij een val uit een raam op de derde verdieping beide benen had gebroken. Aan de dertienjarige Thomas Moore heeft zij het te danken dat zij niet ernstiger gewond is geraakt. Thomas, die het meisje uit het raam zag schieten, slaagde er op het nippertje in haar val grotendeels te breken. Kort daarna bracht hij haar in het ziekenhuis een bezoek.

## Verschillen

Een belangrijk punt blijft het huidige grote verschil tussen de particuliere tarieven en het ziekenfondstarief. De LSV-voorzitter zei dat van verschillende kanten is aangedrongen op een verkleining van de discrepantie. Ook de overheid wil het naar elkaar toegroeien van particuliere- en ziekenfondshonoraria wel bevorderen. Dr. Van Mansvelt meent, dat de zaak meer gediend is met een geleidelijke ontwikkeling dan met een ingrijpende operatie. Hij zei, dat het centraal bestuur van de LSV een gesprek met de ziekenfondsorganisaties over deze materie moet overwegen.

Dr. Van Mansvelt, die tweeënhalf jaar voorzitter van de LSV is geweest, droeg op de ledenvergadering het voorzitterschap over aan de Utrechtse keel-, neus- en oorarts dr. R. M. Versteegh.

## JUBILEUMBIJEENKOMST VN BESLOTEN

## Oe Thant roept op tot wereldpatriottisme

NEW YORK, 26 okt. — Secretaris-generaal Oe Thant heeft zaterdag een beroep op de leden van de Verenigde Naties gedaan om een einde te maken aan machtspolitiek en deze te vervangen door een collectieve verantwoordelijkheid. Een wereldpatriottisme en wereldsolidariteit zijn nodig om de huidige „zeer dramatische fase“ van de mensheid goed door te komen en de werkelijke problemen van onze planeet als geheel aan te pakken. „Op een schaal die werkelijke resultaten zal opleveren“, zo zei hij.

Thant sprak in de Algemene Vergadering op de laatste dag van de speciale zitting ter herdenking van het 25-jarig bestaan van de wereldorganisatie, die tien dagen heeft geduurd. Het handvest van de Verenigde Naties trad op 24 oktober 1945 in werking.

De jubileumbijeenkomst werd besloten met de eenparige goedkeuring van beginselverklaringen, die de wereldorganisatie tot leiddraad moeten dienen in de tweede eeuw van haar bestaan.

De in de praktijk belangrijkste van deze verklaringen heeft betrekking op de strategie voor de ontwikkelingsschulp. Zij stelt concrete doelen voor de bijdragen van de industrielanden aan de ontwikkelingsschulp en bepaalt de tijdstippen waarbinnen deze doelen bereikt moeten worden (een groot aantal industrielanden heeft evenwel voorbehoud gemaakt ten aanzien van de haalbaarheid van deze op zichzelf gewenste doelen).

Een tweede verklaring houdt grondslagen in voor vriendschappelijke betrekkingen tussen de landen. De derde verklaring, die veel voeten in de aarde had, is de zogenaamde „slot-verklaring“. Deze bevestigt niet alleen de grondbeginselen van het handvest der VN, doch neemt ondubbelzinnig stelling tegen kolonialisme en apartheid.

## Vooruitstrevende partijen moeten krachten bundelen

(Van onze parlementaire redactie)

AMSTERDAM, 26 okt. — PvdA, D'66, PSP en PPR moeten ook landelijk zoveel mogelijk gaan samenwerken om een ander regeringsbeleid mogelijk te maken. Daarvoor hebben afgevaardigden van zo'n 50 plaatselijke samenwerkingsverbanden en afdelingen van deze partijen, verenigd in de actie-groep „Progressief Alternatief“, opgeroepen in een verklaring die zaterdag werd uitgegeven na afloop van hun bijeenkomst in de hoofdstad.

In de verklaring worden de vier partijen opgeroepen nog voor de verkiezingen tot een eensluidend regeringsprogramma te komen, waaruit een grote vernieuwingsgezindheid spreekt en waarin nauwe aansluiting wordt gezocht bij de eisen zoals die in de vakbeweging leven. Ook wordt aangedrongen op samenwerking in de verkiezingsstrijd, onder meer door de vorming van een alternatief kabinet.

In de verklaring wordt de hoop uitgesproken dat ook bejaardengroepen, Kabouters en politiek ongeorganiseerden zich bij de samenwerking zullen aansluiten. Men ziet daarin ook plaats voor vooruitstrevende groepen, die het evangelie als grondslag nemen, zoals de a.s. zaterdag op te richten — Evangelische Solidariteitspartij van de uitgeleiden AR-radicaal drs. H. Feddema. Partijen als KVP, CHU en ARP, „die door hun samenwerking met de VVD niet voldoen aan de eisen van geloofwaardige vooruitstrevendheid“ worden echter als mogelijke partner afgewezen. Sprekers op de bijeenkomst waren o.a. André v.d. Louw, vice-voorzitter van de PvdA, mr. E. Jurgens (PPR) en H. van Gorkum (CNV).

## Heiligverklaring van 40 Engelsen

VATICANSTAD, 26 okt. — Paus Paulus heeft gisteren in de Sint-Pieter te Rome 40 katholieken uit Engeland en Wales, die 400 jaar geleden tijdens de Anglicaanse kerkhervorming ter dood werden gebracht, officieel heilig verklaard. De veertig burgers en geestelijken werden doorgaans martelaren genoemd. De heiligverklaring werd door de paus gelezen in de Sint-Pieter, waar naar schatting 10.000 Britten de plechtigheden bijwoonden. De heiligverklaring, onder wie de Jezuïet Edmund Campion en de huisvrouw Margaret Clitherow uit Yorkshire, vertegenwoordigen rond 400 katholieken uit Engeland en Wales, die tussen 1535 en 1679 om hun geloof zijn terechtgesteld.

Paus Paulus zei in zijn toespraak te hopen dat de heiligverklaring de vierhonderd jaar oude kloof tussen de katholieke en Anglicaanse kerk zal helpen dempen.

## Britse soldaten halen vuil op

LONDEN, 26 okt. — Zaterdagmorgen in alle vroegte zijn 30 militairen met behulp van twee bulldozers en zeven vrachtwagens begonnen met het opruimen van het vuil dat bij het opruimen van de vuilnisshopen in de straten van Londen. Het is voor de eerste maal sinds 1955 dat Britse militairen het werk van stakers overnemen.

Het kabinet-Heath besloot vrijdagavond, hij later in de schokkende bijeenkomsten van het vuil dat op sommige plaatsen in de stad al drie tot vier meter ligt opgestapeld. De regering had het besluit genomen, nadat de vakbonden een „laatste verzoek“ van de minister van binnenlandse zaken, het werk te laten hervatten, hadden verworpen.

## Progil: maar werk voor dertig man

ANTWERPEN, 26 okt. — Volgens de Antwerpse werkhouders van volksgezondheid, schepen Geldof, zal de eventuele vestiging van Progil in Kallo slechts aan ongeveer dertig mensen werk verschaffen.

De werkhouders zijn van mening dat er dringend een nader onderzoek dient te komen naar de eventuele gevaren, die aan een vestiging verbonden kunnen zijn.



## De zee stond in brand

Het staat wel vast dat 13 zeeleiden, merendeels Aziaten — in de nacht van vrijdag op zaterdag de dood hebben gevonden, toen in het kanaal bij het eiland Wight voor de Britse zuidoost twee Liberiaanse tankers met elkaar in botsing kwamen.

Door de aanvaring raakte de 42.000 ton metende Pacific Glory, die met ongeveer 100.000 ton ruwe olie op weg was naar Rotterdam, in brand. Van de 43 opvarenden konden er 30 worden gered.

De andere tanker was de 46.000 ton zware Allegro, die — bijna leeg — Southampton zou aandoen. Dit schip bleef nagenoeg onbeschadigd.

Brandverboten waren de hele nacht in de weer om de vuurzee aan boord van de Pacific Glory te blussen. Daarbij slaagden zij pas gistermiddag. Door de enorme hitte konden de Engelse en Franse brandbestrijdingsboten aanvankelijk niet in de buurt van de tanker komen. Bovendien stude de zee rondom de boot in lichtertolae.

Nu het brandgevaar voorlopig geweken is, is alle aandacht gericht op het afwenden van een dreigende erontreiniging van Engelse en Franse stranden door uit de tanker gestroomde olie. Uit luchtfoto's blijkt, dat zich uit het wrak een olievlek van anderhalve kilometer lengte uitstrekt. In de onmiddellijke omgeving van de tanker is de zee bovendien bezaaid met olievllekken.

## JUBILEUMBIJEENKOMST VN BESLOTEN

## Oe Thant roept op tot wereldpatriottisme

NEW YORK, 26 okt. — Secretaris-generaal Oe Thant heeft zaterdag een beroep op de leden van de Verenigde Naties gedaan om een einde te maken aan machtspolitiek en deze te vervangen door een collectieve verantwoordelijkheid. Een wereldpatriottisme en wereldsolidariteit zijn nodig om de huidige „zeer dramatische fase“ van de mensheid goed door te komen en de werkelijke problemen van onze planeet als geheel aan te pakken. „Op een schaal die werkelijke resultaten zal opleveren“, zo zei hij.

Thant sprak in de Algemene Vergadering op de laatste dag van de speciale zitting ter herdenking van het 25-jarig bestaan van de wereldorganisatie, die tien dagen heeft geduurd. Het handvest van de Verenigde Naties trad op 24 oktober 1945 in werking.

De jubileumbijeenkomst werd besloten met de eenparige goedkeuring van beginselverklaringen, die de wereldorganisatie tot leiddraad moeten dienen in de tweede eeuw van haar bestaan.

De in de praktijk belangrijkste van deze verklaringen heeft betrekking op de strategie voor de ontwikkelingsschulp. Zij stelt concrete doelen voor de bijdragen van de industrielanden aan de ontwikkelingsschulp en bepaalt de tijdstippen waarbinnen deze doelen bereikt moeten worden (een groot aantal industrielanden heeft evenwel voorbehoud gemaakt ten aanzien van de haalbaarheid van deze op zichzelf gewenste doelen).

Een tweede verklaring houdt grondslagen in voor vriendschappelijke betrekkingen tussen de landen. De derde verklaring, die veel voeten in de aarde had, is de zogenaamde „slot-verklaring“. Deze bevestigt niet alleen de grondbeginselen van het handvest der VN, doch neemt ondubbelzinnig stelling tegen kolonialisme en apartheid.

## Vooruitstrevende partijen moeten krachten bundelen

(Van onze parlementaire redactie)

AMSTERDAM, 26 okt. — PvdA, D'66, PSP en PPR moeten ook landelijk zoveel mogelijk gaan samenwerken om een ander regeringsbeleid mogelijk te maken. Daarvoor hebben afgevaardigden van zo'n 50 plaatselijke samenwerkingsverbanden en afdelingen van deze partijen, verenigd in de actie-groep „Progressief Alternatief“, opgeroepen in een verklaring die zaterdag werd uitgegeven na afloop van hun bijeenkomst in de hoofdstad.

In de verklaring worden de vier partijen opgeroepen nog voor de verkiezingen tot een eensluidend regeringsprogramma te komen, waaruit een grote vernieuwingsgezindheid spreekt en waarin nauwe aansluiting wordt gezocht bij de eisen zoals die in de vakbeweging leven. Ook wordt aangedrongen op samenwerking in de verkiezingsstrijd, onder meer door de vorming van een alternatief kabinet.

In de verklaring wordt de hoop uitgesproken dat ook bejaardengroepen, Kabouters en politiek ongeorganiseerden zich bij de samenwerking zullen aansluiten. Men ziet daarin ook plaats voor vooruitstrevende groepen, die het evangelie als grondslag nemen, zoals de a.s. zaterdag op te richten — Evangelische Solidariteitspartij van de uitgeleiden AR-radicaal drs. H. Feddema. Partijen als KVP, CHU en ARP, „die door hun samenwerking met de VVD niet voldoen aan de eisen van geloofwaardige vooruitstrevendheid“ worden echter als mogelijke partner afgewezen. Sprekers op de bijeenkomst waren o.a. André v.d. Louw, vice-voorzitter van de PvdA, mr. E. Jurgens (PPR) en H. van Gorkum (CNV).

## Heiligverklaring van 40 Engelsen

VATICANSTAD, 26 okt. — Paus Paulus heeft gisteren in de Sint-Pieter te Rome 40 katholieken uit Engeland en Wales, die 400 jaar geleden tijdens de Anglicaanse kerkhervorming ter dood werden gebracht, officieel heilig verklaard. De veertig burgers en geestelijken werden doorgaans martelaren genoemd. De heiligverklaring werd door de paus gelezen in de Sint-Pieter, waar naar schatting 10.000 Britten de plechtigheden bijwoonden. De heiligverklaring, onder wie de Jezuïet Edmund Campion en de huisvrouw Margaret Clitherow uit Yorkshire, vertegenwoordigen rond 400 katholieken uit Engeland en Wales, die tussen 1535 en 1679 om hun geloof zijn terechtgesteld.

Paus Paulus zei in zijn toespraak te hopen dat de heiligverklaring de vierhonderd jaar oude kloof tussen de katholieke en Anglicaanse kerk zal helpen dempen.

## Britse soldaten halen vuil op

LONDEN, 26 okt. — Zaterdagmorgen in alle vroegte zijn 30 militairen met behulp van twee bulldozers en zeven vrachtwagens begonnen met het opruimen van het vuil dat bij het opruimen van de vuilnisshopen in de straten van Londen. Het is voor de eerste maal sinds 1955 dat Britse militairen het werk van stakers overnemen.

Het kabinet-Heath besloot vrijdagavond, hij later in de schokkende bijeenkomsten van het vuil dat op sommige plaatsen in de stad al drie tot vier meter ligt opgestapeld. De regering had het besluit genomen, nadat de vakbonden een „laatste verzoek“ van de minister van binnenlandse zaken, het werk te laten hervatten, hadden verworpen.

## Progil: maar werk voor dertig man

ANTWERPEN, 26 okt. — Volgens de Antwerpse werkhouders van volksgezondheid, schepen Geldof, zal de eventuele vestiging van Progil in Kallo slechts aan ongeveer dertig mensen werk verschaffen.

De werkhouders zijn van mening dat er dringend een nader onderzoek dient te komen naar de eventuele gevaren, die aan een vestiging verbonden kunnen zijn.



## Tito vol lof over Nederland

BELGRADO, 26 okt. — „In Nederland zijn ik, mijn vrouw Jovanka en mijn gezelschap hartelijk en warm ontvangen en hebben koning Juliana, prins Bernhard, de koninklijke familie en andere vooraanstaande inwoners van dat vriendelijke land ons veel attentie betoond“. President Tito van Joegoslavië heeft dit zaterdag bij zijn terugkeer in Belgrado verklaard. „Bij elke stap voelden wij sympathie en vriendschap jegens ons en de bevolking van Joegoslavië.“

Ondanks het feit dat het verblijf kort was, zag hij veel en was hij onder de indruk van wat hij zag. „Wij kregen uit de eerste hand een indruk van wat het nijvere Nederlandse volk heeft bereikt. Nederland is een prachtig en hoog ontwikkeld land, dat behalve in zijn industriële ontwikkeling ook opmerkelijke successen op agrarisch gebied heeft bereikt.“

Over zijn besprekingen zei hij, dat deze nuttig waren. „Wij wisselden“, zei Tito, „van gedachten over wereldkwesties, met name over het Midden-Oosten en over zaken van samenwerking voor de veiligheid in Europa. Onze gemeenschappelijke gevoelens van bezorgdheid over de huidige stand van zaken in het Midden-Oosten kwamen tot uiting evenals onze gezamenlijke opvatting, dat pogingen moeten worden geïntensiveerd voor het zoeken van een vreedzame oplossing. Wij waren het er ook over eens, dat de positieve processen in Europa moeten voortgaan. Daarbij werd de nadruk gelegd op de noodzaak de bestaande beperkingen op te heffen. Alle landen moeten een gelijk aandeel hebben bij de pogingen tot het bevorderen van samenwerking en het bereiken van veiligheid op ons continent.“

## Heiligverklaring van 40 Engelsen

VATICANSTAD, 26 okt. — Paus Paulus heeft gisteren in de Sint-Pieter te Rome 40 katholieken uit Engeland en Wales, die 400 jaar geleden tijdens de Anglicaanse kerkhervorming ter dood werden gebracht, officieel heilig verklaard. De veertig burgers en geestelijken werden doorgaans martelaren genoemd. De heiligverklaring werd door de paus gelezen in de Sint-Pieter, waar naar schatting 10.000 Britten de plechtigheden bijwoonden. De heiligverklaring, onder wie de Jezuïet Edmund Campion en de huisvrouw Margaret Clitherow uit Yorkshire, vertegenwoordigen rond 400 katholieken uit Engeland en Wales, die tussen 1535 en 1679 om hun geloof zijn terechtgesteld.

Paus Paulus zei in zijn toespraak te hopen dat de heiligverklaring de vierhonderd jaar oude kloof tussen de katholieke en Anglicaanse kerk zal helpen dempen.

## Britse soldaten halen vuil op

LONDEN, 26 okt. — Zaterdagmorgen in alle vroegte zijn 30 militairen met behulp van twee bulldozers en zeven vrachtwagens begonnen met het opruimen van het vuil dat bij het opruimen van de vuilnisshopen in de straten van Londen. Het is voor de eerste maal sinds 1955 dat Britse militairen het werk van stakers overnemen.

Het kabinet-Heath besloot vrijdagavond, hij later in de schokkende bijeenkomsten van het vuil dat op sommige plaatsen in de stad al drie tot vier meter ligt opgestapeld. De regering had het besluit genomen, nadat de vakbonden een „laatste verzoek“ van de minister van binnenlandse zaken, het werk te laten hervatten, hadden verworpen.

## Progil: maar werk voor dertig man

ANTWERPEN, 26 okt. — Volgens de Antwerpse werkhouders van volksgezondheid, schepen Geldof, zal de eventuele vestiging van Progil in Kallo slechts aan ongeveer dertig mensen werk verschaffen.

De werkhouders zijn van mening dat er dringend een nader onderzoek dient te komen naar de eventuele gevaren, die aan een vestiging verbonden kunnen zijn.

## „DOM HELDER DRAAIT MEE IN DE MOLEN“

## Leider Braziliaans verzet 'overleden' tijdens arrestatie

SAO PAULO, 26 okt. — De voornaamste leider van de Braziliaanse ondergrondse oppositie, Joaquim Camara Ferreira, is volgens de politie vrijdagavond laat op het moment van zijn arrestatie in Sao Paulo overleden aan een hartaanval. De politie-eenheid, die met de aanhouding was belast, stond onder leiding van rechercheur Sergio Fleury, die eind vorig jaar de toenmalige oppositieleider Carlos Marighella vanuit een hinderlaag doodde.

Fleury wordt ook genoemd als oprichter van het beruchte „eskader des doods“, dat naar verluidt voor het overgrote deel uit politiemannen bestaat en de afgelopen twee jaar al meer dan 800 als „misdadigers“ aangemerkte mensen heeft vermoord. Er is een gerechtelijk onderzoek tegen Fleury gaande.

De politie deelde zaterdag mee, dat Ferreira — toen hij omsingeld was — zich probeerde te verzetten. Zelfs toen hij ontwapend was, bleef hij de agenten aanvallen. Hij wist er verschillende te verwonden, maar zakte toen in elkaar aldus de lezing van de politie.

Fleury wordt ook genoemd als oprichter van het beruchte „eskader des doods“, dat naar verluidt voor het overgrote deel uit politiemannen bestaat en de afgelopen twee jaar al meer dan 800 als „misdadigers“ aangemerkte mensen heeft vermoord. Er is een gerechtelijk onderzoek tegen Fleury gaande.

De politie deelde zaterdag mee, dat Ferreira — toen hij omsingeld was — zich probeerde te verzetten. Zelfs toen hij ontwapend was, bleef hij de agenten aanvallen. Hij wist er verschillende te verwonden, maar zakte toen in elkaar aldus de lezing van de politie.

## Dossier Dom Helder

De gouverneur van de Braziliaanse staat Sao Paulo, Abrão Sodre, heeft gisteren het „dossier Dom Helder“ overhandigd aan kardinaal Rossi, de aartsbisschop van Sao Paulo. Kardinaal Rossi had aan de gouverneur gevraagd om enige beschuldigingen te bewijzen, met name, dat Helder Camara een „communistic agent“ zou zijn.

De gouverneur beweert, dat het duidelijk is dat Helder Camara voor de communistische partij werkt, „want die profiteert ervan“. Volgens hem schildert Camara bovendien Brazilië af als één verongelukkig land, dat behalve in zijn industriële ontwikkeling ook opmerkelijke successen op agrarisch gebied heeft bereikt.“

Over zijn besprekingen zei hij, dat deze nuttig waren. „Wij wisselden“, zei Tito, „van gedachten over wereldkwesties, met name over het Midden-Oosten en over zaken van samenwerking voor de veiligheid in Europa. Onze gemeenschappelijke gevoelens van bezorgdheid over de huidige stand van zaken in het Midden-Oosten kwamen tot uiting evenals onze gezamenlijke opvatting, dat pogingen moeten worden geïntensiveerd voor het zoeken van een vreedzame oplossing. Wij waren het er ook over eens, dat de positieve processen in Europa moeten voortgaan. Daarbij werd de nadruk gelegd op de noodzaak de bestaande beperkingen op te heffen. Alle landen moeten een gelijk aandeel hebben bij de pogingen tot het bevorderen van samenwerking en het bereiken van veiligheid op ons continent.“

## (ADVERTENTIE)



ZUID-NEDERLANDSE BEURS  
eindhoven  
in de philips-jubileum-hallen  
dagelijks t.m. zondag  
van 2-11 uur  
...hartveroverend...

## BERNADETTE: MIJDT GEWELD

CARLICKMORE (Nrd.-Ierland), 26 okt. — Bernadette Devlin, het Britse parlementslid voor Noord-Ierland, die afgelopen woensdag tot de gevangenis is ontslagen, heeft zaterdag een beroep gedaan op haar landgenoten, een eind te maken aan geweldadig optreden.

De 22-jarige Bernadette heeft in haar eerste openbare toespraak sinds haar vrijlating haar aanhangers ook aangespoord, harder te werken voor een socialistisch Ierland. Bernadette Devlin is niet een grote populariteit onder de katholieke minderheid in Noord-Ierland. Zij werd veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf voor haar aandeel in anti-protestantse ongeregeldeheden van vorig jaar in Londonderry.

Bernadette Devlin hield zaterdag haar toespraak in het dorpje Carllickmore, waar haar een overtuigende „ontvangst“ ten deel viel. Talrijke auto's blokkeerden de toegangen tot het dorpje en een grote menigte juichte in de stormende regen de jonge voorvechter voor gelijke rechten voor de katholieke minderheid in Noord-Ierland toe.







# Planologisch beleid voor zuiden van provincie eerst aan bod Nog maar drie

## KRO-MUZIEKFESTIVAL

### Fanfare Eendracht Nieuwenhagerheide won in Valkenburg

VALKENBURG, 26 oktober — Elf Zuid-Limburgse muziekcorpsen hebben zaterdag en zondag in de Scalazaal te Valkenburg gemusiceerd tijdens een voorronde van het KRO-muziekfestival. Daarvan waren er zich vier te plaatsen voor de semi-finale die volgende jaar op 24 april wordt gehouden. Bij die vier komt voor Zuid-Limburg tevens de Koninklijke Oude Harmonie van Elsden die deelnam aan de voorronde in Echt voor de Mid-Limburgse corpsen.

In Valkenburg toonde zich de fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide met 37½ punt de sterkste vóór de Fanfare Sint Martinus uit Urmond die 37½ punt bleef. De twee andere demi-finalisten zijn de fanfare St. Elisabeth uit de Groenstraat met 36½ punt en de fanfare Sint Jozef uit Merckelbeek met 34½ punt.

De volgende haalden de muziekcorpsen: Haanrade (337), Binsgraven (332), Cadier en Keer (338), Weider (336). Als demi-finalist kwam Valkenburg wel nog uit de strijd het Noord-Limburgse muziekcorps uit Venray met 338 punten.

De Koninklijke Oude Harmonie van Elsden verwierf in Echt met 35½ punt een plaats onder de halve finalisten.

(ADVERTENTIE)



toch  
maar  
liever  
**Brand**

per B.J.

sparen is bouwen aan geluk

30 oktober wereldspaar­dag

Natuurlijk is geluk niet voor geld te koop. Maar het is wel plezierig en nuttig om wat geld achter de hand te hebben. Sparen is het hele jaar door belangrijk, maar één dag per jaar staat sparen in het middelpunt van de belangstelling: op 30 oktober Wereldspaar­dag.

Vraag eens een brochure. U komt dan tot de ontdekking dat er heel wat vormen van sparen zijn, waarmee u (als u aan de voorwaarden voldoet) een forse, belastingvrije premie kunt verdienen.

Inlichtingen: Wereldspaar­dag, Antwoordnummer 51, Den Haag.

sparen...  
verstandig  
en  
handig...



Publikatie van het Ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid.

## Dieven doorkruisten Maastricht

MAASTRICHT, 26 okt. — In het voorbij weekende zijn op tal van plaatsen in Maastricht inbrekers actief geweest. In de fotowinkel Graus aan de Wijkersbrugstraat sloegen dieven de grootste slag. In de nacht van vrijdag op zaterdag werd er voor een aanzienlijk bedrag aan foto's en filmcamera's meegenomen. De juiste waarde van het gestolene kon nog niet worden vastgesteld. Door het stukslaan van de ruit in de voordeur kreeg men toegang tot de winkel.

In een sigarenwinkel aan de Populierweg hebben twee onbekende mannen in de nacht van zaterdag op zondag ingebroken. Hun buit bestond uit ongeveer 500 gulden, twee zilveren tientjes, een gouden horloge en een halsketting. De winkelierster, mevrouw Van G., bemerkte dat er twee mannen in haar winkel waren en waarschuwde door kloppen op de muur haar buurman H. Toen die een kijkje ging nemen waren de mannen gevlogen. Bij thuiskomst constateerde hij dat hij zelf ook bezocht had gehad. Er waren ruiten gebroken en een dubbele horloge was verdwenen.

In de lagere technische school aan de Juliana van Stolberglaan hebben inbrekers kasten en laden doorzocht en een ravage aangericht. Of iets gestolen is kon nog niet worden nagegaan. Waarschijnlijk zijn de nachtelijke bezoekers op de vlucht gejaagd toen de alarminstallatie begon te werken.

Van 'n Volkswagen die op het Dorpsplein in Amby geparkeerd stond werden in de nacht van vrijdag op zaterdag twee complete wielen weggehaald. Een inwoner van Benelen mist zijn fonkelnieuwe Volvo die hij vrijdagavond op het Koningsplein had geparkeerd.

Of de 19-jarige N. J. uit Maastricht ook op het dievenpad was is niet zeker. De jongeman werd slapend in een drankwinkel aan de Grote Gracht aangetroffen. Hij was daar binnendrongen door de zuit van de voordeur te vernielen en had zich een warm pickje voor de haard gezocht. Vermoedelijk had hij te diep in het glaasje gekoken.

## Weer vier honden in Venray vergiftigd

VENRAY, 26 okt. — Ook afgelopen weekende zijn vier honden in Venray met stichnine vergiftigd. Vorige week werden vier jachthonden in „De Spurt“ gedood. Ditmaal gebeurde dat nog eens in hetzelfde terrein en in het Venrays Broek. Vermoedelijk is de vergiftiging het werk van stroppers geweest.

Een van de gedupeerden was een Fries, die in Venray op bezoek was geweest met zijn hond. Onderweg naar huis bleef het dier plotseling dood in de wagen liggen.

# streekplannen



## Ravage aangericht in huishoudschool

GULPEN, 26 okt. — Gistermiddag omstreeks half vijf heeft men een grote ravage aangetroffen in de huishoudschool te Gulpen. De politie van Gulpen spreekt van zinloze vernielingen die zijn aangericht. De daders hebben kennelijk niet de bedoeling gehad iets te stelen. Een dure bandrecorder werd totaal vernield. aangetroffen. Op de borden waren schunnige teksten gekrijt. In de melkfabriek Het Land van Gulpen te Gulpen is voor de tweede maal in korte tijd een inbraak gepleegd. Nu werd een doos met 75 pakjes roomboter meegenomen. In het pandoor was alles overhoop gehaald.

## Meisje hield politie aan de babbel

HEERLEN, 26 oktober — Een Heerlens meisje van naar schatting 5 à 6 jaar heeft de Heerlense politie zaterdag grime tijd bezig gehouden. Vijftien maal belde het kind, dat alleen thuis bleek te zijn, het alarmnummer van de politie. Het meisje had bij toeval het nummer gedraaid. Zij wilde alleen maar de tijd doden. Toen de politie haar het nummer van de ouderlijke telefoon had ontfutseld, was de zaak snel opgelost.

## Werkloze stal 22 brommers en fietsen

GELEEN, 26 okt. — Met de aanhouding van de 32-jarige werkloze P.S., die geen vaste woon- of verblijfplaats heeft, blijkt de politie van Geleen 'n goede vangst te hebben gedaan. Bij het verhoor heeft S. bekend zich schuldig te hebben gemaakt aan 22 diefstallen van fietsen en bromfietsen in Geleen en omgeving. De diefstallen werden gepleegd in de periode van 20 juli tot 22 oktober van dit jaar. Op het politiebureau te Geleen staan nog 8 fietsen die van deze diefstallen afkomstig zijn, waarvan de eigenaar nog niet bekend is.

## S. zal vandaag aan de officier van justitie worden voorgeleid.

De politie van Sittard hield zaterdag twee minderjarige jongens uit Geleen aan, die in het bezit waren van twee bromfietsen die in Geleen zijn gestolen. Nog niet vastgesteld is of de jongelui zelf de brommers hebben gestolen. Wel bleek dat zij een gasaansteker bij V&D hadden weggenomen.

# Brand verwoest sacristie

KERKRADE, 26 oktober — Zaterdagmorgen omstreeks half negen brak brand uit in de sacristie van de kerk van de parochie St. Petrus in Chevremont-Kerkrade. De sacristie werd verwoest. Alle kerkbenodigdheden, waaronder een aantal kazuïfles, gingen in de vlammen op. De schade wordt voorlopig geraamd op een kleine ton. De oorzaak van de brand is volgens de Kerkrade politie het in brand raken van kerkkleding, die voor de hete lucht-kanalen van de verwarming moet hebben gehangen. De kerk zelf liep enige waterschade op.

In dit weekend konden in de kerk geen diensten meer gehouden worden. Het kerkbestuur van de parochie St. Petrus zal binnenkort met het bisdom gaan overleggen wat er met de kerk moet gaan gebeuren. Restauratieplannen voor de kerk waren in voorbereiding.

## Samenhang

Het ontwerpen van een streekplan voor een groter gebied dan in het verleden het geval was, wordt vooral gewenst geacht in het zuiden van Limburg. Mede in verband met de vestiging van de achste medische faculteit en van een olieraffinaderij is hier een zodanige samenhang van planologische vraagstukken ontstaan, dat een toekomstig beleid slechts is gediend met het hanteren van één plan, dat het hele gebied omvat.

# EHBO-afdelingen in Limburg te weinig gespreid

SITTARD, 26 oktober. — Tijdens de feestvergadering die zaterdag bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het district Limburg van de Katholieke Nationale Bond voor EHBO in de stadsschouwburg van Sittard werd gehouden, wezen verschillende sprekers op het grote belang van de EHBO-diensten. In 25 jaar is het aantal leden van de afdeling Limburg gestegen tot 3.800. In zijn openingsrede betreurde voorzitter G. Gooden het, dat dit aantal niet gelijkmatig over de provincie verdeeld is. „Voor ons zijn er nog verschillende witte plekken in Limburg, waar de EHBO niet of nauwelijks functioneert. Daar moeten we als organisatie eerst iets aan gaan doen.“

Volgens dr. J. Akkermans uit Loosduinen, kunnen de gezondheidsvoorzieningen in Nederland tot de besten van de wereld worden gerekend. Naar schatting zal aan deze voorzieningen in 1971 in ons land een bedrag van 1 miljard gulden worden besteed. „De EHBO zal gemeengoed moeten worden voor ons volk“, zei dr. Akkermans. „Het aantal doden bij ongevallen zou aanmerkelijk kleiner kunnen zijn als direct eerste hulp kon worden verleend. Vanaf 1950 tot 1969 bedroeg de bevolkingstoename in Nederland jaarlijks 1%, terwijl de toename van het aantal gediplomeerde EHBO-ers in deze periode jaarlijks maar 0,25% was. Wij zullen de EHBO moeten populariseren“. In 1969 waren in Nederland 109.000 EHBO-ers. Verder voerden dr. Van Luyt, medisch adviseur, geestelijk adviseur P. Lemmen en mr. Kneepkens, landelijk voorzitter van de bond het woord. De heer R. Ronge, commissaris van de kring Limburg van het Rode Kruis, stelde dat de samenwerking tussen Rode Kruis en EHBO uit noodzaak is geboren. „In principe heeft het bestuur van het Rode Kruis besloten de opleiding van colonneleden in Limburg aan de EHBO over te laten, terwijl de colonneleden van de Rode Kruis-afdelingen collectief lid zullen worden van de EHBO-afdelingen“.

Na zijn toespraak bood de heer Ronge voorzitter G. Gooden van de jubilerende bond, die tevens 25 jaar bestuurslid is, de zilveren legpenning van het Nederlandse Rode Kruis aan.

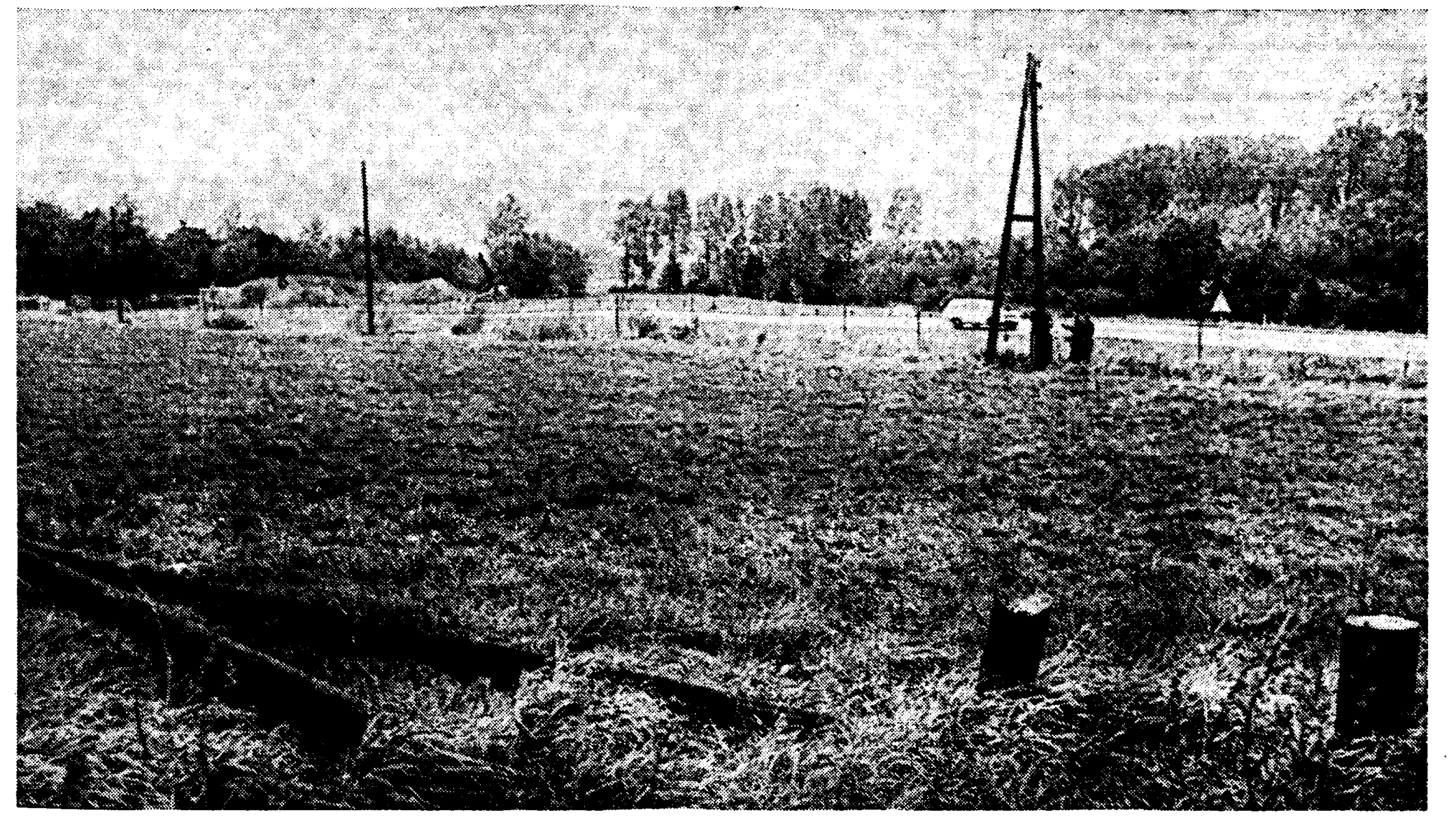
# Gevallen over bananeenschil: heup gebroken

HEERLEN, 26 oktober — Een 64-jarige inwoner van Aken brak zaterdagmiddag zijn heup, toen hij op de Sarolestraat te Heerlen een slipper maakte over een bananeenschil. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

# Dieven zaagden palen elektrisch net door

VOERENDAAL, 26 oktober — Onbekenden hebben in het afgelopen weekend in Voerendaal vier houten elektriciteitspalen omgezaagd en de vijf koperdraden met een totale lengte van 750 meter meegenomen. Omdat de elektriciteitskabels werden doorgesneden viel een waterzuiveringsinstallatie stil. De PLEM heeft direct na het ontdekken van de oorzaak een noodleiding aangelegd.

Een meter boven het maaiveld werden de houten palen vak-kundig doorgezaagd.





† Na een welbesteed leven is heden van ons heen-  
gegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zie-  
ken, in de gezegende ouderdom van 84 jaar, mijn  
zorgzame echtgenoot, onze goede moeder, oma, tante  
en nicht

### Alouisa Antonia Leonarda van Dinther

echtgenoot van  
ADRIANUS JOHANNES VAN ALPHEN

De bedroefde familie:

Voerendaal: A. J. van Alphen  
Heerlen: A. J. Friederichs-van Alphen  
Schaesberg: J. M. G. Botterweck-van Alphen  
Heerlen: J. C. Offermans-van Alphen  
Breda: G. M. B. Back-van Alphen  
Heerlen: A. M. G. van Krieken-  
van Alphen en kind

Voerendaal: A. G. van Alphen  
M. H. van Alphen-Stijfs  
en kinderen  
Familie van Alphen  
Familie van Dinther

Voerendaal, 24 oktober 1970  
Heerlerweg 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatshebben woensdag 28 oktober a.s. in  
de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende  
Bijstand te Kunrade.

Bijeenkomst aan genoemde kerk om 9.30 uur, waar  
ook gelegenheid tot condoleren.

Dinsdag 27 oktober avondmis om 19 uur in de paro-  
chiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de  
begrafnisvereniging „Voerendaal“ Looierstraat. Be-  
zoek van 18 tot 19 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor  
wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat  
God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien  
van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van  
71 jaar, mijn inniggeleefde echtgenoot, onze lieve en  
zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer,  
oom en neef

### Johan Joseph Mertens

echtgenoot van  
WILHELMINA FRANZISKA HINZ

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Schaesberg: Mevr. W. F. Mertens-Hinz  
Heerlen: H. H. de Veth-Mertens  
A. G. de Veth  
Willy, Jo, Chrisje, Jacqueline  
Schaesberg: Chris Mertens  
Fam. Mertens  
Fam. Hinz

Schaesberg, 24 oktober 1970  
Kortestraat 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaats vinden op woensdag 28 oktober a.s.  
om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus  
en Paulus te Schaesberg.

Bijeenkomst aan de kerk om 10.15 uur, alwaar ge-  
legenheid tot condoleren in het patronaat naast de kerk.  
Avondmis tot zijn intentie zal worden opgedragen  
op dinsdag 27 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde  
parochiekerk.

Bezoekuren Chapelle Ardente van het De Weverzie-  
kenhuis te Heerlen van 17.00-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In het De Weverziekenhuis te Heerlen is heden van  
ons heengegaan, in de ouderdom van 84 jaar, mijn  
dierbare man, onze lieve vader en opa

### Kees Brandt

wed. van  
CORRIE SCHOOREL

echtgenoot van  
ROSA KONVALINKA

Mevr. E. Brandt-Konvalinka  
kinderen, kleinkinderen en  
achterkleinkind

Heerlen, 23 oktober 1970  
Mijnstraat 34  
Corr.-adres: Hemptersweg 5, Schaesberg

De teraardebestelling zal plaatsvinden woensdag 28  
oktober a.s. op de algemene begraafplaats te Heerlen  
om 2 uur n.m. Bijeenkomst begraafplaats, ingang  
Groene Boord om 1.45 uur.

† Heden overleed zacht en kalm tot onze diepe  
dofheid in het De Weverziekenhuis te Heerlen,  
voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leef-  
tijd van 87 jaren, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder,  
stiefmoeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante  
en nicht

### Maria Johanna Josepha van Loo

wed. van  
JOHANNES WILHELMUS BEUKEN

echtgenoot van  
JOSEPHUS LAURENTIUS FILIJS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

Wijle: J. L. Frijs  
Ph. A. M. Kiliaan-Beuken  
H. H. Kiliaan  
Edinburg (Scholl): M. J. J. Johnson-Beuken  
J. A. Johnson  
John, Louis en Anita  
H. J. L. Frijs  
H. J. L. Frijs-Elshorst  
L. J. L. Frijs-Elshorst  
Familie Van Loo  
Familie Frijs  
Familie Beuken

Wijle, 24 oktober 1970  
Marchierstraat 36

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaatshebben op woensdag 28 oktober a.s.  
om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te  
Wijle. Bijeenkomst Marchierstraat 36, alwaar ge-  
legenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.  
Rozenkransgebed dinsdagavond half 8 in de parochie-  
kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandig-  
heden waarin wij ons bevinden en deze annonce als  
zodanig te beschouwen.

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het over-  
lijden van

### M. J. J. Frijs-van Loo

Het personeel van  
Bakkerij „De Ster“

Wijle, 24 oktober 1970

10. AUTORIJLESSEN voor  
47.50. Vervolg- en losse les-  
sen / 8- (BTW inbegrepen)  
Fonkelneuve „VW“, ook  
automatisch. Gratis VW-foto-  
instruatieboek. Autorijschool  
combinatie „De Centrale“.  
Aanmeldingsadressen: Bruns-  
sum: Julianastr. 2, tel. 52047;  
Geleen: Graaf Huynlaan 9,  
tel. 3288, b.g.g. 6182; Heer-  
len: Toorpsstraat 10, tel.  
173878; Hoensbroek, Hooft-  
straat 26, tel. 211445; Kerkrade:  
Markt 55, tel. 2013;  
Sittard: P. Eerwiesstraat 16  
tel. 9213.

Een dag- of avondopleiding  
voor SCHOONHEIDSSPE-  
CIALISTE (erk. Stivas dipl.  
A en B) educatieve-chironad-  
ie met het gaaf om de meest  
juiste weg volgt u natuurlijk  
bij de Elach Promenade 9 in  
Heerlen (te etage boven  
modewhuis Voss), telef. 045-  
710996 of 0442-1320. Cursus-  
plaatsen: Sittard. Heerlen.  
Maastrecht. Vraag vrijblij-  
vende inlichtingen en pro-  
spectus.

„Mien heren, Naar aanlei-  
ding van u schrijven. „Typi-  
u 20? Dan is deze adverten-  
tie (nog) niet voor u be-  
stemd, maar als u snel en  
foutloos kunt typen, dan  
bent u altijd van harte wel-  
kom bij onze relaties en de-  
beten er erg veel. En dus ook  
bij Stenotyp, het adres waar  
men weet dat alleen uit-  
den niet veel is, maar dat  
het gaat om de meest van de  
juiste mensen. Heerlen, 12,  
Lelystraat 140, tel. 045-713532.

Service, sortering, kwaliteits-  
vakkundigheid „GUCCO“ Ri-  
wiel- en bromfietscentrum.  
Markt Nieuwenhagen.

Nieuw HONDA Tax f 1180,-  
Honda-dealer „Gucco“, Markt,  
Nieuwenhagen.

Doe mee aan de anti-lucht-  
vervuiling en koop daarom  
een HONDA. Uw Honda-  
dealer „Gucco“, Markt, Nieu-  
wenhagen.

ZUNDAPP f 480,-, Magnete f 130,-  
f 100,-, Mobylette f 130,-, Bata-  
vius f 140,-, 6 m. gar. Sloop-  
brommers f 10,- p.st. Groep,  
Schaesbergerstr. 51a, Ter-  
winsele.

Te k. bromfiets FLORETT  
b.j. 64. Adm. Heilrichstr. 49,  
Geleen.

ZUNDAPP 490; Magnete 190;  
Mobylette 130; Florett 595;  
Batavus 140. 6 mnd. garan-  
tie. Sloopbrommers f 10,-  
p. st. Grond, Schaesberger-  
straat 51a, Terwinsele.

Te k. ZUNDAPP bromfiets.  
Ne 18 uur. Kasteellaan 70,  
Hoensbroek.

FRANS M.O. en L.O. vol-  
opl. A. A. Mutsaers B. Was-  
sinkstr. 80, Heerlen, tel.  
715434.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u kennis te geven van het plotselinge overlijden van

### Willem Wiertz

wed. van  
M. C. H. van Geleuken

Hij werd voorzien van het Sacrament der Zieken en bereikte de leeftijd van  
ruim 81 jaar.

Kerkrade: De bedroefde familie:  
M. Beunen-Wiertz  
J. Beunen en kinderen  
W. Wiertz, s.v.d.  
Binmaly, Philipijnen: H. Ootengraf-Wiertz  
Brunsum: Ootengraf en kinderen  
A. Eussen-Wiertz  
L. Sprokel-Wiertz  
J. Sprokel en kinderen  
Familie Wiertz  
Familie van Geleuken

Mexico-City, Mexico: M. Beunen-Wiertz  
J. Beunen en kinderen  
W. Wiertz, s.v.d.  
Maastricht: H. Ootengraf-Wiertz  
J. Sprokel-Wiertz  
J. Sprokel en kinderen  
Familie Wiertz  
Familie van Geleuken

Kerkrade, 24 oktober 1970  
Oranjeplein 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden  
op woensdag 28 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Lambertus te  
Kerkrade, om 11 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde  
kerk.

Eucharistieviering dinsdagavond om 19.30 uur in de kapel van de Witte Zus-  
ters, Hoofdstraat 22, Kerkrade.

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het  
H. Sacrament der Zieken, in het Mgr. Savelbergklooster, Gasthuisstraat 2,  
onze dierbare moeder en oma, zuster en tante

### Catharina Lucassen

geboren Beckers

in de ouderdom van 85 jaar.

Heerlen: Mevr. A. C. de Koning-Lucassen  
M. H. van Meulebroeck-Lucassen  
H. van Meulebroeck  
kinderen en kleinkinderen  
C. Krüger-Lucassen  
H. Krüger  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Hamers-Schmitz  
kinderen en kleinkinderen

Bocholtz: Mevr. A. C. de Koning-Lucassen  
M. H. van Meulebroeck-Lucassen  
H. van Meulebroeck  
kinderen en kleinkinderen  
C. Krüger-Lucassen  
H. Krüger  
kinderen en kleinkinderen  
Familie Hamers-Schmitz  
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 24 oktober 1970  
Corr.-adres: Kerkraderweg 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden  
woensdag 28 oktober a.s. in de parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen  
om 10.30 uur. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren  
vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed dinsdagavond om 7.30 uur in de kapel van het Mgr. Savel-  
bergklooster, Heerlen.

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden  
plotseling is overleden, voorzien van de Sacramen-  
ten der Zieken, in de leeftijd van 87 jaar, mijn zeer  
goede man, onze allerbeste vader en schoonvader  
en lieve opa

### Frans Grummer

echtgenoot van  
M. H. E. van Neer

M. H. E. Grummer-van Neer  
M. M. R. Oomes-Grummer  
H. S. J. Oomes en kinderen  
V. H. G. Grummer  
W. C. M. Grummer-de Bruyn en kind

Maastricht, 23 oktober 1970  
Oranjeplein 40 h

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden  
dinsdag 27 oktober a.s. om 14 uur in de parochie-  
kerk van het H. Hart, Koopkekerk, waarna de be-  
grafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerse-  
weg. Bijeenkomst om 13.45 uur in de kerk, waar  
gelegenheid is tot condoleren.

Heden om 19.30 uur zal de avondmis in voornoem-  
de kerk voor zijn zielerust worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de capelle ardente  
van Calvariëberg, ingang Calvariëstraat, waar be-  
zoek is van 15 tot 16 uur.

Pers. LENING en financie-  
van f 1000,- tot f 100.000,- Bel-  
of schrift Belgiëlaan 218  
Heerlen tel. 045-21349.

Bemelmans Ass. Kant. HY-  
POTHEKEN financieel auto-  
enz. Terwijnslaan: Piusstraat 1  
tel. 0445-6744. Geleen:  
Bernhardstraat 2 tel. 0449-  
2793.

Pers. LENINGEN en financie-  
eringen binnen 24 uur. V.d.  
Huyde, Postbus 263, Maas-  
tricht, tel. 0440-30063.

Binnen 24 uur geven wij U  
een auto FINANCIERING of  
pers. lening voor alle doel-  
sinden, vanaf f 1000,- tot  
f 100.000,- en meer. Bel of  
schrift: Handelsonderneming  
Van Duinen, Fr. Romanus-  
weg 38, M'richt, tel. 1494.

Langlopende LENINGEN v.  
ieder die in bezit is van eig.  
huis, bijv. f 4000 mnd. afl.  
f 50; f 6000 mnd. afl. f 80;  
f 10.000 mnd. afl. f 148; ter-  
alle financieringen (auto,  
caravan, centr. verw. enz.)  
en P.L. Geen kosten vooraf.  
Autoverz. v.a. f 108. Assu-  
rantiekant. H. M. Geurts,  
Nieuwstr. 35, Hoensbroek,  
tel. 045-21188.

SCHULDEN belangrijk!!!  
Schulderegelingen. In beta-  
lingsmogelijkheden verken-  
de particulieren, ambtena-  
ren en zakendrijvenden die ter  
voorkoming van faillissement  
(inbeoel. of goederenver-  
koop, loonbeslag enz. enz.)  
tot een regeling van hun  
schulden willen komen, wor-  
den erop gewezen dat door  
de meeste banken, en zij die  
zich belasten met de inning  
van schuldposten, naast de  
bekende instellingen, alleen  
de schuldenregelsarbeid  
zou er erg veel. En dus ook  
bij Stenotyp, het adres waar  
men weet dat alleen uit-  
den niet veel is, maar dat  
het gaat om de meest van de  
juiste mensen. Heerlen, 12,  
Lelystraat 140, tel. 045-713532.

Service, sortering, kwaliteits-  
vakkundigheid „GUCCO“ Ri-  
wiel- en bromfietscentrum.  
Markt Nieuwenhagen.

Nieuw HONDA Tax f 1180,-  
Honda-dealer „Gucco“, Markt,  
Nieuwenhagen.

Doe mee aan de anti-lucht-  
vervuiling en koop daarom  
een HONDA. Uw Honda-  
dealer „Gucco“, Markt, Nieu-  
wenhagen.

ZUNDAPP f 480,-, Magnete f 130,-  
f 100,-, Mobylette f 130,-, Bata-  
vius f 140,-, 6 m. gar. Sloop-  
brommers f 10,- p.st. Groep,  
Schaesbergerstr. 51a, Ter-  
winsele.

Te k. bromfiets FLORETT  
b.j. 64. Adm. Heilrichstr. 49,  
Geleen.

ZUNDAPP 490; Magnete 190;  
Mobylette 130; Florett 595;  
Batavus 140. 6 mnd. garan-  
tie. Sloopbrommers f 10,-  
p. st. Grond, Schaesberger-  
straat 51a, Terwinsele.

Te k. ZUNDAPP bromfiets.  
Ne 18 uur. Kasteellaan 70,  
Hoensbroek.

FRANS M.O. en L.O. vol-  
opl. A. A. Mutsaers B. Was-  
sinkstr. 80, Heerlen, tel.  
715434.

Huwelijk

Heer 35 jr. m. een kind zkt  
ser. KENNISMAKING met  
dame onz. zelfde leeftijd Br.  
o. nr. V 9135 Bijk. LD te  
Valkenburg.

LELIJKE EEND bestel.  
Iz.g.st. koopje f 650. Prov.  
weg 81, Oirsbeek.

Te k. VW 68 m. orig. schulf-  
dak en radio. VW 67. VW 65  
2 CV's 67. Volksbestelwagen  
met orig. zijruimte, 62, zeer  
geschikt voor personenver-  
voer. Mostard-showroom,  
rijsweg 2d 7, Susteren. Tel.  
560.

Te koop MERCEDES 190B  
62, te bevr. Tel. 37497, Aken  
(D). Na 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. a. CHEVROLET Bel-  
tels 63, 6 cil., 4 deurs, wit.  
Samb. VW bus 63. Bees-  
wagens zijn goed gekend  
door Rijksverkeersinspectie.  
Meybrug 8, Brunsum.

LELIJKE EEND bestel.  
Iz.g.st. koopje f 650. Prov.  
weg 81, Oirsbeek.

Te k. VW 68 m. orig. schulf-  
dak en radio. VW 67. VW 65  
2 CV's 67. Volksbestelwagen  
met orig. zijruimte, 62, zeer  
geschikt voor personenver-  
voer. Mostard-showroom,  
rijsweg 2d 7, Susteren. Tel.  
560.

Te koop MERCEDES 190B  
62, te bevr. Tel. 37497, Aken  
(D). Na 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. a. CHEVROLET Bel-  
tels 63, 6 cil., 4 deurs, wit.  
Samb. VW bus 63. Bees-  
wagens zijn goed gekend  
door Rijksverkeersinspectie.  
Meybrug 8, Brunsum.

LELIJKE EEND bestel.  
Iz.g.st. koopje f 650. Prov.  
weg 81, Oirsbeek.

Te k. VW 68 m. orig. schulf-  
dak en radio. VW 67. VW 65  
2 CV's 67. Volksbestelwagen  
met orig. zijruimte, 62, zeer  
geschikt voor personenver-  
voer. Mostard-showroom,  
rijsweg 2d 7, Susteren. Tel.  
560.

Te koop MERCEDES 190B  
62, te bevr. Tel. 37497, Aken  
(D). Na 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. a. CHEVROLET Bel-  
tels 63, 6 cil., 4 deurs, wit.  
Samb. VW bus 63. Bees-  
wagens zijn goed gekend  
door Rijksverkeersinspectie.  
Meybrug 8, Brunsum.

LELIJKE EEND bestel.  
Iz.g.st. koopje f 650. Prov.  
weg 81, Oirsbeek.

Te k. VW 68 m. orig. schulf-  
dak en radio. VW 67. VW 65  
2 CV's 67. Volksbestelwagen  
met orig. zijruimte, 62, zeer  
geschikt voor personenver-  
voer. Mostard-showroom,  
rijsweg 2d 7, Susteren. Tel.  
560.

Te koop MERCEDES 190B  
62, te bevr. Tel. 37497, Aken  
(D). Na 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. a. CHEVROLET Bel-  
tels 63, 6 cil., 4 deurs, wit.  
Samb. VW bus 63. Bees-  
wagens zijn goed gekend  
door Rijksverkeersinspectie.  
Meybrug 8, Brunsum.

LELIJKE EEND bestel.  
Iz.g.st. koopje f 650. Prov.  
weg 81, Oirsbeek.

Te k. VW 68 m. orig. schulf-  
dak en radio. VW 67. VW 65  
2 CV's 67. Volksbestelwagen  
met orig. zijruimte, 62, zeer  
geschikt voor personenver-  
voer. Mostard-showroom,  
rijsweg 2d 7, Susteren. Tel.  
560.

Te koop MERCEDES 190B  
62, te bevr. Tel. 37497, Aken  
(D). Na 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. a. CHEVROLET Bel-  
tels 63, 6 cil., 4 deurs, wit.  
Samb. VW bus 63. Bees-  
wagens zijn goed gekend  
door Rijksverkeersinspectie.  
Meybrug 8, Brunsum.

LELIJKE EEND bestel.  
Iz.g.st. koopje f 650. Prov.  
weg 81, Oirsbeek.

Te k. VW 68 m. orig. schulf-  
dak en radio. VW 67. VW 65  
2 CV's 67. Volksbestelwagen  
met orig. zijruimte, 62, zeer  
geschikt voor personenver-  
voer. Mostard-showroom,  
rijsweg 2d 7, Susteren. Tel.  
560.

Te koop MERCEDES 190B  
62, te bevr. Tel. 37497, Aken  
(D). Na 18.00 tot 20.00 uur.

Te k. a. CHEVROLET Bel-  
tels 63, 6 cil., 4 deurs, wit.  
Samb. VW bus 63. Bees-  
wagens zijn goed gekend  
door Rijksverkeersinspectie.  
Meybrug 8, Brunsum.

LELIJKE EEND bestel.  
Iz.g.st. koopje f 650. Prov.  
weg 81, Oirsbeek.

Te k. VW 68 m. orig. schulf-  
dak en radio. VW 67. VW 65  
2 CV's 67. Volksbestelwagen  
met orig. zijruimte, 62, zeer  
geschikt voor personenver-  
voer. Mostard-showroom,  
rijsweg 2d 7, Susteren. Tel.  
560.

Te koop MERCEDES 190B  
62, te bevr. Tel. 37497, Aken  
(D). Na 18.00 tot 20.00 uur.

## HEDENAVOND 8 UUR KAPITALE VEILING

van 'n zeldzame collectie

PERZISCHE TAPIJEN

In alle maten, het mooiste uit Perzië!

Alles moet weg!

VEILING:

HEDENAVOND 8 UUR

KIJKDAG:

HEDEN VAN 5 TOT 8 UUR

IN:

VERENIGINGSGEBOUW

Dr. POELSSTRAAT 18 HEERLEN

A. H. INEKE, erkend veilinghouder

CASH AND CARRY SHOP  
voor centr. verwarming v.a.  
f 1500,- Hoge Barakken 4,  
Maastricht, tel. 15884.

CASH AND CARRY SHOP  
voor kunststof buizen, regen-  
afvoer buizen, dakbedekking,  
ligbaden, douchebakken,  
closetpotten, wastafels, kra-  
nen, alle sanitair. Hoge Ba-  
rakken 4, Maastricht, telef.  
nr. 15884.

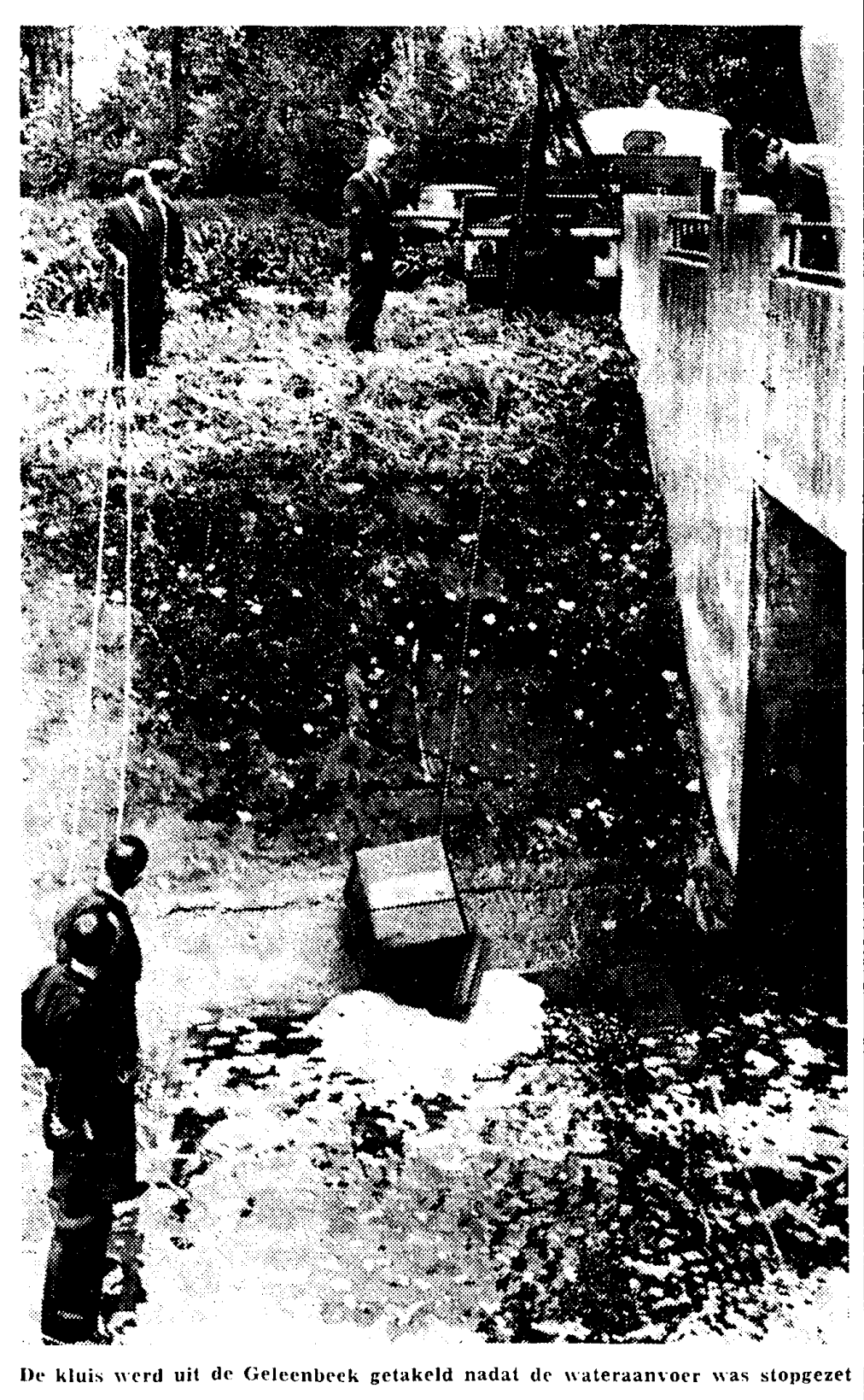
CASH AND CARRY SHOP  
voor huish. artikelen, alles  
met korting. Hoge Barakken  
4, Maastricht, tel. 15884.

CASH AND CARRY SHOP  
voor huish. artikelen, alles  
met korting. Hoge Barakken  
4, Maastricht, tel. 15884.

CASH AND CARRY SHOP  
voor huish. artikelen, alles  
met korting. Hoge Barakken  
4, Maastricht, tel.



# Gekraakte safe uit Geleenbeek opgevist



De kluis werd uit de Geleenbeek getakeld nadat de wateraanvoer was stopgezet

GELEEN, 26 oktober. — Gistermiddag is in de buurt van de Karelhoeve te Geleen uit de Geleenbeek een lege, gekraakte brandkast getakeld. Een patrouille van de Geleenbeek politie had zondagochtend in de beek een stalen kast ontdekt. Toen na een vluchtig onderzoek bleek dat het om een brandkast ging, werd ook de rechte ingeschakeld. Met behulp van gemeentewerke en een takelwagen werd de kast tegen één kant op het droge. Voor dit karwei werd de wateraanvoer door het dichtdraaien van de sluis in de Geleenbeek, gestopt. De kast is voor onderzoek naar het politiebureau van Geleen gebracht. Van welke kraak de kast afkomstig is, kon gisteren nog niet worden vastgesteld. Wel bleek dat de brandkast ongeveer een maand in de Geleenbeek moet hebben gelegen, voordat hij werd gevonden.

# J. Bosch, algemeen secretaris van de NKMB: Maak een eind aan discriminatie van de georganiseerde

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 26 oktober. — „Er moet een einde komen aan de feitelijke discriminatie tussen georganiseerde en ongeorganiseerde. Er zal aan de georganiseerde werknemer tegemoet moeten worden gekomen”. Dat zei de heer J. Bosch, algemeen secretaris van de NKMB, tijdens de besloten bondsraadsvergadering in het afgelopen weekeinde.

Het bondsbestuur zal zich over deze kwestie beraden en op korte termijn een beslissing nemen. De leden van de bondsraad van de NKMB willen, dat de integratie tussen beambten en arbeiders bij de chemische bedrijven van DSM op 1 april 1971 een feit zal zijn. De bondsraad besloot verder de statuten van de bond te wijzigen waardoor in de toekomst ook ex-nijverwerkers die werk hebben gevonden in nieuwe industrieën in het bondsbestuur opgenomen kunnen worden. Bondsraadvoorzitter Adams waarschuwde de leden ervoor, dat verharding van de maatschappelijke verhoudingen en toeneming van de conflictueuze geest, nooit doel op zich kunnen zijn, ook niet van de kritische vakorganisaties.



## Vragen in Kamer over vervolging van kieners

DEN HAAG, 26 okt. — Naar aanleiding van recente veroordelingen van kieners en kienverenigingen in Zuid-Limburg heeft het lid van de Tweede Kamer mr. T.M.J.J. Imkamp, gesteld aan de minister van justitie. De heer Imkamp (D'66), die al eerder gepleit heeft voor het behoud van het kien, verzoekt de minister zo spoedig mogelijk te antwoorden op zijn vragen in verband met door hem mogelijk te ondernemen stappen.

„De onrust die in Limburg weer is ontstaan ten gevolge van veroordelingen wegens overtrekking van de wet op de kansspelen wijst erop”, aldus de heer Imkamp, „dat het oude en onschuldige volkvermaak niet ongenoed blijft”. Het kamervoorstel wil wettelijk vaststellen dat in Limburg vanaf 1 maart 1970 vervolg heeft plaatsgevonden, in hoeveel gevallen tot veroordeling is overgegaan en wie er veroordeeld zijn tot welke geldboetes. Verder zou hij graag van de minister de letterlijke tekst willen horen van de richtlijnen, die door de officier van justitie in Maastricht voor het optreden tegen kieners zijn opgesteld en rondgestuurd.

# BALLONNEN TE VROEG LOS

NIEUWENHAGEN, 26 okt. — Deputé G. Heiligers heeft zaterdag op de hoek Bosheide - 1213-laan in Nieuwenhagen de eerste steen gelegd voor het wijkcentrum van de stichting Bijzondere Sociale Zorg. Hij werd bij dit karwei geholpen door de 81-jarige J. Ringens, de oudste bewoner van de buurtschap de Voort en de 6-jarige Karin Deguelle uit de nieuwe wijk „Oude Heide”. De zeventienvoudige schoolkinderen, die met gemeentelijke en andere autoriteiten de plechtigheid bijwoonden, zorgden voor de humoristische noot door het gros van de ballonnen die na de steenlegging de lucht in moesten gaan, al lang voor het geplande moment los te laten.

Burgemeester mr. Vrouwenraets nodigde de heer Heiligers in zijn toespraak meteen uit voor de opening van een 14-klassige lagere school over twee weken. Deputé Heiligers merkte op, dat men in Nieuwenhagen altijd wel iets „in de week heeft staan”. „Je krijgt hier altijd huiswerk mee”, aldus de heer Heiligers.

Ir. C. Kluyters van het Bijzonder Opbouwwerk Limburg uit Maastricht roemde de geslaagde sanering van de oude wijk de Voort: „Het gescheelde op een meer dan voortreffelijke wijze. Een schoolvoorbeeld van hoe de zaken aangepakt moeten worden”.

## Onbekende gooit ruit sexboetiek aan diggelen

KERKRADE, 26 oktober. — Een onbekende heeft gisteravond rond 12 uur de ruit van de EsPe-sexboetiek op de hoek Gruppelstraat-Marktstraat in Kerkrade aan diggelen gegooid nadat gistermorgen al een poging daartoe was gedaan. Maar toen kwam er enkel een barst in de ruit.

## Drie doden en vijf gewonden bij botsing

BEESEL, 26 okt. — Vrijdagavond vloog op de grens van de gemeenten Reuver en Beesel een personenauto met acht inzittenden door hoge snelheid tegen een boom, waardoor drie jongens uit Reuver werden gedood. Het zijn de 12-jarige W. Ickevroth, de 17-jarige H. Mevissen en de 17-jarige H. Wanten. Zij zaten alle drie aan de rechterkant in de auto. De vijf overige inzittenden, allen inwoners uit Reuver, zijn opgenomen in het ziekenhuis te Roermond; onder hen is ook de chauffeur, die onder andere een shock opliep. Zondagavond verkeerde geen van de gewonden nog in levensgevaar.

# Voorzitter Limburgse carnavalsbond: Mensen nodig die zich inzetten voor folklore

HORST, 26 oktober. — Twee Duitse en 57 Limburgse carnavalsgezelschappen waren zondag in Horst present op het zesde internationale treffen van de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg (BCL). In zijn openingsspraak wees de voorzitter van de bond, de heer Jules Janssen uit Geleen, op de enorm gestegen interesse in dit carnavalsgebeuren. Vorig jaar waren er in Munstergeleen 23 verenigingen aanwezig, ditmaal 59.

Jules Janssen bepleitte meer inzet van de Limburgers bij de instandhouding van folklorische en culturele. „Limburg schreeuwt gewoon om personen, die zich voor het behoud hiervan willen inzetten”, constateerde hij. Naast de carnavalsviering noemde hij in dit verband ook de schuttersrijen en gilden. De officiële opening van het feest was verricht door staatssecretaris drs. L. van Son. Namens de Carnavalsvereniging Grenzland sprak Erwin Baltus (Aken) en namens de Duitse carnavalsbond deed dat vice-voorzitter Heinz Wacken (Bonn). Namens de niet op het treffen vertegenwoordigde Belgische bond hield de heer Rutit uit Eupen een toespraak. Net als zaterdagavond, toen het feest officieus was ingeluid met een zitting, was de tot feestzaal omgebouwde gemeentelijke sporthal gisteravond volgezet met bezoekers. Door het centrum van Horst trok gistermiddag een twee kilometer lange stoet van deelnemende gezelschappen. Het kermisfeest schouwspel werd gadergeslagen door naar schatting 15.000 belangstellenden, onder wie enkele duizenden Duitsers uit de grensstreek.

## RAKE KLAPPEN BIJ CAFERUZIE IN STEIN

STEIN, 26 okt. — Bij een vechtpartij zaterdagavond in de bar Het Wapen van Stein, waarbij een aantal jongelui was betrokken, hebben een Franse schipper G. A. uit Nancy en een jongen T. K. uit Stein flinke klappen moeten incasseren. De Fransman moest ter plaatse door een arts worden behandeld. Hij werd wegens openbare dronkenschap door de politie meegenomen.

## Woede bekoeld op eigen auto

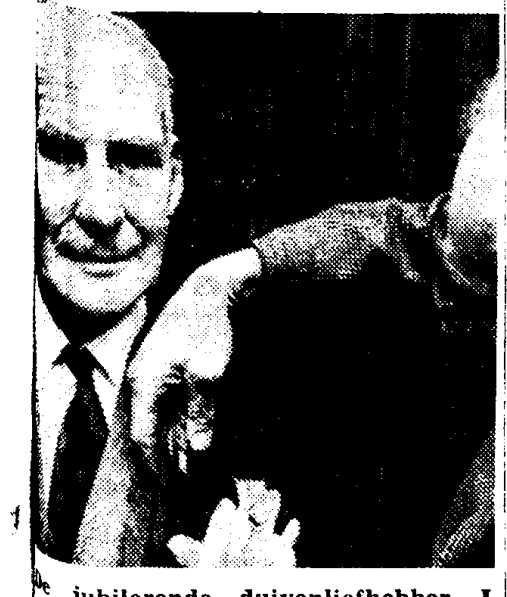
UBACH OVER WORMS, 26 okt. — Een 20-jarige Duitse automobilist, T. uit Geilenkirchen, die na een plezierig avondje uit met vrienden, met zijn auto in een greppel nabij de Heihof belandde in Ubach over Worms, werd daarover woedend dat hij begon de wagen, die op de kop lag, te vernielen. Hij sloeg de wielen in, trok de nummerplaat eraf, haalde al enkele onderdelen van de motor en gooide die weg. De automobilist bleef echter draaien en na een paar uur vond de politie de eigenaar van de auto op te sporen en die deed uit de doeken hoe alles in zijn werk was gegaan. De jongeman kon weer met de wagen naar huis rijden toen het voertuig netjes op de wielen was gezet.



Na de wedstrijd moesten de beide damesteams samen op de foto. Rechts in zwarte shirts het Afcensteam.

# Afcen voetbalde beter

SITTARD, 26 okt. — De verbroedering zaterdag tussen de Nederlandse bewoners van het Limbrichterveld en de „Afcen”-bewoners is een ontspannen feest geworden. De voetbalwedstrijd tussen dames „van Afcen” en 11 geselecteerde dames van de „Inheemse” bevolking werd een gelijk opgaande strijd, die uiteindelijk door de Afcen-dames gewonnen werd met 2-1. Duidelijk de meerderen toonden zich de Afcen-heren. Zij wonnen de wedstrijd met 7-1. De verliezers boden de Afcen-ers aan afloop van de wedstrijden in 't Hofke enkele kratten bier aan, die uiteraard gezamenlijk „soldaat werden gemaakt”. De dag werd besloten met een feestavond, waarop de muziekkapel Vrij en Blij uit het Limbrichterveld met zijn muziek de juiste sfeer schiep voor een totale verbroedering. Het feest werd geopend door de heer Johnson van de Afcen.



Jubilander duivenliefhebber J. Paes.

## Goud en briljant voor zeventig jaar duivensport

SITTARD, 26 okt. — In cafe Ubachs de Leyenbroek Sittard is zaterdagavond de heer Jan Paes uit Munstergeleen gehuldigd omdat hij 70 jaar lang duivenliefhebber is. De heren J. de Groot en Frans Hastings boden de heer Paes namens de Centrale Bond van Duivenverenigingen het gouden insigne met briljant aan. De heren Jos Brandts, Jan Emans, W. Breukers en H. Ubachs werden gehuldigd omdat zij respectievelijk 65, 60 en twee maal 40 jaar actief zijn in de duivensport. De heer Rongen, voorzitter van het huldigungscomité, sprak namens het gemeentebestuur van Sittard de jubilarissen toe. Namens het gemeentebestuur van Munstergeleen werd de heer Paes gelukgewenst door de wethouders J. Voots en H. Hamers en gemeentesecretaris A. Dormans. De receptie werd zeer druk bezocht door duivenliefhebbers.

Pak 'm

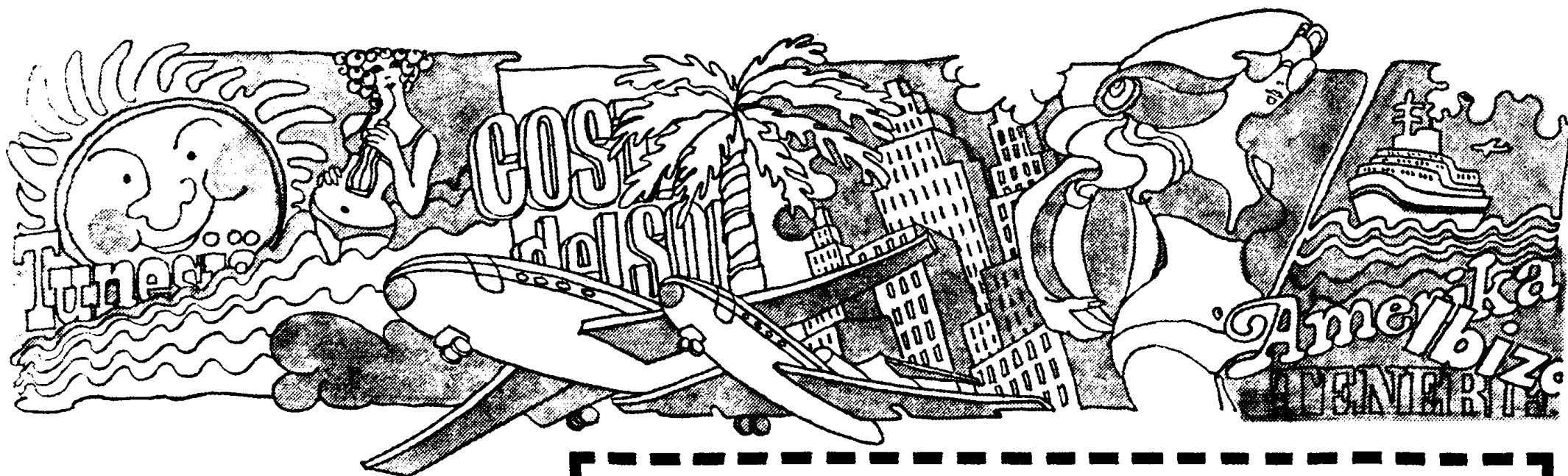
Europa's meest gekochte hazelnootreep

ark, allemaal hetzelfde merk. 't is sterk, allemaal hetzelfde merk. 't is sterk, allemaal hetzelfde merk.

merk.



# 1,3 Miljoen vakantiegangers kunnen zich niet vergissen. Zij kozen een Neckermann vliegreis.



## Neckermann Vliegreizen.

Een internationale organisatie met wereldwijde ervaring. In 5 jaar 1.3 miljoen enthousiaste vakantiegangers, waaronder reeds vele Nederlanders.

Hoogste kwaliteit voor de laagst mogelijke prijs door gunstige inkoop en grote deskundigheid.

Volledig verzorgde vakantie-vliegreizen o.a. naar Spanje, Mallorca, Ibiza, Italië, Joegoslavië, Griekenland, Roemenië, Tunesië, Afrika, het Verre Oosten, Rusland en Amerika. Cruises, Sportreizen, foto-safari's enz.

Geen massa-toerisme, maar de sfeer van vrij privé-toerisme. Attente, ervaren nederlandse hostesses en hosts, die de landstaal beheersen.

Vluchten met erkende luchtvaartmaatschappijen: Transavia, Lufthansa, Condor, Spantax e.a.

Eigen boekings/informatiecentra in de grote steden. (opening medio november):

AMSTERDAM (CENTRALE), **Kaiverstraat 186-188.**

DEN HAAG, **Vlamingstraat 9.**

ROTTERDAM, **Weena 142.**

UTRECHT, **Steenweg 58.**

## Waardebon voor gratis vakantie-Vliegboek '71 + vakantie-cheque van f 25.-

Stuur deze waardebon zo snel mogelijk, maar uiterlijk voor 15 december, op en ontvang GRATIS het kleurrijke Neckermann vakantievliegboek '71 + vakantiecheque van f 25.- (voor 2 pers.). Inwisselbaar bij de boeking van telkens twee Neckermann vliegreizen voor het zomerseizoen 1971. Uw toch al zo laaggeprijsde Neckermann vakantie nog eens 25 gulden goedkoper!

Naam .....  
Adres .....  
Plaats .....  
Duidelijk leesbaar invullen s.v.p. Zond de waardebon in een open, ongefrankeerde envelop op aan: Neckermann Vliegreizen (Centrale), antwoordnummer 3671, Amsterdam. Doe het nu!



LD 26

## Neckermann Vliegreizen.

## Goed geld verdienen in 'n prettige omgeving!

### DIE KANS KAN BATA U BIEDEN!!

Wij vragen voor onze schoenenband  
**Enkele mannen**

Voor onze stikkerij hebben wij plaats voor  
**Meisjes**

die opgeleid willen worden tot stiksters.  
(Eventueel gehuwde vrouwen komen ook in aanmerking).

Wij hebben tevens nog plaats voor een kwaliteits  
**Controleuse**

Naaft gunstige werkomgeving kunnen wij een goede beloning garanderen. Kom eens met ons praten in ons bedrijf te Kerkrade-West, Batastraat 1, of maak een telefonische afspraak op 04445-2672.

# Bata

Eigen busvervoer van de plaatsen: Kerkrade, Chevremont, Eygelshoven, Schaesberg, Nieuwenhagen, Brunsum, Heksenberg, Hoensbroek, Treebeek en Heerlen.

Wij vragen met spoed

- ★ **constructie-bankwerkers**
- ★ **machine-bankwerkers**
- ★ **elektrisch lassers**
- ★ **elektriciens**

voor Duits ondergronds mijnbedrijf.  
Wij bieden een pracht loon!

Aanmelden:

**STAALBOUW GELEN N.V.**  
FRANS ERENSLAAN 12, SCHAESBERG, TEL. 04443-3689

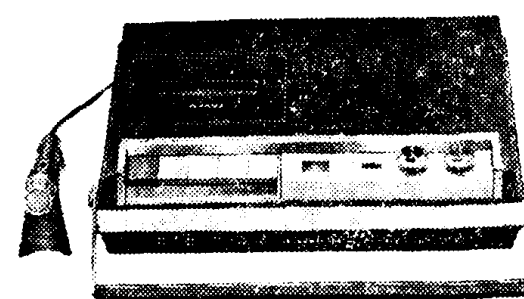
Kantooruren maandag t.m. vrijdag 9-12 uur en 13.00-15.00 uur. Zaterdag van 9-12 uur.

## VAN DOOREN LASTECHNIEK

Industriële gassen • Lasbenodigdheden • Gereedschappen

IN DE CRAMER 17 — TELEFOON 045-711778 — HEERLEN

## Vogelzang heeft 't...



Cassette-recorder met groot vermogen, lichtnet en batterijen, afstand-bediening, automatische toerenteller.

Incl. alle toebehoren

van f 349,- voor

**f 239,-**

Dezelfde cassette-recorder met radio, MG en FM

van f 469,- voor

**f 349,-**

demonstratiecentrum

## Vogelzang

EMMAPLEIN 23 - HEERLEN - Telefoon 719213  
Technische service Akerstraat 70-72 - Heerlen tel. 716055



MEDTRONIC N.V.

## BUDGET ACCOUNTANT

De opbouw en uitbreiding van onze budgetadministratie leggen wij graag in nieuwe, bekwame handen. Waaruit wij tevens een analyse verwachten van onze investeringen plus adviezen met betrekking tot de budgetten. Hetgeen ons een zelfstandige taak lijkt. Met ruime progressie. In verband met de budgetaire problematiek zijn goede contacteigenschappen belangrijk.

Wij zijn een assemblagebedrijf in Kerkrade-West. Echter, met een duidelijk internationaal karakter. Namelijk een dochteronderneming van Medtronic, Inc. U.S.A., één der voornaamste producenten van elektronische instrumenten op medisch gebied (hartstimulatoren). Daarom wordt een redelijke kennis van de Engelse taal op prijs gesteld.

In een gesprek met U willen wij een en ander toelichten. Onder meer willen wij het hebben over Uw aanvangssalaris, onze uitstekende secundaire voorzieningen, en opname in ons premievrij pensioenfonds. Wanneer U ons schriftelijk, vermeldt dan uw opleiding, ervaring en huidige salaris. Waarna wij graag tot een afspraak met U komen.

MEDTRONIC N.V.  
Wenckebachstraat 10  
Kerkrade-West

## OOK U

Ook U kunt meer dan normaal verdienen. Bent U welbepaald, kunt U goed met mensen omgaan en bent U direct beschikbaar? Zo ja, dan bieden wij U een uitstekende positie als

## Propagandist(e)

in onze buitendienst (18-30 jaar). Verdiensten / 1500,- per maand netto. Tijdens de inwerkperiode (2 maanden) f 800,- garantie. Goede sociale voorzieningen. Ervaring niet vereist. — Inlichtingen heden en dinsdag 27 oktober tussen 20 uur-22 uur in café Perroen, Vrijthof 35, Maastricht. — Vragen naar de Heer Pleumeekers.

Voor uw

## TAPIJT

naar

## van SLOUN

Groothandel in TAPIJT- en BABY-ARTIKELEN  
Industriestraat 23 — SITTARD  
Telefoon 04490-3663

Levering via de erkende handel

Elektro Industrie KRUMM N.V.

vraagt op korte termijn

## een boekhoudkundige kracht (mnl.)

Leeftijd: circa 20 jaar. ULO-opleiding.

In het bezit van diploma Associatie Boekhouden of studierend daarvoor.

Solicities te richten aan Personeelsdienst ELEKTRO INDUSTRIE KRUMM N.V., Kempkensweg 38, Heerlen. Ook het maken van een mondelinge afspraak is mogelijk. Tel. 045-713141.

## BANKSTELLEN

NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER. Voorts bergmeubelen - salontafels - slaapkamers - eetkeukens enz. Na aanbetaling GRATIS BEWAREN. Desgewenst betaling op 6, 12, 18 en 24 maanden.

## HOLLAND MEUBELEN

HEERLEN, GELEENSTRAAT 68  
GELEN, RIJKSWEG CENTRUM 3

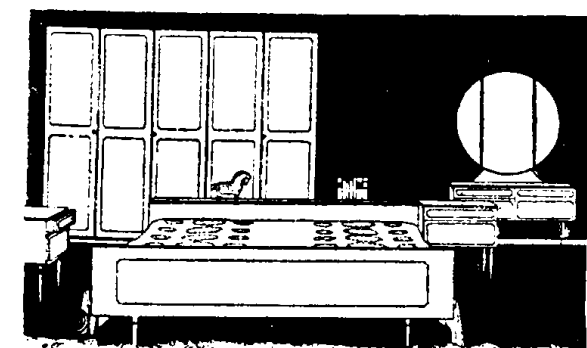
## Speciaalzaak VERF en BEHANG

Speciale aanbiedingen en dubbele zegels in september en oktober.

H. D. REMANS

Willemsstraat 20, HEERLEN, telefoon 712476

Compl. SLAAPKAMER, 4 deurs kast slijplak van f 585,- NU VOOR f 285,- bij aankoop van f 2500,- aan meubelen en vloerbedekking.



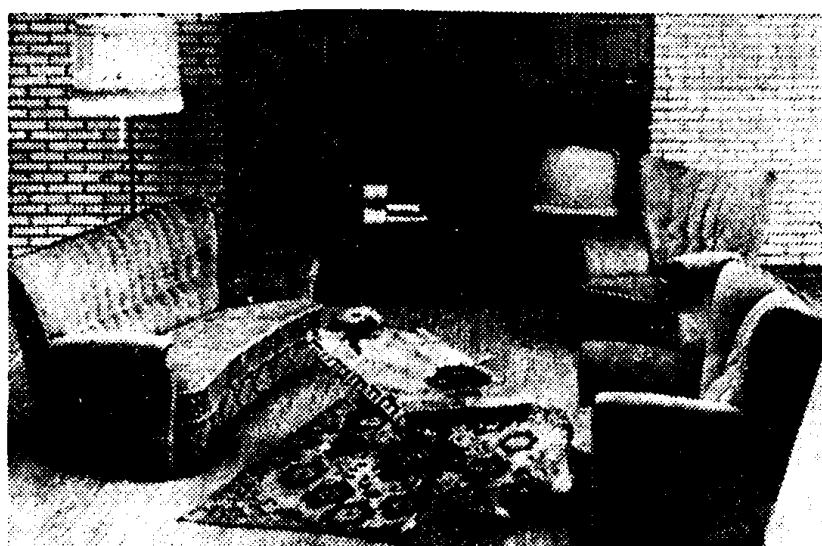
Nu kopen is geld sparen

NYLON TAPIJT, rubberrug, breed 400 cm f 78,-  
NYLON TAPIJT, breed 200 cm f 19,-  
Nu NYLON TEGELS, 6 kleuren, 40x40 cm f 1,65  
NYLON TAPIJT, breed 380 cm f 64,-  
SISAL TAPIJT, breed 380 cm f 24,-

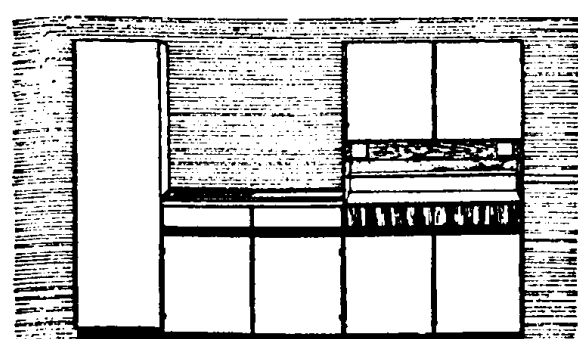
# FUHREN

HEERLERHEIDE

Ganzeweide 64-66-68  
TELEFOON 045-212166, bushalte O.N. III  
ingang Wannerstraat 22, bij de markt



BANKSTEL SALONKAST teak of palis. f 785,- f 785,-



KEUKENKAST, 100 cm f 197,-  
SPOEL-AANRECHT, 100 cm f 169,-  
PORSELEINKAST, 50 cm f 104,-

compleet f 470,-



EIKEN SALONKAST 250 cm f 985,-



BANKSTEL LOUIS dracon velours f 1805,-



alleén  
MAANDAG  
DINSDAG  
WOENSDAG

biefstuk  
tartaar

2 stuks

**118**

3 DAGEN

magere

spek-

lappen

500 gram

**185**

3 DAGEN

varkens-  
lever

500 gram

**185**

3 DAGEN

gesneden

witte

kool

500 gram

**29**

3 DAGEN

zeeuwse

uilen

per kg

**45**

3 DAGEN

goud-

reinetten

per kg

**45**

Heerlen - Brunsum

Kerkrade - Sittard





# De politie zoekt naar vaders autodief en moeders hartedief om 7 uur nog niet thuis uit school!

Soms geen geringe opgave. Soms wel een dankbare. Maar altijd een staaltje van perfecte samenwerking. Dat leert een aspirant-politieman bij z'n opleiding.

- diploma 4-jar. theoretisch technische opleiding van een lts,
- diploma 4-jar. lagere landbouwschool,
- diploma 4-jar. lagere detailhandelsschool,
  - mavo-3-diploma,
  - leao-diploma.

N.B. Voor 21- tot 28-jarigen kan van deze voorwaarden in bepaalde gevallen - goede taalbeheersing, - ruime algemene ontwikkeling - worden afgeweken.

Amsterdam, Rotterdam, Den Haag

Daar hebben we u nodig. Dynamische steden. "Lastige" steden zegt men wel eens. Maar ook boeiende, uitdagende steden. Vooral voor jonge mensen, die met hun leven iets willen doen. De politie is een mogelijkheid. Een zeer reële.

## De financiële kant

Tijdens de opleiding ligt het salaris al tussen de f 552,- en f 779,- p.m. Onmiddellijk daarna wordt dat f 908,- tot f 1.029,-. En dat groeit dan nog tot f 1.340,- of f 1.411,- (afhankelijk van de mate, waarin onregelmatige dienst wordt verricht). Voor goede krachten bestaat de mogelijkheid tot verdere promotie via een voortgezette opleiding.

## Enkele plezierige bijkomstigheden:

Er is een zeer gunstige ziektekosten-regeling. 6% Vakantietoelage. Vijfdaagse werkweek. Geen A.O.W.-af trek. Welvaartsvast pensioen.

Wilt u meer weten? Stuur dan de coupon in.

**Solliciteer bij de Politie in de Drie Grote Steden.**



## coupon P 77-1172

(Opzenden in een met 25 ct. gefrankeerde enveloppe.)

Aan de heer J.J. v.d. Zwan, Ministerie van Binnenlandse Zaken te 's-Gravenhage.

Verzoek: ☐ toezending brochure ☐ toezending sollicitatieformulier

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Te: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Opleiding: \_\_\_\_\_

Geb.dat.: \_\_\_\_\_ Lengte: \_\_\_\_\_

(Het heeft geen zin te solliciteren als u al een keer voor één der 3 gemeenten bent afgewezen.)

Net als wetskennis. En verkeers- en verbindingstechniek. En opsporingsleer. En autorijden. En zwaarreddend. En eerste hulp. En judo. Om maar eens enkele dingen te noemen.

## Politieman-zijn is zwaar

Daarom is de selectie streng. Logisch. Een politiemans wordt immers elke dag voor onverwachte situaties geplaatst. Ingewikkelde situaties, die hij snel moet kunnen overzien. Dat is niet iedereen gegeven. Dat eist een scherp waarnemingsvermogen. Dat eist mensenkennis. En samenspel in teamverband.

Daarom kan niet de eerste de beste bij de politie komen. Wie wel?

Laten we heel eerlijk zijn: vorig jaar kwam nog geen 10% van de sollicitanten door de selectie. Als u in aanmerking wilt komen om opgeleid te worden voor een functie bij een gemeentelijk politiekorps moet u wel aan de volgende eisen voldoen:

- leeftijd ten minste 17 en ten hoogste 28 jaar,
- kerngezond zijn en ten minste 1,72 meter lang.
- In het bezit zijn van een der hieronder genoemde diploma's of overgangsbewijzen:
  - mulo- of mavo-4-diploma,
  - overgangsbewijs van III naar IV gymnasium, atheneum, havo, hbs of - voor meisjes - mms,
  - diploma middelbare handelsdagschool,
  - ivo-b-diploma,

## Gordijnvelours „Princesse”

Koninklijk fluweel. Een juweel van kwaliteit. Kruisheestellend, waterafstotend, vleek- en stofwerend, van 23,85 voor de voorstellige prijs van **13.90**

**Bergstein**

WONEN OP NIVEAU

Nu ook weer kleur rood en fraai en prachtige streepdessins.

## eventuele exploitatie van café-bedrijven

In onderstaande plaatsen: KERKRADE - SPEKHOZERHEIDE - EYSELHOVEN - SIMPELVELD. Bent u geïnteresseerd en in het bezit van vestigingsdiploma's, bel dan 04450-088. N.V. GULPENER BIERBROUWERIJ

## KANTOORJUFFROUW

Liefst met opleiding Mavo. Niet ouder dan 30 jaar. Aanmelden persoonlijk met medeneeming diploma. Textielindustrie Mijnstreek SITTARDERWEG 58, HEERLEN, TEL. 713941

## 1100,- tot 1300,-

groot, wij voor uw oude meubelen, bankstel of slaapkamer bij aankoop van nieuwe.

## 100-MEUBELN

Rechtstreeks in WILHELM-MAASTRICHT tel. 0452-0222

## VANAF HEDEN AANVANG 1 UUR en SLECHTS ENKELE DAGEN

## DAMESMANTELS

Mevrouw J. Collewiin introduceert een collectie prachtige in mini-, midi- en maxi-mode, ook elegante klassieke modellen

Mantels in een prijsklasse van f 140,- tot f 220,- in de maten 36 t.m. 50 en wordt met als zonder edelbent.

Mevr. J. COLLEWIJN mannequin

die niet niet doet om controle kwamen.

Welke prachtige mantel u ook kiest... u geniet er het meest van!

## KLASSE-BONTMANTELS

In vele bontsoorten tegen de laagste mogelijke prijzen!!

VOOR DE MANTELS van f 140,- daarvoor betaalt u nu slechts **59,-**

VOOR DE MANTELS van f 220,- betaalt u nu slechts **98,-**

Enkele voorbeelden: Lange bontmantel, diverse kleuren... vanaf **295,-** Lange bontmantel, diverse kleuren... **790,-** Originele bontmantel, div. kleuren... **1690,-**

Parallelweg 58 - Maastricht

(recht tegenover Station, naast Van Gend & Loos. Aankomst alle buslijnen)

## GARAGE VENCKEN

Volkswagendealer

HEESBERGSTRAAT 60  
HEERLEN - tel. 712641

Laat naar uw licht kijken voor het donker wordt.

Graaf. Afstelling controleren, te zwakke lampjes vervangen. Voor uw eigen veiligheid (en die van uw tegenliggers). U bent welkom (ook als u geen VW rijdt) op

dinsdag, woensdag, dondag en vrijdag  
27 - 28 - 29 en 30 oktober





# Direkt leverbaar: Fiat's meest verkochte auto voor f 5012,- ruim 125 km/u...

Fiat 850 is de vitale favoriet. Vele duizenden kozen deze auto na grondig vergelijk om z'n prijs, capaciteit en comfort. Behalve de prijs van f. 5.012,- is er namelijk niets gering aan deze wagen. Een felle 37 pk motor stuwt de 850 met een top van ruim 125 km/u over de weg met een rustgevende wegverknoktheid. Driftig optrekken en pittig inhalen zijn karakteristiek voor deze vitale

Italiaan. Vier personen hebben ruim de ruimte. Hun bagage ook. En aan de nappatlex bekleding en aan de accessoires ziet men de puntgave afwerking. Bovendien is de Fiat 850 zuinig met benzine, belasting en beurten. Waarom dacht u dat de meest verkochte Fiat is? En waarom zou ook u niet die bewijssleverende proefrit maken?

**Eventjes technisch:**  
Motor: 4 cyl., 37 Din-PK, topsnelheid 125 km/u, gesloten koelsysteem, pittige acceleratie, onafhankelijk geveerde wielen, hercirculatie van uitlaatgassen tegen luchtverontreiniging, zelfdragende carrosserie, draaicirkel 9,90 m.  
Fiat 850 E f 4.475,- incl. BTW f 5.012,-.  
Fiat 850 E special f 4.950,- incl. BTW f 5.544,-.

**FIAT**  
**850**



Fiat 850 E Special

'prijzen af Born'

Imp. Leonard Lang N.V. Europaweg 212, Apeldoorn, Tel. 05760-33535

## FIAT-AGENT

Maastricht:  
GARAGE FR. LAUSBERG N.V.  
Spoorweglaan 20. Tel. 04400-18253

Eysden (L.):  
GARAGE JEAN BROUWERS  
Stationsstraat 1. Tel. 04409-433

Maastricht:  
GARAGE TONNY VAN VEGGEL  
Kwartstraat 13. Tel. 04400-31479

Brunsum:  
AUTOBEDRIJF SANDERS N.V.  
Akerstraat 128. Tel. 045-251644

Kerkrade-West:  
A. C. MUYRES GARAGE CENTRUM  
Klein Graverstraat 154. Tel. 04445-3916

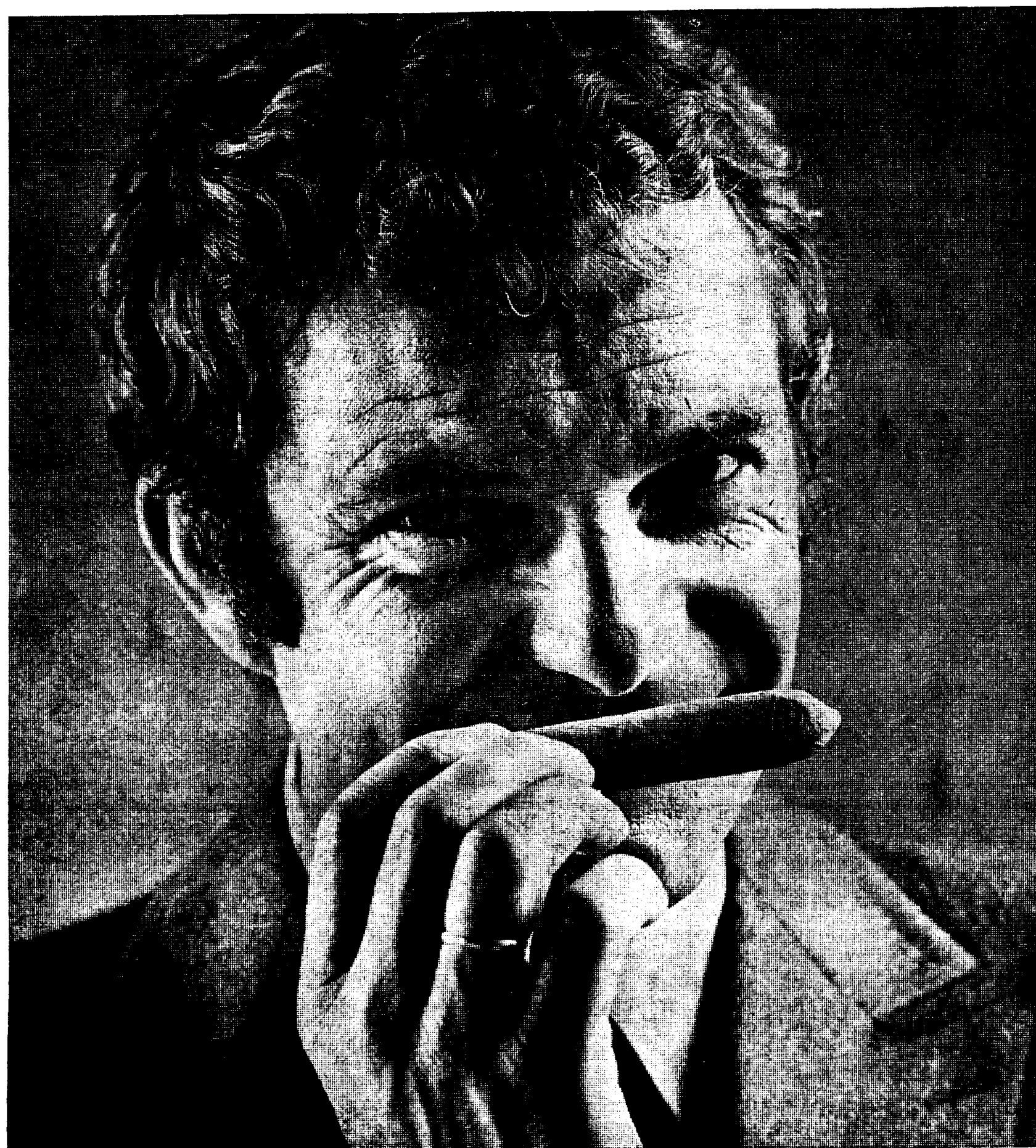
Geleen:  
C & S AUTOMOBIEL N.V.  
Burg. Lemmensstr. 109. Tel. 04494-6400

Heerlen:  
Automobilbedrijf J. KOLENBURG  
Kruisstraat 12. Tel. 045-714524

Valkenburg (L.):  
GARAGE J. J. BEUKEN  
Emmalaan 20. Tel. 04406-2089

Vaals:  
Automobil- en Garagebedrijf  
P. LUX & ZOON N.V.  
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454-2121

Stein:  
GARAGE P. J. DRIESSEN  
Houterend 52. Tel. 04495-1374



## HEM PRAAT JE NIETS AAN...

Neem nu de bolknak die hij rookt. Mooi van vorm. Mooi van kleur. Een bolknak van Hofnar. Al jaren rookt hij die fijne lichte sigaar. Net als duizenden andere bolknakrokers. U wilt weten waarom? Vraag 't de eerste de beste sigarenkenner. Uw eigen sigarenman...



SUBLIEM  
30 CT

BOUQUET  
32 CT

RIGOLETTO  
38 CT

CARLTON  
42 CT



**HOFNAR**

100% puur tabak



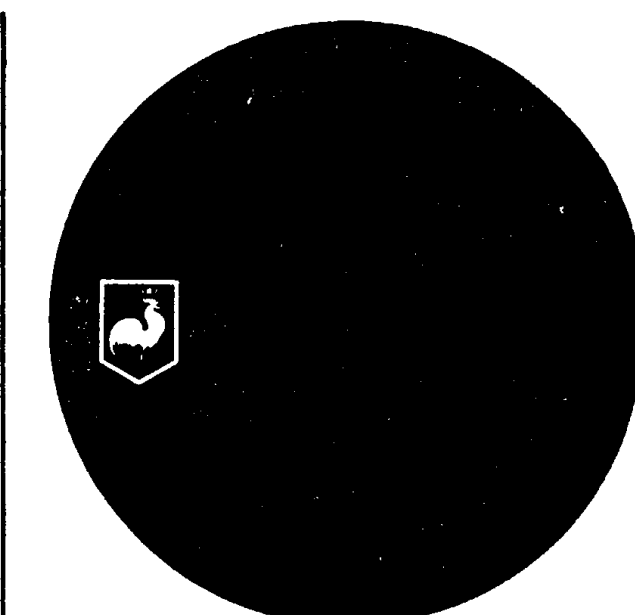
„MAASDAL“  
Groothandel  
DIEPVRIES-  
PRODUKTEN  
WIJNANDSRADE  
Telefoon 04447-1666  
alleen voor de handel  
Maasdal-haantjes  
Prinses-haantjes  
(met rijkskeur)  
ERMI-ijis  
ENCKO-vlees  
CROP'S-vis  
Diepvries groenten

PRIMA KWALITEIT — SCHERPE PRIJZEN

## HOORAPPARATEN BRILLEN

Henssen

Heerlen, Honigmanstraat 37. tel. 716705



## NV CHEMISCHE FABRIEK v/h Dr. A. HAAGEN

INDUSTRIE DIVISIE - BILLITON Roermond

Wij maken steeraten en stabilisatoren als hulpstoffen voor de PVC-plasticverwerkende industrie. In verband met de groeiende vraag naar onze produkten vragen wij

## bedieningspersoneel

voor het bedienen van de produktie-apparatuur in 3-ploegendienst (weekend en feestdagen vrij).

Leeftijd 18 tot 45 jaar.

Wij bieden Interessant werk en uitstekende arbeidsvoorwaarden, o.a.:

- vast maandsalaris
- 15 % ploegtoeslag
- merit-rating premie
- 6,8 % vakantietoeslag
- 6 % winstuitkering
- gratis bedrijfskleding
- volledige reiskostenvergoeding

Sollicitaties mondeling of schriftelijk te richten aan de afdeling Personeelszaken van de N.V. Chemische Fabrik v/h Dr. A. Haagen, Molenweg 10, Roermond, tel. 04750-5841.

01407

## Wie komt ons helpen? Wie steekt ons de reddende hand toe?

Voor onze boekwinkel zoeken wij

## 'N TWEETAL MEDEWERKSTERS

die, afgezien van:

- 'n zeer goed salaris
- 'n prima sociale voorziening
- 'n vijfdaagse werkweek
- 'n goed leefmilieu en
- 'n interessante en boeiende werkkreis

ook hun algemene ontwikkeling willen verrijken.

## Het enige dat wij vragen is: beschaafde, vlotte omgangsvormen

Schrijf ons een briefje, of nog beter kom even langs, 't kost weinig moeite en u zult er beslist geen spijt van krijgen.

WIJ VERWACHTEN U ! ! ! !

## SPANJAARD

BOEKHANDEL - Reproducties  
kantoorboek-, meubel- en machinehandel  
Rijksweg Centrum 2 Geleen

## MUYS EN DE WINTERS' BETONBOUW N.V. GELEEN

vraagt

## ONDER- AANNEMER voor STUCADOORSWERK

Zich te melden  
ook 's zaterdags tussen 9 en 12 uur

RIJKSWEG ZD. 105C - GELEEN - TEL. 04494-5770







# Centra's Prijsbewijzen

**maandag**

**SPEKLAPPEN**  
500 gram **1.98**

**PREI**  
parklaar gesneden  
500 gram **28**

**LEVERKAAS**  
150 gram **79**

**dinsdag**

**SCHOUDER-KARBONADE**  
500 gram **2.45**

**BLOEMKOOL**  
10 verse dikke **88**

**EIEREN**  
nr **1.29**

**woensdag**

**GEHAKT**  
500 gram **1.98**

**GROENE KOOL**  
1 kg **18**

**GEKOOKTE**

**GELDERSE  
WORST**  
150 gram **69**



VERZORGINGSFLAT  
"ALDENHOF"  
te Maastricht

Bejaardenverzorgsters  
en Eerste  
Bejaardenverzorgsters

Wij kunnen plaatsen:

## Opperlanden

ZEER HOOG LOON

Ovenbouwbedrijf  
N.V. INOV

Telefoon 1512 (04102)  
Postbus 59 - Beek-L.  
Kantoren: Molenberg 31 - Beek-L.

**PERMA**  
ALUMINIUM JALOEZIEËN

**Wanders**  
METAALHANDEL

Ingenieurs- en architectenbureau Dr. J. H. M. Duijens en

een tekenaar  
een aankomend tekenaar  
een juffrouw

### TER OVERNAME

wegens ziekte of gevorderde  
leeftijd

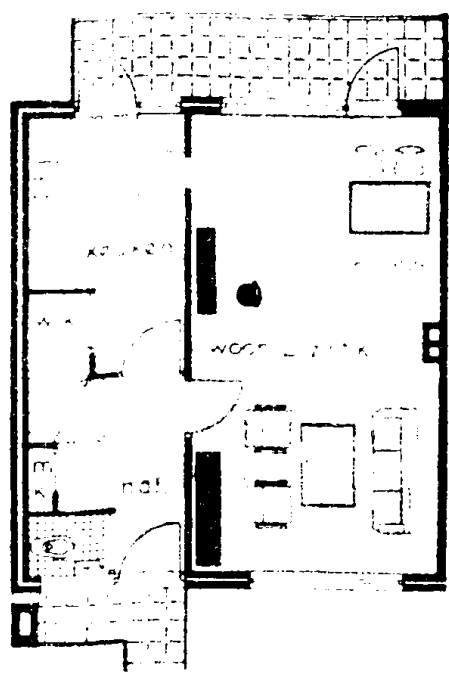


STEIN

TE KOOP

Amsterdam - Almere - Beek  
Borne - Brumsum - Buncen  
Bunde - Lelystad - Gelsen  
Heer - Heerlen - Hoensbroek  
Kunrade - Lambrecht  
Margraten - Munstergeleen  
Nieuwstadt - Puta - Schaess  
berg - Simpelveld - Sittard  
Stramproy - Ubach over  
Worms

RIJKSBIJDRAGE 7.840,-  
KOOPPRIJS 16.200,-  
EIGEN GELD 8.360,-



**MAKELAARSKANTOOR**  
**Drs. Ruijters**  
BITTARD-VENLO  
lid N.B.M.

Stationplein 1 - Bittard  
Telefoon 04490-9151\*  
Geopend: ma. t/m vr. van 09.00-21.00 uur  
Zaterdag van 10.00-17.00 uur

# Het grote nieuws is beter te voelen dan te zien.



Onopvallende wijziging  
leidt tot opvallend beter  
scheerresultaat.

De nieuwe Philips 90 Super scheermes is het meest krachtige en soepele scheermes ooit ontwikkeld. Het is het meest krachtige en soepele scheermes ooit ontwikkeld. Het is het meest krachtige en soepele scheermes ooit ontwikkeld.



**50% Méér scheersleuven.**

Philips-technici ontwikkelden  
een nieuwe metaalbewerkings-techniek.

De nieuwe Philips 90 Super scheermes is het meest krachtige en soepele scheermes ooit ontwikkeld. Het is het meest krachtige en soepele scheermes ooit ontwikkeld.

Levenswijziging van de scheer-  
capaciteit van 50 procent!



**De nieuwe Philishave 90 Super.**  
**Voelbaar veel beter!**

**PHILIPS**

### AUTO'S & MOTOREN

De nieuwe Philips 90 Super scheermes is het meest krachtige en soepele scheermes ooit ontwikkeld. Het is het meest krachtige en soepele scheermes ooit ontwikkeld.



## ADO dwong MVV met schoten uit tweede lijn op knieën

DEN HAAG, 26 okt. — In de aanloop naar dat uiteindelijke toch royale succes (4-0) struikelde ADO op bedenkelijke wijze over eigen benen. En daardoor ook over de door kordaat en in kalm tempo opererend MVV opgeworpen hindernissen. Problemen, die een koploper — zeker op eigen terrein — mag verwachten van een tegenstander, die een bescheiden positie bekleedt. MVV bouwde een blokkade van tweemaal vier man, in de buurt van het eigen doelgebied. Wat niet opzienbarend is



• Het tweede doelpunt van ADO tegen MVV. Lex Schoenmaker (op de rand van buitenspel) schuift de bal beheerst langs doelman Körver. Naast hem kijken Den Rooijen en Toennaer verschrikt toe.

En vooral toen uitblikker Quaedackers geblesseerd (aan knie en dijbeen) plaats moest maken voor de „oude“ Toennaer (36), stortte MVV ineen. (Toen was de verdedigende Hoenen al vervangen door langdurig uitgeschakelde Brokamp, die moest aanvallen.

In de twintigste minuut bewees Berg een wederdienst aan Schoenmaker, die listig 2-0 scoorde. Mraz, Heijnen en Bonfrère slipten weliswaar nog door ADO's laatste linie maar succes bleef uit. Het enige schot van betekenis, van Bonfrère, stopte Thie schitterend. ADO regeerde verder als een waarachtig leider. Slagvaardig. Snel. Inventief.

Doelpunten van Harald Berg en Piet de Zoete (4-0).

ADO-MVV 4-0 (0-0). 50. Berg 1-0, 67. Schoenmaker 2-0, 81. Berg 3-0, 85. de Zoete 4-0. Scheidsrechter: Derks. Toeschouwers 18.000.

ADO: Thie, Van den Burch, Weinmar, Mansveld en Korevaar, Advocaat, de Zoete en Schoenmaker. Berg, Couperus en Hestad.

MVV: Körver, Pleumeekers, Quaedackers (Toennaer), Herben en Szefer, Den Rooijen, Bonfrère, Prins en Hoenen (Bromkamp), Heynen en Mraz.

## Zware dreun

door Will J. Poulssen

Nauwelijks is Dr. Frantisek Fadrhonic goed en wel bij de KNVB als bondscoach in dienst of hij zit al in de hoek van de minder benijdenswaardige mannen. Wie de ex-Tsjech kent weet dat hij ambitieus is en dat hij in zijn nieuwe functie het Nederlands elftal graag op een hoger internationaal niveau wil brengen.

Maar zie: zaterdag heeft hij in Amsterdam de eerste zware dreun moeten incasseren, toen de bestuurders van de sectie betaald voetbal zijn verzoek — enkele wedstrijden voor de KNVB-beker op zondag 8 november te willen uitstellen — afwezen. Nu verwacht men niettemin dat diezelfde bondscoach drie dagen later — op 11 november in het toernooi van het Europees kampioenschap voor landenploegen — een zo sterk mogelijk nationaal elftal tegen Oost-Duitsland op de grasmat brengt.

Eén van de wedstrijden waarvoor Dr. Frantisek Fadrhonic uitstel vroeg was de ontmoeting tussen PSV en Feijenoord, de twee clubs waarvan de bondscoach maar liefst negen spelers koos voor de ploeg, die drie weken geleden tegen Joegoslavië speelde. PSV had geen enkel bezwaar tegen uitstel en stelde de Feijenoord, als datum voor de bekerwedstrijd, woensdag 18 november voor, maar... Feijenoord weigerde op „wedstrijdtechnische gronden“. Een nogal duistere verklaring voor de afwijzing. Zo liggen dus de feiten. Feiten die aantonen dat het bestuur van de sectie betaald voetbal nogal vlug over het belang van een behoorlijk sterk Nederlands elftal is heen gestapt. Heeft het dan nog zin er een nationale ploeg op na te houden? Heeft het nog zin een bondscoach in dienst te nemen, wanneer deze funktienaris toch niet kan werken aan een gedegen opbouw van zo'n ploeg? Sinds het vertrek van trainer Jesse Carver (hij nam in 1948 zijn ontslag) schijnt er nog bitter weinig te zijn veranderd.

Maar ADO wakte de indruk, in die eerste helft, onbekend te zijn met een dergelijke afweer. Besette kennelijk niet, dat een leider zich juist dan manifesteert als hij een oplossing vindt voor moeilijke opgaven. ADO deed nauwelijks een aanvaardbare poging de lastige „lus“ te ontwarren, integendeel: ADO strompelde ongeïnspireerd richting Körver en miste alle glamour, die een koploper doorgaans omringt.

ADO's aanvallende pogingen bleven beperkt tot een kopbal van Schoenmaker tegen de lat en een van Aad Mansveld, die door Körver tot hoekschop werd verwerkt. Meestal stokten de Hagenaars voor de 16 meter-lijn waarna zij schrokken van het gemak, waarmee MVV — vaak via Jan den Rooijen — kon counteren. Maar Vaclav Jizek benutte de pauze om zijn pupillen wakker te schudden. En nieuwe instructies te geven. Want, bekende de Tsjech later: „Wij speelden voor de rust zwak, waren tactisch slecht. Advocaat volgde Prins verkeerd. Waardoor MVV teveel ruimte kreeg op het middenveld, onze achterhoede onzeker werd en de Limburgse uitvallende gevaarlijk waren. Onze ploeg verkeek zich bovendien op de tegenstand.“

### Verrassingselement

Daarom droeg Jizek zijn mannen op met meer inzet te spelen, meer in beweging te zijn en vooral: meer moed te tonen. Jizek zei ook: „We zullen eraan moeten wennen, dat we tegen elke tegenstander keihard, met volle inzet moeten vechten. En dat we tegen een dergelijk defensief systeem een verrassingselement moeten zoeken.“ De trainer zocht tegen MVV die surprise met schoten uit de tweede lijn. Wat een succes bleek. Ineens zelfbewust ADO stormde krachtig vooruit en brak het verweer van Quaedackers met vinnige schoten in. In de zevende minuut kaste de Sittardenaar het team van Haswell T.H. Daar mee verbeterden zij een record, want tot dan toe had nog nooit een ploeg in de strijd om de Europa Cup zaalhandbal in één wedstrijd meer dan veertig doelpunten op het scorebord gebracht.

### Massale vechtpartij na voetbalwedstrijd Excelsior-FC Utrecht

ROTTERDAM, 26 okt. — De moeilijke tijdens en na de zondag in Rotterdam gespeelde eredivisiewedstrijd Excelsior-FC Utrecht hebben zich 's avonds op nog veel grotere schaal herhaald in en buiten een café aan de Struisburgdwarsstraat in Rotterdam. Aan het begin van de avond raakten daar meer dan honderd Excelsior- en Utrecht-supporters verwikkeld in een enorme vechtpartij. Alle op dat moment beschikbare manschappen van de Rotterdamse politie werden naar het café gedirigeerd om daar de orde op zaken te stellen. Dat lukte de politiemannen na geruime tijd met zeer veel moeite. Balans van het treffen: zes gearresteerde Utrecht-supporters, zes gearresteerde Utrecht-supporters, enkele tientallen licht gewonden (waaronder een politiemann) en een zwaar beschadigd café. Directe aanleiding voor de caféruzie — de grootste uit de Rotterdamse horeca-historie sinds jare de gebeurtenissen tijdens de enkele uren tevoren gespeelde wedstrijd op Woudenstein (2-1 voor Utrecht).

### Ole Ritter won GP van Lugano

LUGANO, 26 oktober — De deen Ole Ritter heeft zondag de Grote Prijs van Lugano gewonnen, een individuele tijdrit over 75 km. Hij legde de afstand in 1 uur 4 min. 52 sec. af. De Zweed Gösta Pettersson werd tweede in 1.46.51 en diens broer Thomas Pettersson derde in 1.47.33.

George Knobel: „De jongens hebben het te gemakkelijk opgenomen. Ze hadden zoals voor de rust moeten spelen. Maar ineens zie ik twee, drie sterke ADO'ers ruimte krijgen. Ja. Dan kun je wel inpakken.“

## Sittardia maakte er in Rome een „Oud-Limburgs“ van: 42-10!



Gisteravond keerde Sittardia, na een treinreis van een etmaal, terug uit Rome. Ondanks de vermoeienissen vierde het gezelschap uitbundig de 42-10 zege op de Romeinse kampioen Haswell TH

(Van speciale verslaggever)

SITTARD, 26 okt. — Zaterdag heeft de handbalploeg Sittardia in de Olympische Sporthal te Rome alle registers wagenwijd open gezet. Met 42 tegen 10 trefters overklasten de Sittardenaars het team van Haswell T.H. Daar mee verbeterden zij een record, want tot dan toe had nog nooit een ploeg in de strijd om de Europa Cup zaalhandbal in één wedstrijd meer dan veertig doelpunten op het scorebord gebracht.

Nauwelijks hadden de 1700 aanwezige Romeinen het beginsignaal van de arbiter beluisterd of Sittardia begon aan de imponerende opmars. Theo Smit zorgde voor de openingstreffer, waarna binnen tien minuten Rome een volledig verslagen ploeg was. Met enkele verrassende breakouts en sprongworpen hadden de Sittardenaars de Haswell-verdediging volledig open gerukt en stond de score 10-0. Eerst in de elfde minuut slaagde de Italiaanse goalie erin de eerste bal te keren, maar hij kon toen nog niet bevredigen wat hem verder te wachten stond. Guus Cantelberg en Piet Kievit kwamen meer en meer

in hun element. Zij vuurden het ene projectiel na het andere op de Romeinse veste af. Dat kon ook vrij gemakkelijk, want van een straffe mandekking hadden de jongens van Haswell T.H. kennelijk nog nooit gehoord. Zij bezaten slechts één knaap die zich met de Sittardenaars kon meten: Pietro Laccozio. Hij wist voor de pauze de uitstekend op dreif zijnde Norbart tweemaal te passeren.

Maar wat zou het? Bij de rust leidde Sittardia met 21-2. In de tweede helft voelde Sittardia dat het doelpuntenrecord van Leipzig (in de wedstrijd tegen het Belgische Flémalle) binnen bereik lag. Dit werd Rome noodlottig, want met de regelmaat van een seculair lopende klok stoomde Sittardia op naar de 42 trefters. Toen de kruiddamp was opgetrokken en de doelpuntenbalans werd opgemaakt bleek dat Piet Kievit en Guus Cantelberg elk elf keer raak hadden geschoten. Tonnie Reijnders deed niet veel onder voor deze scherpshutters. Hij trof negen keer de roos. Voor de overige trefters zorgen: Theo Smit (5), Gabri Rietbroek (2), Wim Hofman, Ton Rombouts, Jo Heijweg en Joh. Thissen.

(ADVERTENTIE)

### GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale

- Specialist in
- Radioteleuren
- Nummerplaten
- Motoronderdelen
- Fricoleplaten
- Remvoering
- Drukgroepen
- Schokbrekers enz., enz.

Wij houden voor U in voorraad o.a. ± 4000 knalpoten en pijpen.

F. HARTENDORP  
Grasbroekerweg 67  
HEERLEN, tel. 045-711700 x

## KNVB zegt nee tegen bondscoach

(Van onze correspondent) AMSTERDAM, 26 oktober — De Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond zal aan het ministerie van CRM een eigen sportnota aanbieden. Omdat in de sportnota van de NSF naar de smaad van de voetbalbond te weinig wordt gesproken over het betaalde voetbal. De voorzitter van de sectie betaald voetbal van de KNVB, de heer Jos Coler, maakte dit nieuws zaterdagmiddag bekend tijdens de jaarvergadering van de sectie in Amsterdam. Jos Coler prees de NSF-

nota „omdat het stuk er zo keurig uitzag“, maar zei teleurgesteld te zijn dat er slechts één alinea was gewijd aan de beroeps-sport. En dan nog, aldus de voorzitter, een zeer de-nigrerende alinea, „zoets als de beroeps-sport moet zichzelf maar bedruipen“. Ben van Gelder tekende namens PSV protest aan tegen de weigering van de KNVB het bekeerprogramma op zondag 8 november te verzetten. PSV moet dan tegen Feijenoord uitkomen. In verband met de wedstrijd Oost-Duitsland-Nederland had bondscoach

Fadrhonic gevraagd de bekerwedstrijden Go Ahead-ADO, PSV-Feijenoord en Heracles-Ajax te verzetten. Coler antwoordde dat verzetten van het bekeerprogramma onmogelijk was, omdat die wedstrijden dan pas in februari zouden kunnen worden ingehaald. Pas toen Van Gelder zei dat de wedstrijd PSV-Feijenoord toch ook op woensdag 18 november had kunnen worden gespeeld, kwam eruit dat de Rotterdammers niet met deze wijziging akkoord waren gegaan.

## Besluit KNWU:

## Straffere regels voor sponsors

UTRECHT, 26 okt. — De sportcommissie van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie is in Bunnik bijeen geweest met de Nederlandse sponsors van amateurploegen ten einde zich te beraden over de maatregelen voor het komende seizoen. Het belangrijkste resultaat van deze bespreking was dat met ingang van het nieuwe seizoen een officiële sponsor verplicht is met zijn ploeg aan ten minste vijf „klassiekers“ deel te nemen. In het komende jaar zullen ten hoogste 120 renners mogen starten in de vanstad-tot-stad-wedstrijden. Elke deelnemende ploeg dient uit minimaal zes renners te bestaan. Hoewel het in het verleden niet mogelijk was twee „klassiekers“ op een dag te houden, zal in het komende jaar de mogelijkheid bestaan dat naast een klassieker ook een grote wedstrijd voor B-amateurs op het programma zal komen. Onder B-amateurs zullen die renners worden verstaan die nog geen twee jaar amateur zijn, of eventueel in een langere periode onvoldoende prijs hebben gereden.

### Prijs verlaagd

Een sponsor zal een ploeg mogen formen die uit niet meer dan twintig renners bestaat. De prijs van de sponsoricentie zal ook worden veranderd. Voorheen lag de prijs op vijftig gulden per jaar, maar met ingang van het nieuwe seizoen wil de KNWU deze afdraging wijzigen in vijftien gulden per jaar voor gecontracteerde renner, met een minimum van acht renners. Het inschrijfgeld voor ploegen die deelnemen aan klassiekers wordt gesteld op honderd gulden per ploeg. Om de ronseling van renners tegen te gaan wordt het de coureurs vanaf het volgende jaar verboden om in de loop van het kalenderjaar van merkenploeg sponsors daarmee akkoord gaan. Het punt adoptanten-reclame kwam tijdens de bijeenkomst langdurig aan de orde. Onder adoptanten-reclame wordt verstaan dat een sponsor, die in een bepaald gebied geïnteresseerd is, tijdens een wedstrijd in zijn steek een aantal renners voor een dag in zijn shirt (met reclame) laat rijden. Voorlopig is over dit punt nog geen beslissing genomen.

### Shirtreclame

De vergadering was in het geheel niet te spreken over de plannen van de internationale wielervederatie van amateurploegen, die deze organisatie wil namelijk in het komende seizoen de reclame op de shirts beperken tot de firma- en niet langer toestaan dat het door die firma geproduceerde artikel ook wordt vermeld. De belanggemeenschap van Nederlandse sponsors

## Post/Pijnen op één ronde

DORTMUND, 26 oktober — In de Zesdaagse van Dortmund lagen gisteravond om tien uur drie Westduitse koppels in dezelfde ronde. De Nederlanders Post en Pinjen bezetten met een achterstand aan één ronde de vijfde plaats. Stand: 1. Schulze-Peifgen (Wld.) 293 punten; 2. Altig/Fritz (Wld.) 271; 3. Bugdahl/Tschan (Wld.) 213; Op een ronde: 4. Seruc/Seuws (Belg.) 185; 5. Post/Pijnen (Ned.) 177. Op negen rondes: 11. Bennewitz/De Wit 168.

diende een motie in, waarin aan de KNWU werd verzocht om op de eerstvolgende vergadering van de FIAC te protesteren tegen de voorgestelde wijzigingen. Het dragen van kleding met reclame bij nationale en regionale kampioenschappen, hetgeen door de sponsors werd gevraagd, kon niet worden toegestaan omdat men dan in strijd zou komen met vastgestelde bepalingen. Olympia's Ronde van Nederland zal volgend jaar niet zoals gewoonlijk in mei, maar in juni verreden worden.

## Russin Turistcheva opvolgster van Vera Caslavka

(Van een medewerker)

LUBLJANA, 26 oktober — De 18-jarige Russische studente Ljudmila Turistcheva is wereldkampioene keurturiers geworden. Een waardige opvolgster van de legendarische Praagse Vera Caslavka. In een gigantische strijd met de beide Oostduitse turnsters Karin Janz en Erica Zuchold is de jonge Russische studente die in Mexico nog de 24ste plaats bezette, aan de top gebleven. De Russische turnstersploeg als geheel behaalde weer de wereldtitel voor landenploegen. Vier jaar geleden in Dortmund werd zij door de Tsjechische turnstersploeg van de troon gestoten, maar gisteren won de landenploeg wereldkampioen met 380,65 punten tegen 277,75 punten voor Oost-Duitsland en met Tsjechooslavakije op de derde plaats met 371,90 punten.

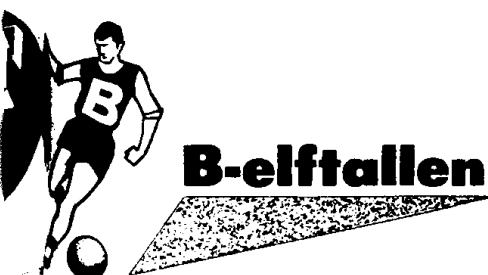
## Tennisteam door Zwitsers uitgeschakeld

ZÜRICH, 26 okt. — Nederland heeft dit weekend in Zürich de eerste ronde van het toernooi om de Koning Gustaafbeker met 4-1 van Zwitserland verloren. Het optreden van het Nederlandse tennisteam in het toernooi om de Koning Gustaafbeker is de laatste jaren niet indrukwekkend. Vorig jaar verloren Hemmes en Hordijk in de eerste ronde met 5-0 van Joegoslavië, zaterdag en zondag ging in Zürich de wedstrijd voor de eerste ronde van dit jaar tegen Zwitserland met 4-1 verloren. Naast Hemmes speelde ditmaal Peter Soeters. Jan Hordijk is wegens een rugblessure voor enkele maanden uitgeschakeld. Soeters bood in de openingspartij tegen de Zwitserse nummer twee Michel Burgener lang weerstand. Maar toen Burgener eenmaal de eerste set had gewonnen, was het gedaan met de weerstand van de Delftse student: 16-14 6-4. Een overwinning van de Roemeens-Zwitserse Prins Dimitri Sturdza op Fred Hemmes (18-8 6-3) gaf Zwitserland na de eerste dag een voorsprong van 2-0. Zondag vergrootten de Zwitsers de voorsprong tot 4-0, alvorens Nederland door winst in het herendubbelspel de eindstand een dragelijk aanzien gaf.









# B-elftallen

## Willem II-MVV 0-1

TILBURG, 26 oktober — Een over alle tijden sterker M.V.V. heeft tegen de Tilburgse tricolors een verdiende zege behaald. Begrijpelijk heerste er na de afloop vreugde in het Maastrichtse kamp over deze eerste zege. Toch bleef de winst tot het laatste fluitsignaal onzeker want ook nu weer wisten de Maastrichtenaars geen raad met het veelvoud van kansen. Dijkstra en van Dijk kregen goede kansen maar bleven onbenut. Hadden de Maastrichtse aanvallers een of meerdere kansen benut, dan zou MVV reeds lang voor het einde op fluweel hebben gezeten. Tekenend voor de Maastrichtse schiedonschuld was wel, dat de enige treffer op naam kwam van verdediger Ronda die na een hoekschip fraai inkoopte. Wel lieten de MVV'ers via Kerstges nog een tweede treffer aantekenen, maar dat doelpunt werd op advies van de grensrechter geannuleerd. Kennelijk ondermijnde deze teleuslag het Maastrichtse zelfvertrouwen nog meer, want zelfs voor een geheel onbeschermde Tilburgse doelman van de MVV-aanvallers hierna de eenvoudige kansen.

## RBC-Limburgia 0-2

ROOSENDAAL, 26 oktober — Beide ploegen waren in de eerste helft aan elkaar gewaagd, hoewel de Brunssumse aanvallers over het algemeen toch iets meer inhoud hadden. Jo Mix en Wiet Smets schoten goed. Na de rust bleef Limburgia met drie spelers in de wits opereren. Dat leidde al vlug tot deits. In de 63ste minuut scoorde Jo Mix 0-1. Even trachtte de thuisclub terug te slaan, maar doordat de aanval van Limburgia niet lukte, kwam de gelijkmaker. Nadat het offensief van RBC afzwakte, schakelde Limburgia weer over op de aanval. Tien minuten voor het einde scoorde Wiet Smets de zege veilig: 0-2.

## Roda JC-NOAD 2-0

KERKRAD, 26 okt. — Tijdens nierzestig weer speelden Roda JC en Noad een matige partij voetbal. De ongeveer 300 toeschouwers zagen een wedstrijd die zich voornamelijk op het middenveld afspeelde. Roda JC kwam reeds vroeg aan een gelukkige voorsprong: op een als voorzet bedoelde boogbal van Fey verkeek doelman Heij zich en liet de bal in het doel vallen: 1-0. Noad nam hierna het initiatief over, maar Roda JC-defensie had het gekuk dat de Tilburgse ploeg geen afmaker had. In de 73e minuut werd de einduitslag bepaald. Jan Schaekens deed Van de Pas in het strafschopgebied gevlond en scheidsrechter Paters straffe zwaar: penalty. Linksachter Fey, Roda JC's gevaarlijkste aanvallende schoot beheerst raak: 2-0.

## NAC-Fortuna SC 2-1

BREDA, 26 oktober — Het heeft Fortuna SC in de strijd om de eerste plaats niet meegezeten. Een doelpunt van Assenleier werd door scheidsrechter Hoogkamer niet toegerekend. Daarbij kwam nog dat Titaley in de tweede helft een strafschop onzuiver inschoot, waardoor doelman Kitzmann de bal kon stoppen. In de eerste helft was het een gelijkopgaande strijd, waarin Nieling in het Limburgse doel uitstekend werk verrichtte. Toen Jonkman in de 50ste minuut hands maakte binnen het 16 metergebied, werd de strafschop van Titaley door Kitzmann gestopt. Uit een rush van F. van Riel werd het in de volgende minuut 1-0. Het was het begin van een machtig Limburgs offensief. Pijpers kogelde bij een van de aanvallen tegen de lat. In de 62e minuut plaatste Pijpers een hoekschip zuiver voor doelman Assenleier die de bal niet kon stoppen. De Limburgers bleven aandringen. Succes kwam echter aan de overzijde in de 83e minuut. Bij een voorzet van Vorstenbosch liet doelman Nieling de bal los, waarna H. Bouwmeester inschoot: 2-1.

## Delta Lloyd/AMVJ in tweede ronde

(Van onze sportredactie)  
AMSTERDAM, 26 okt. — De Nederlandse volleybalkampioen bij de heren, Delta Lloyd/AMVJ uit Amsterdam, heeft zonder te spelen de tweede ronde bereikt van 't toernooi om de Europacup. De tegenstander voor de eerste krachtmeting, de kampioen van Israël liet namelijk weten dat deze de twee ontmoetingen binnen de vastgestelde termijn niet kon spelen. Aangezien dit reglementair verplicht is, heeft het Amsterdamse team zich nu geplaatst voor de volgende ronde waar de Bulgaarse kampioen CSKA uit Sofia de tegenstander is.  
De Nederlandse titelhoudster bij de dames, Bekkerveld uit Heerlen, stelt degenen in het werk de eerste Europacupwedstrijden pas in de eerste helft van december te spelen, dit om stagnatie in de competitie te voorkomen.

# Fortuna SC haalde punt met defensief sterk spel bij DFC

(Van onze speciale verslaggever)  
DORDRECHT. — Lachend liet hij Piet de Vissers lof over zich heen gaan. „Julie hebben het knap gespeeld”, bekende de DFC-trainer zijn Fortuna-collega Evert Teunissen. „DFC had gewoon geen wapen tegen het verdedigend en sterk verdragend Fortuna. We hadden meer op tempo moeten spelen. Fortuna liet ons maar komen, ik wilde mijn middenveld er niet voor opofferen. Want een uitval van Fortuna en je gaat de boot in”, verklaarde de DFC-trainer na afloop.

Dat ging DFC ook bijna en wel in de 7e minuut van de tweede helft. De snel opgekomen Louis Dullens deponeerde diagonaal de bal op de deklat. Het was de kans voor Fortuna, weliswaar tegen de verhouding in, om Fortuna op 0-1 te zetten, maar het gebeurde niet. Het bleef 0-0. En daar mag Fortuna uiteindelijk nog erg blij mee zijn. Want haalt Laurens na 23 minuten een omhaver van Struis niet van de doellijn, dan slaagt Teunissens taktiek niet. Daarom neemt hij na deze actie geen enkel risico meer. Na de rust wisselde hij aanvallend Böhm voor middenvelder Hanssen en na 35 minuten haalde hij de sterke spits Van Barneveld eruit en ruilde hem voor nog een middenvelder (Janssen). „Het middenveld van DFC is erg sterk met Kemper en Paulus. We werden er overvleugeld. Ik moest daar wel vier man tegenover zetten”, verklaarde de Fortuna-trainer na afloop. Hij slaagde in zijn opzet om de score nihil te houden. „Dat was gewoon onze bedoeling”, gaf hij ruiterlijk toe. Daarom had hij DFC laten komen. Een DFC, dat te vaak de lukrake hoge voorzet toepaste.

## Sportfoto

DEN HAAG, 26 oktober — De cijfers van foto 14 van het afgelopen weekeinde zijn: Deelnemers: 763.565. Inleg: f 1.636.090. Beschikbaar voor de prijzen: f 736.240. Eerste en derde prijs: 257.684 gulden. Tweede prijs: 184.080 gulden. Extra prijs: 36.812 gulden. Bij het kantoor van de sporttotalisator hadden zich zondagavond twaalf deelnemers gemeld met derien resultaten juist voorspeld. Juist ingevuld zag het formulier er als volgt uit: 1 1 1 2 3 3 1 1 1 3 1 2.

(ADVERTENTIE)

Oude jenever

Jonge jenever

Vieux

ELS

La Vera

de 4 goeie borrels van HENNEKENS die zijn 't!

DEMB 486

Helemaal in het straatje van volbloed-verdedigers als Ernst en Roemgens, die Kuipers en Klein tot tamme veulens degradeerden. Kortom, de DFC-aanval was kansloos. En dat was precies de opzet van Evert Teunissen die terecht pronkte met zijn Fortuna SC.

Nog een vermeldenswaardig feit: een doelpunt van Van Barneveld werd afgekeurd wegens hinderlijk buitenspel staan van Hanssen.

## Strafcommissie neemt maatregelen

DEN HAAG, 26 oktober — De strafcommissie betaald voetbal van de KNVB heeft verscheidene spelers van de Graafschap en Heracles schorsing en boetes opgelegd naar aanleiding van de ongeregeldeheden tijdens de wedstrijd tussen de beide verenigingen in de Eerste Divisie, die afgelopen zondag in Almelo is gespeeld. Morsink (Heracles), die door scheidsrechter Klaassens uit het veld werd gestuurd en Jansen (De Graafschap) zijn voor twee wedstrijden geschorst en bovendien beboet met 150 gulden. Hoevenberg (Heracles) kreeg voor zijn officiële waarschuwing een boete van 100 gulden en een voorwaardelijke schorsing voor twee wedstrijden. De Graafschapspeeler Broeckx, die eveneens een officiële waarschuwing had gekregen omdat hij Morsink zand in het gezicht gooide, werd beboet met 100 gulden.

## Griek Papanicolaou springt wereldrecord polstok: 5.49 meter

ATHENE, 26 okt. — De Griekse atleet Christos Papanicolaou heeft zaterdag in Athene tijdens de stedenwedstrijd Athene-Belgrado het wereldrecord polstokhoogspringen van de Oostduitser Wolfgang Nordwig met drie centimeter verbeterd en gebracht op 5.49 meter. De 27-jarige Griek Christos Papanicolaou heeft na vijf jaar hard werken eindelijk de voldoening van een groot succes in zijn atletiekloopbaan gemaakt. Na mislukte grepen naar de macht tijdens de Europese kampioenschappen van 1966 (Boedapest) en 1968 (Athene) en de Olympische Spelen van 1968 (Mexico) heeft hij zich een toppositie verschaft in het rijk der polstokhoogspringers. Christos Papanicolaou begon zaterdag met een hoogte van 5 meter, en sprong vervolgens over 5.20 en 5.49 meter, dit alles bij zijn eerste poging. De 5.54 meter lukte voorslagsnag niet, maar toch heeft de Griek de profetie van insiders, die in 1960 beweerden dat het wereldrecord (toen 4.80 meter) binnen tien jaar zou zijn opgeschroefd tot 5.50 meter, doen uitkomen. Het grootste succes van Christos Papanicolaou was tot dusver de overwinning bij de voor-Olympische Spelen van Mexico in 1967 met 5.30 meter. Een jaar eerder won hij de zilveren medaille in Boedapest bij de Europese kampioenschappen met een hoogte van 5.05 meter. De echte Olympische Spelen van 1968 leverden hem een vierde plaats op achter de Amerikanen Seagren en de Duitsers Schiprowski en Nordwig, die allen 5.40 meter sprongen. Papanicolaou verbeterde met 5.55 meter wel zijn nationale record. De recente ontwikkeling van 't wereldrecord polstokhoogspringen is: 1964: Hansen (VS) 5.20 en 5.28. 1966: Seagren (VS) 5.32, Pennel (VS) 5.34, 1967: Seagren 5.36, Wilson (VS) 5.37, 1968: Seagren 5.41, 1969: Pennel (VS) 5.44, 1970: Nordwig (O'D) 5.45 en 5.48. Papanicolaou (Griek) 5.49.

● Scheidsrechter Mulder gaf bij RCH-Hermes DVS drie strafschoppen. Toen hem werd gevraagd of dat niet teveel was van het goede, antwoordde hij stoïcijns: „Bij Blauw Wit-Cambuur heb ik er vier gegeven...”



# Hoog tempo van PSV velde Holland Sport

door Will J. Poulssen

EINDHOVEN, 26 okt. — Johan Devrindt deelde weer ijverig handtekeningen uit aan zijn jeugdige bewonderaars, maar zijn gezicht stond bepaald niet vriendelijk na de ontmoeting PSV - Holland Sport. „Je wordt doodziek van dat invallen”, mompelde de Belg. Misschien was hij wel geprikkeld, omdat de 14.000 toeschouwers op de tribunes het ditmaal zonder een treffer moesten stellen van de man, die gisteren bij het begin van de tweede helft weer moest opdraven voor de lichtelijk geblesseerde Hiddink.

Nu dient gezegd dat PSV in het duel met Holland Sport ditmaal niet stond te springen om een doelpunt van Johan Devrindt. In het eerste bedrijf leidden de PSV-ers de jongens van trainer Cor van der Hart al als makke lammeren naar de slachtbank. Zij deden dit in een imponerend hoog tempo en met geraffineerde combinaties, waardoor de verdedigers van Holland Sport gauw in een toestand kwamen te verkeren waarin zij niet goed wisten waaraan zij toe waren. Zij verwaarloosden dan ook tot driemaal toe de dekking van de PSV-voorwaarts en dat resulteerde in een 3-0 voorsprong voor de Eindhovenaren door treffers van Eef Mulders (12e minuut), Bent Schmidt-Hansen (18e minuut) en Veenstra (28e minuut).

(ADVERTENTIE)

## Trainingspakken

Sporthuis Jos Brey

HEISTERBERG 53  
HOENSBROEK  
TELEFOON 21 32 74

regelmatig ver het doelgebied van Holland Sport binnen. De PSV-voorhoede kreeg daardoor een extra injectie stootkracht en het middenveld bleef eveneens onophoudelijk in de vaste greep van de Eindhovense ploeg. Voeg daar nog bij dat in de aanvalslinie Eef Mulders — naast Willy van der Kuilen en de kwikzilverige Bent Schmidt-Hansen — zijn groeiend talent weer volop etaleerde, dan is wel duidelijk, dat Dorjee, Van der Heide, Teske en Valkenhoff in de Haagse defensie geen prettige middag hadden.

**Paal**  
Gelukkig voor Holland Sport schakelde PSV na de rust — wat het hoge tempo betreft — een versnelling terug. Niettemin bleven de Eindhovense aanvallers veelvuldig, maar zij misten in die periode het verrassende element, dat de defensie van Holland Sport in het eerste bedrijf zoveel hoofdbreken bezorgde. Dit had tot gevolg dat de Haagse ploeg onder de zwaarste druk uitkwam. Maar verder dan schoten van Valkenhoff en Roggeveen — uitstekend geleid door doelman Jan van Beveren — kwam de ploeg van Cor van der Hart niet. Een van de twee kogels van Roggeveen beukte echter de paal, waardoor de gasten toch nog heel dicht bij één doelpunt kwamen. Roggeveen die in deze wedstrijd letterlijk en figuurlijk zwaar op de huid werd gezeten door Munk Jensen, die in de plaats van Radovic in het centrum van de verdediging opereerde. Trainer Cor van der Hart kon zich evenwel niet verenigen met de manier waarop de PSV'er optrad. „Hij doet ooit zo'n houthakker gezien? Hij deed alles om Roggeveen uit te schakelen”. En PSV-trainer Kurt Linder: „Ach, het is geen mooie voetballer, maar nuttig in de verdediging”...

(ADVERTENTIE)

Agent voor de industrie met groot assortiment

20.000 bedrijfsuren

N.V.

Spoorsingel 40-44, Heerlen  
tel. 045-716951

# Sportvarianten-Sportvarianten-Sportvarianten

## VOLLEYBALLENDE BRUIDEGOM IN BLAKENDE VORM

De bruid die haar pas verworven echtgenoot toestemming geeft om op zijn trouwdag het jacquet te verwisselen voor het volleybaltenue moet beslissen zelf enthousiast volleybalster zijn. Zaterdag was het de grote dag voor Ine Mullenders en Jo Jerzykowski, leden van Maastrichtse Rapid. Het heerteam van deze club moest 's avonds een belangrijke wedstrijd tegen Hevok spelen en Jo wilde zijn teamgenoten zelfs nu niet in de steek laten. Zo zagen ze verbaasde toeschouwers een bruid in vol ornaat van de tribune haar weddeheft aanmoedigen. Want Jo speelde in topvorm. Na de eerste set die Rapid met 15-3 won, had de bruid

het al gezien en keerde zij terug naar haar gasten. Rapid ging onverdroten verder en won ook de tweede set: 16-14. Halverwege de derde set moest de bruidegom als een haas vertrekken wilde hij nog op tijd zijn voor zijn eigen receptie. Rapid was even uit zijn cadans en moest de set met 8-15 prijs geven. In de vierde set kenden de Maastrichtenaars eerst tegen een 0-3 achterstand aan, maar via 6-3 en 12-7 wisten zij met 15-10 de winst binnen te halen. Tegen die tijd had Jo al diverse handen geschud en speelde hij zijn rol als bruidegom even overtuigend als die van gevaarlijke aanvalleur op het volleybalveld.

De volleyballende bruidegom Jo Jerzykowski met zijn bruid Ine Mullenders op de schouders van zijn clubmakkers voor de wedstrijd tegen Hevok.



## VERKEERDE BUS

Te laat kwam scheidsrechter Peters uit Blerick die de wedstrijd Sanderbout-Roermond moest leiden, tot de ontdekking, dat hij in de verkeerde bus gestapt was bij het station van Sittard. Hij had de bus naar Lindendreef genomen in plaats van de bus naar Geleen die via Sanderbout rijdt. Gevolg: de wedstrijd Sanderbout-Roermond begon een kwartier te laat.

## TOPSCORERS

Na de negende competitiedag delen twee spelers de eerste plaats op de ranglijst van topscorers in de eredivisie: Schoenmaker (ADO) en Groenendijk (FC Utrecht), met ieder acht treffers. De kop van de ranglijst is: 1. Schoenmaker (ADO) en Groenendijk (FC Utrecht) 8 doelpunten; 3. Couperus (ADO) 7; 4. Kindvall (Feijenoord) en Van Dijk (Ajax) 6; 6. Moulijn (Feijenoord), Veenstra (PSV), Van der Kuilen (PSV), Heyerman (Sparta) en René van de Kerckhof (FC Twente) 5; 11. Mraz (MVV), Kowalik (Sparta) en Bond (Volendam) 4.

## BEENBREUKEN

Tijdens de wedstrijd OVCS-Weltania (1-1) brak H. Huijnen van Weltania bij een botsing een been. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht. Inmiddels is vanuit de defensie uitstekend verzorgd, waardoor de centrale verdedigers er ook uit kunnen komen. Ja, de PSV-verdedigers kwamen er inderdaad „uit”. Wim van den Dungen en Pleun Strik bijvoorbeeld drongen

## ARBITER GETRAPT

Tijdens de wedstrijd RKTSV-Groene Ster (0-1) heeft scheidsrechter L. Janssen uit Borgharen het uiterste moeten geven om de situatie meester te blijven. Een blessure van RKTSV-speler De Koning die zich met een hoofd-wonde onder doktersbehandeling moest stellen, zou het gevolg zijn geweest van een door de arbiter niet geconstateerde overtreding. Na afloop begeleiden bestuursleden van RKTSV de scheidsrechter naar de kleedkamer. Ze konden echter niet voorkomen dat hij een trap kreeg van een toeschouwer. Inmiddels was voor alle zekerheid politieversterking gevraagd, maar de agenten hoefden niet in te grijpen.

## GESNEUVELD

Het reserveteam van Waubach leed in de thuiswedstrijd tegen de reserves van SVK de eerste nederlaag. Daarmee kwam een einde aan een trots record: Waubach 2 was namelijk tot dan toe 27 wedstrijden achter elkaar ongeslagen gebleven.

## LICHTWEDSTRIJD

Dinsdag 27 oktober 's avonds om 8 uur speelt het eerste elftal van SVN op eigen veld een lichtwedstrijd tegen KEV uit Meezenbroek.









# Goede generale Smoke Eaters

door Jean Meijntz

GELEEN, 26 oktober. — Met glans heeft het Geleense ijshockeyteam Smoke Eaters de generale repetitie doorstaan alvorens te starten in de Nederlandse competitie en in de Cup International. Gisteren zegevierden de Geleensers voor 2500 toeschouwers met 6-2 over Noorse kampioen Ganbleyen.

U kreeg Richard Blanche al in de eerste minuut een prachtig Smoke Eaters aan een voorsprong te helpen. Het was toch een moeilijk begin voor de Geleense club. Niet omdat men zo slecht speelde, integendeel. De vloeiende combinaties werden bekwaam afgerond. Maar een doelman van klasse doorsloot deze aanval. Blanche gaf een knie-keper Sandberg door de knie-keper. Dave Gilken gaf een pass aan de speler Blanche en deze liet zien hoe men doelpunten moet maken. Met een diagonaal schot scoorde hij 1-0.

## Gegokt

Deze stand kwam ook een einde aan de eerste periode. Reeds na deze eerste minuten bleek dat Blanche goed gegokt had met de samenstelling van zijn team. Na het teleurstellende werk van Leed en Graig Simpson, afgevoerd in Krefeld, besloot Blanche deze spelers niet meer in samenwerking te laten komen voor een plaats in het eerste team. In plaats van deze spelers liet hij drie Limburgers debuten: namelijk: Willems, Eussen en Van de Wal. Van hen is te zeggen dat Willems voldoende kwaliteiten heeft om zich waar te maken. Van de Wal is een goed schaatser en heeft een goed spel, maar met de stick in de hand doet hij toch nog iets leren. Eussen lijkt niet meer op een vaste speler voor de eerste ploeg te worden. Goed stickwerk en behendig schaatsen en een goede puckbehandeling geven hem het juiste ijshockeybloed.

De tweede Smoke Eaters in de tweede periode meer kans kreeg dan de Noorse, zouden beide ploegen toch eenieder tweemaal raak schieten. Voor Smoke Eaters deden dat in eerste instantie Willems en Golem, waarbij zij echter werden geassisteerd door respectievelijk Blanche en Van de Wal. Voor Ganbleyen waren dat Trond Ekmo en Larsen Arnesen.

Thoonen en De Lanoy-Meier niet beschikbaar voor de hockeyselectie

(Van een onzer hockeymedewerkers)

De bekende hockeyers Tippi De Lanoy-Meier en Kick Thoonen hebben besloten om zich niet beschikbaar te stellen voor de Nederlandse elftal in februari 1971 voor de wereldkampioenschappen. De spelers die deel uitmaken van het team dat de grote successen op het Europees kampioenschap behaalden, namen helaas door werkzaamheden niet deel aan de intensieve training voor de wereldkampioenschappen in Laren. Het waarschijnlijk zullen beide spelers bij de Olympische Spelen weer van de partij zijn.

## Zege jeugd Smoke Eaters

NIJMEGEN, 26 okt. — De C-junioren van Smoke Eaters hebben een vriendschappelijke wedstrijd tegen de C-junioren van de Nijmeegse ijshockeyclub gewonnen met 6-2.

(ADVERTENTIE)



Eén van de 82 persoonlijkheden van British Leyland. De eigenzinnigste auto-industrie van Europa.

British Leyland Nederland, Gouda Austin-Jaguar-Triumph-Leyland-MG-Morris-Rover

De derde periode stond in het teken van Victor Golem. Na twee zwakke eerste periodes draaide hij in de laatste 20 minuten op volle toeren en scoorde twee doelpunten voor de Geleense ploeg.

Ook trainer Blanche trof nog eenmaal de roos na een magistrale solo. Uiteindelijk zegevierden de Geleensers met 6-2. De duizenden bezoekers hadden een winnend team alsmede een mooie en

vooral faire wedstrijd gezien. Uitblinker waren vooral trainer-coach-speler Richard Blanche, Sitko en Gerry Vos. De generale repetitie van Smoke Eaters is goud doorstaan.

Of de première even goed wordt, blijkt aanstaande donderdag in Den Bosch wanneer Smoke Eaters daar aantreedt in de eerste wedstrijd voor het Nederlands kampioenschap tegen IJHC Den Bosch.



Beeld uit de motorcross te Sweikhuizen. Op de voorgrond, Keizer, de winnaar bij de 250 en 500 cc.

# Limburgs crossteam sloeg goed figuur

SWEIKHUIZEN, 26 okt. — In de strijd om de nationale titel teamcross van de KNMV schijnt TTC Doetinchem regelrecht af te sterven op een prolongatie van het kampioenschap. Na reeds in de eerste van de drie te verrijden wedstrijden beslag te hebben gelegd op de eerste plaats hebben Gerrit Wolsing c.s. ook zondag op de Pepelsberg te Sweikhuizen de finale op overtuigende wijze gewonnen.

De Doetinchemers hebben nu 60 pnt. Naaste concurrent is de MC Amsterdam, het team van Frits Seling en Rudie Boom, dat met twee maal een tweede plaats nu 58 pnt. heeft vergaard.

De beide Limburgse teams hebben op de Pepelsberg temidden van 30 vaderlandse teams zeker geen slecht figuur geslagen. Het hoofdcrossteam van de stichting Limburgse Motorsport boekte in de finale de 8e plaats en dit terwijl de internationaal Harry Driessen met grip te bed lag.

Vervanger Bert Caelen leverde een fraaie prestatie door tussen al het geweld van senioren en internationaals een 15e plaats te oververven.

Limburgs kampioen Peter Willems haalde in de serie het maximale aantal punten binnen, terwijl Arno Dreezen met een 8e plaats het totaal aantal punten bracht op 127, goed voor een tweede plaats achter VVR Apeldoorn. De eerste verliezersronde werd gewonnen door VVR Apeldoorn. MC Amsterdam 1 en TTC Doetinchem 1.

De eerste verliezersronde werd gewonnen door VAMC Vorden, terwijl de tweede eindigde in een zege voor MCC Loenen.

De uitslagen 1e serie: 1. VVR Apeldoorn 133 pnt.; 2. Limb. Motorsport 127 pnt.; 3. HAMC Harfen 124 pnt.; 4. MCC Wijchen 122 pnt.; 5. MC Sport en Vriendschap Lochem 121 pnt.; 6. TTC Doetinchem 2 97 pnt.; 7. MC Gouda 83 pnt.; 8. VAMC Vorden 64 pnt. en 9. Eindhoven 59 pnt.

2e serie: 1. MC Amsterdam 143 pnt.; 2. MTK Assen 142 pnt.; 3. MC Gouda 2 123 pnt.; 4. MCNH Nijverdal 106 pnt.; 5. MCS Full Speed Valkenburg 95 pnt.; 6. MCC Loenen 94 pnt.; 7. TTC Doetinchem 2 89 pnt.; 8. MC Amsterdam 2 83 pnt.; 9. MSV De uitlaat Vlissingen 83 pnt.

3e serie: 1. TTC Doetinchem 1 147 pnt.; 2. MC Utrecht 135 pnt.; 3. HALMAC Halle 126 pnt.; 4. MC Amsterdam 3 107 pnt.; 5. MC Arnhem 104 pnt.; 6. MTK Assen 98 pnt.; 7. MAC Dedemsvaart 87 pnt.; 8. MC Vol gas Ermelo 83 pnt. en 9. MCC Wijchen 73 pnt.

De finale: 1. TTC Doetinchem 146 pnt.; 2. MC Amsterdam 120 pnt.; 3. HAMC Harfen 104 pnt.; 4. MC Utrecht 102 pnt.; 5. MTK Assen 1 102 pnt.; 6. VVR Apeldoorn 100 pnt.; 7. MC Gouda 1 93 pnt.; 8. Stichting Limburgse Motorsport 90 pnt.; 9. MTK Assen 2 84 pnt. en 10. MCNH Nijverdal 80 pnt.

1e verliezersronde: 1. VAMC Vorden; 2. MC Vol gas Ermelo; 3. MC Gouda 2; 4. MC Amsterdam 3; 5. MSV De uitlaat Vlissingen; 6. MCC Wijchen; 7. MAC Alkmaar en 8. MC Enrum.

2e verliezersronde: 1. MCC Loenen; 2. TTC Doetinchem 2; 3. MC Amsterdam 2; 4. MCC Sport en Vriendschap Lochem; 5. MCC Wijchen; 6. MC Gouda 2; 7. Full Speed Valkenburg; 8. MAC Dedemsvaart en 9. TTC Doetinchem 3.



## Zege Maastricht in 2e klasse A Venlo niet verder dan gelijkspel tegen EMHC

(Van een onzer hockeymedewerkers)

HEERLEN, 26 okt. — Het afgelopen weekend heeft weinig verandering in de standen van de eerste klasse kunnen brengen. In het Westen blijft Amsterdam, gevolgd door HHJC, de lijst aanvoeren. In het Zuiden haalden HTCC en Mep beiden de volle winst binnen en blijven zodoende de eerste plaats samen delen. Hetzelfde deed zich voor bij HATTEM en NIJMEGEN in district Oost. In het Noorden deelden de koplopers, GSHC en HMC, samen de punten zodat de volgende gehandhaafd bleef.

In het Zuiden kreeg VENLO het ruw spelend EMHC te gast. Venlo, dat het beste spel had, kon niet verder komen dan een gelijk spel. Uit de zoveelste strafcorner kreeg Lo van Noordwijk eindelijk een kans om te scoren (30e minuut). De Eindhovense gasten stopten alle aanvallen met de vreemdste middelen, wat Venlo de nodige strafcorners opleverde. Door 'n vreemde beslissing van de zeer zwak leidende scheidsrechters kwam EHMC gelijk (1-1).

## „Aartsvijand“

HTCC stuurde de gasten uit Breda met een 2-0 verlies naar huis. Mey-zebroek had een groot aandeel in de zege. Het Vughtse MOP kreeg 'aartsvijand' MEP op bezoek. Een duel dat altijd veel bezoekers trekt. De Bostelse formatie kon in de spannende match eenmaal het doel van MOP vinden.

Den Bosch dat bij degradatiekandidaat Eindhoven na een 2-1 nederlaag 2 punten achterliet, deelde samen met de gastheer de laatste plaats. Oranje Zwart wist in een goed spel het op winst beluste Tilburg in toom te houden. Een 1-1 gelijk spel was het resultaat.

In het Oosten behaalde Hattem in de uitwedstrijd tegen PW de volle winst (3-1). Nijmegen houdt door de overwinning op Apeldoorn de met Hattem gedeelde eerste plaats. De andere Nijmeegse club, UNION, die Nijmegen op de voet volgt, moest één punt prijsgeven aan de hardwerken- de Upward. In het Westen blijft Amsterdam de top behouden na een zege op HDM (3-0). HHJC bracht in een uitstekend spel Laren naar een 3-0 nederlaag.

In de staart van de lijst vochten de degradatiekandidaten Victoria en Hilversum voor de nodige punten. HGC klopte Victoria met 1-0. En Hilversum wist te winnen van BMHC met 2-0 en gaat hierdoor tezamen met BMHC de een na laatste plaats delen.

## Winst Maastricht

In het Zuiden wist Maastricht, in de 2e klasse A, de nodige 2 punten op RACING binnen te halen door een 1-0 overwinning. In de 3e klasse A moest Geleen in een harde wedstrijd tegen Blerick 2 punten prijsgeven. Blerick wist in de eerste helft tweemaal te scoren. De Geleense keeper wist een aan Blerick toegespeelde strafbal te keren, maar een verdedigingsfout bracht Blerick op een verdiende 3-0 overwinning. Sittard kon tegen Concordia uit Roermond niet verder dan een 1-1 gelijk spel komen.

In de 4e klasse A telde Heerlen het kampioenschap verder in veiligheid door een 2-0 overwinning op Gemert. Heerlen heeft hierdoor op Groen Wit, dat vandaag met 2-0 won van Boxmeer, twee punten voorsprong genomen. Gemert zakte naar de derde plaats.

Standen (Zuiden): HTCC 7-12; Mep 7-12; Venlo 7-8; Tilburg 7-8; EMHC 7-8; Breda 7-6; Mop 7-6; Oranje Zwart 7-4; Den Bosch 7-3; Eindhoven 7-3; Victoria 7-3.

Oosten: Hattem 6-10; Nijmegen 6-10; Union 6-8; Zwolle 6-6; Arnhem 6-5; Upward 6-5; PW 6-3; Apeldoorn 6-1. Noord: GSHC 6-10; HMC 6-9; Groningen 6-8; Emmen 6-7; GCHC 5-6; LCH 5-3; HVA 6-2; GHBS 6-1.



## SPORT 5

← Jeurissen (links) tijdens zijn partij tegen de Duitser Rommers. De MSS'er behaalde een flinke zege.

# Gomez en Jeurissen stalen de boksshow

KERKRADE, 26 okt. — Juichend veerde de Kerkraade boksinstructeur Jacques Hendriks in de tweede ronde van het gevecht tussen zijn pupil Mike Gomez en de Duitser Offermans op. De spanning en de nervositeit was verdwenen. Mike Gomez was erin geslaagd zijn tegenstander voortdurend definitief op verlies te zetten. „Let maar eens op deze knaap zal eens wat laten zien“, had Hendriks vooraf geprofeeteerd. En inderdaad deed de Amerikaanse kleur- ling, die de BVS-kleuren verdedigt, wat van hem werd verwacht.

Vanaf het begin draaide Gomez op volle toeren en bestookte zijn langharige tegenstander met zoveel stoten, dat deze reeds in de eerste ronde nauwelijks meer wist waar hij aan toe was. In de fase van de strijd moest de Duitser zelfs voor acht tellen naar het canvas. Ook in de tweede ronde zette Gomez zijn offensief voort. Offermans moest opnieuw veel trofers incasseren en gaf na nog eens voor acht tellen te zijn neer geweest, de strijd wijdselijk op.

## Mooiste gevecht

Voor het ongetwijfeld mooiste gevecht van deze avond zorgden de MSS'er Jeurissen en de Duitser Jos Rommers.

(ADVERTENTIE)

GEZONDE LEEFWAARME!  
**LUCHTVERWARMING**  
Smeets  
VOOR WONING KANTOOR BEDRIJF  
GELEEN MAURITSLAAN 114 TEL 3879

# Grote Prijs „Jan Nolten“ sloot seizoen

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 26 oktober — Gisteren is in de buurt Het Hemelrijk van Geleen in zeven categorieën gereden om de grote prijs van Jan Nolten.

De jeugdwedstrijden werden georganiseerd door Frans Alberts en Jan Nolten, beiden van de wielclub van laatstege- noemde. De bekern — voor iedere cate- gorie één — waren beschikbaar gesteld door Jan Nolten zelf en de opbrengsten van zowel de inschrijvingen als de toeschouwers waren bestemd voor een goed doel, en wel voor de bouw van een jeugdhuis voor de IOH (In en Omstreken van het Hemelrijk). Tevens golden de wedstrijden als laatste van het seizoen van de Nederlandse Wiel- erbond.

Door het feit, dat in verschillende cate- gorieën de winnaar van het puntenklas- sement reeds bekend of bijna bekend was, was het animo van de kant van de deelnemers niet bijster groot. Dat van de toeschouwers trouwens ook niet, maar dat was te wijten aan het bijzon- dere kille najaarsweer.

Het parcours betrof precies 1 kilometer en de aantrekkelijkste strijd was wel die van de Gentlemen. Vijftien ronden — dus vijftien kilometer — stonden er op het programma. Een duidelijke favoriet was natuurlijk Jan Nolten maar hij kon kwalijk met zijn eigen beker gaan strij- ken. Vandaag dat hij in het begin van de strijd de wat meer op leeftijd zijnde

rijders meetrok, en later zijn clubgenoot Frans Alberts wat meer steunde.

## Steun

Die steun had Alberts dan ook hard nodig want tot de laatste ronde toe lag het rennersveldje nagenoeg bijeen. Bij het ingaan van de laatste bocht wisten Alberts en Pauwels zich van de groep van ongeveer negen man los te maken en na een felle sprint — voorzover men daar bij veteranen nog van kan spre- ken — mocht Alberts de bloemen in zijn beker — zetten. Nolten hield zich beschei- den op de achtergrond en kwam als negende binnen.

In de categorie die daarvoor plaats had gevonden, waren de dames aan bod geweest. Van de elf meisjes die aan de start verschenen was het al bij voorbaat een uitgemaakte zaak dat de twee club- tennissen van Jan Nolten, Lilian en Marjan, de strijd zouden dieteren. Dat bleek gelijk en Lilian mocht met de eer gaan strijken.

Het zwaarste parcours hadden de junio- ren van 15 tot en met 17 jaar te rijden. Voor het puntenklassement was K. Raatsen uit Weert favoriet en dank zij zijn vijfde plaats in de 30 kilometer lange rit, waarin A. Hamers uit Uden- hout in de laatste ronde door een eind- sprint de eerste plaats voor zich opstei- de, werd hij definitief leider in dat klasse- ment.

## Aspiranten

Ook bij de aspiranten A (14 tot en met 15 jaar) en bij de aspiranten B (11 tot en met 13 jaar) wisten de leiders van het klassement hun plaatsen te behouden. Bij de aspiranten A was dat A. Lempens uit Weert en bij de aspiranten B was dat Vissers uit Wijlre. Zij beiden kon- den mede door hun ritgevoel van giste- ren hun beker in ontvangst nemen.

Bij de jeugd van 9 tot en met 10 jaar was het Sprik uit Bocholtz die veruit de snelste was, en in de jongste cate- gorie (6 tot en met 8 jaar) was het weer een lid van de club van Jan Nolten n.l. Jos Alberts uit Geleen, die zowel de ritgevoel als het puntenklassement op zijn naam kon brengen.

Uitslagen:

Categorie 6 tot en met 8 jaar (5 kilo- meter): 1. Alberts, Geleen; 2. Gelissen, Beek; 3. Pollonie, Echt; 4. Langks (Ven- lo); 5. Hoogstraten, Stein.

Categorie 9 tot en met 10 jaar (7 kilo- meter): 1. Sprik, Bocholtz; 2. Carré, Link; 3. Meesters, Hoensbroek; 4. Gule- kers, Meerssen; 5. Duchateau, Waubach.

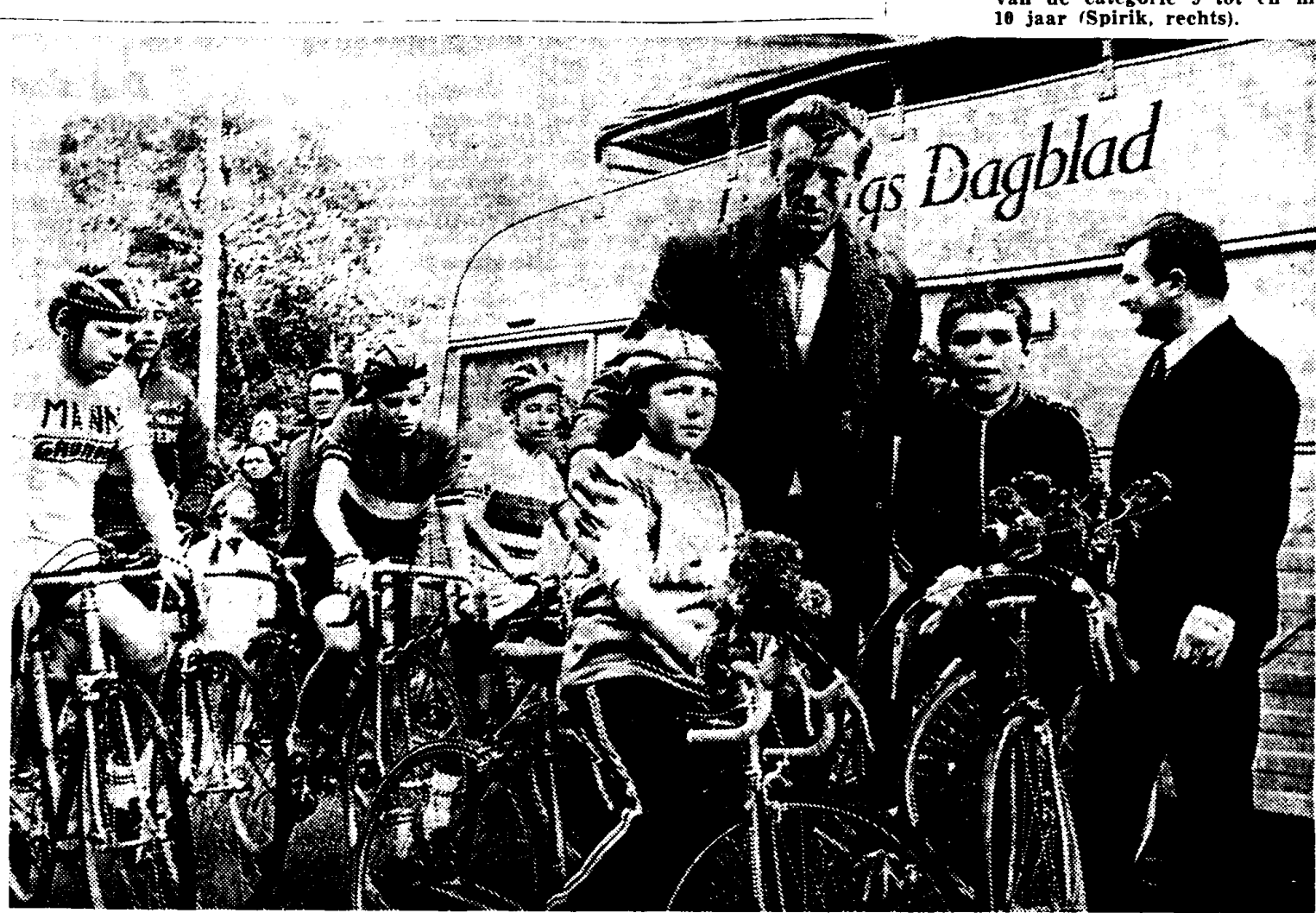
Aspiranten B, 11 tot en met 13 jaar (10 kilometer): 1. Vissers, Wijlre; 2. Evers, Maasbracht; 3. Kranenburg, Eijsden; 4. Verstoep, Meerkan; 5. Krimschuit, Maasbracht.

Aspiranten A, 14 tot en met 15 jaar (15 kilometer): 1. Lempens, Weert; 2. Mul- ders, Venlo; 3. Stappel, Tegelen; 4. En- gelen, Maasbracht; 5. De Groot, Susteren.

Junoren, 15 tot en met 17 jaar (30 kilometer): 1. Hamers, Udenhout; 2. Van de Goot, Maasbracht; 3. Solberg, Puth; 4. Bertram, Wijlre; 5. Raatsen, Weert.

Dameer kilometer: 1. L. Nolten, Ge- leen; 2. M. Nolten, Geleen; 3. C. Nolten, Geleen; 4. Engelen, Stein; 5. Houben, Born.

Gentlemen (15 kilometer): 1. Alberts, Geleen; 2. Pauwels, Maasbracht; 3. Bec- kers, Schaasberg; 4. Klein, Oirsbeek; 5. Hanks, Heerlen.









# Caesar-Heer

## onbeslist: 1-1

BECK, 26 okt. — De strijd om de hegemonie in de hoogste amateurafdeling tussen Caesar en Heer eindigde onbeslist: 1-1. Een juichstemming derhalve na afloop. Al had men er alle reden toe! Ondanks de feiten, die aan het spel van beide ploegen kleefden hebben de meer dan 4000 (!) toeschouwers amateurvoetbal gezien dat ver boven de middelmaat lag.

Heer was het eerste halfuur de betere ploeg en hield het klein, klein spelend Caesar op afstand. Toch verschenen de Bekenaren met snelle acties meer dan eens voor het heiligdom van Puts. Zenuwen speelden de keizerlijke echter dusdanig parten, dat de acties zelden of nooit die afwerking kregen, die men er normaal van mocht verwachten. Door directer spel via de snelle vleugelspelers Ensinck en de op rechts — voor rust — vaak ongreijpbare Franssen ontstonden er enkele gevaarlijke situaties voor het doel van Gerardus.

In de 34e minuut stond Frijs op rechts voor de zoveelste maal ongedekt. De pass van Akkermans trok Frijs vanaf de rechtervoet voor doel van Ensinck met een vluchtschot de actie bekroonde: 0-1.

Zes minuten later stopte doelman Puts een vrije trap van Theunissen over de lat. De corner lepelde Simons over de hele, waar Bouwens klaar stond om met een snoeksprong de bal in het net te koppen: 1-1.

Na de hervatting was bij Caesar Jansen vervangen door Rutten, die op de rechtervoet belandde waardoor Bouwens in de halflinie ging opereren. Deze omstelling had tot gevolg dat de achterste twee linies van Caesar beter fungeerden. Linksback Heuts kreeg de snelle Frijs steeds vaster in de greep. Lacrois legde Ensinck aan banden en voor de rest zorgde een onverstoorebare en knap verdedigende Horzels in samenwerking met de niet altijd elegant ingrijpende Timister. De snelle Dormans had aanvorder Rosenbeek de bakker van klasse. Al won de gebaarde Bekenaar meer dan eens een duel van de Heerdenaren. Kansen op een doelpunt deden zich aan beide zijden voor. Een harde charge van Lacrois tegen Ensinck rook bijvoorbeeld naar een penalty. Arbitr Coenen oordeelde er evenwel anders over. De vaak theatraal reagerende Ensinck kreeg door zijn eigen schuld van deze arbitri niet de strafmaat toegemeten, die zijn ploeg wellicht de zege had kunnen brengen. Al mocht Heer van geluk



● Duel op hoog niveau tussen Rosenbeek (Heer) en Rutten (Caesar). Collombain (midden) en Dormans (nummer 9) kijken toe. Spelmoment uit de wedstrijd Caesar-Heer.

spreeken dat een snel reagerende Puts twee minuten voor het einde een schot van Simons met een machtige duik uit de benedenhoek werkte.

Trainer Haenen van Caesar en zijn collega Beckers van Heer waren met dit resultaat tevreden. Een overwinning van een van beide ploegen zou trouwens de andere te kort hebben gedaan.

### De Ster-SVN 1-1

STEIN, 26 okt. — In deze, niet hoogstaande maar wel snelle en spannende wedstrijd was De Ster voor 1500 toeschouwers dicht bij haar eerste overwinning. De Maaskanters hadden een betere inzet dan S.V.N. en waren in technisch opzicht de gelijken van de Nieuwenhagenaren.

Het eerste kwartier had De Ster een

behoorlijk veldoverwicht maar de schaarse uitvalen der Nieuwenhagenaren waren niet van gevaar onblijft. Nadat doelman Doris een hard schot van Scheepers uit zijn doel had gestompt volgde er weer een snelle uitval. Regterschot zette scherp voor doel en met een harde kopbal, maakte J. Haan doelman in het Ven tot een geslagen man: 0-1. De Ster bleef echter aanvallen en na een half uur werd Conjour te hard van de bal gezet door Cremers en de goed leidende scheidsrechter van 't Hek gaf een vrije trap. Danklof plaaste deze scherp voor doel en Bocken maakte met een prachtige kopbal: 1-1. To rust bleef De Ster aanvallen echter zonder resultaat. Na rust was de strijd meer verdeeld en zakte het tempo op het zware veld. Buiten een buitenspel doelpunt van de Nieuwenhagenaren werd er niet meer doelpunt.

1e Klasse F	2e Klasse A	2e Klasse B
Caesar—Heer 1-1 RIOS—MKC 0-1 De Ster—SVN 1-1 Spcl. Irene—Voerendaal 1-1 Sanderbout—Roermond 1-1 Almanina—Wilhelmina '08 4-0	Rapid-Eijsden 2-1 Miranda-Spel. WVV 2-0 Minor-Kolonia 3-3 KEV-RKBSV 5-1 KVC Oranje-Laura 2-1 Vijlen-Heerlen Sport 0-2	Boxmeer-Veritas 1-2 Swift '36-Venray 2-2 Belfeldia-Susteren 3-3 Venlo-Panningen 1-2 Blerick-Volharding 3-2 Geleen-SVM 1-2
Heerlen Sport 7 5 0 2 10 10-3 KVC Oranje 7 4 2 1 10 7-4 KEV 6 4 1 1 9 16-7 RKBSV 7 3 3 1 9 12-12 Minor 6 3 1 2 7 9-6 WVV 5 2 3 1 7 6-6 Rapid 6 3 1 2 7 10-12 Kolonia 7 0 5 2 5 6-13 Laura 7 1 3 3 5 8-12 Vijlen 7 1 3 3 5 8-13 Miranda 7 1 1 5 3 5-9 Eijsden 7 1 1 5 3 4-10	Veritas 7 5 2 0 12 12-4 Boxmeer 7 5 1 1 11 13-4 SVM 7 3 4 0 10 10-5 Panningen 7 3 3 1 9 13-9 Volharding 7 3 1 3 7 7-8 Susteren 7 2 2 3 6 7-8 Venray 7 2 2 3 6 13-16 Blerick 7 2 2 3 6 7-17 Geleen 7 2 1 4 5 12-8 Belfeldia 7 2 1 4 5 12-10 Venlo 7 1 3 3 5 10-15 Swift '36 7 0 2 5 2 4-16	Programma voor zondag Venray-Boxmeer Susteren-Swift Panningen-Belfeldia Volharding-Venlo SVM-Blerick Veritas-Geleen
3e Klasse A	3e Klasse B	3e Klasse C
RVU-Leonidas 1-0 Maurits-RKHSV 1-2 Klimman-SV Berg '38 2-0 Gulpen-Spel. Biesland 2-1 RKSVH-SBCM 0-0 Walram-Haslou 1-0	EHC-Spel. Treebeek 2-1 Bekerveld-Langenberg 1-2 Simpelveld-Schuttersv. 1-2 SVK-Vaesrade 1-0 Heilust-Chevremont 0-0 Rimburg-Waubach 0-2	Laar-St. Oda 2-1 Born-Obbicht 1-2 Brevendia-Tigleja 1-2 Merefeldia-MHD 1-0 Thorn-Lindenehuvel 0-0 Armada-PSV '35 0-2
RKVH 7-12 Walram 7-11 Gulpen 7-10 Klimman 7-9 SBCM 6-7 Haslou 6-6 Maurits 7-6 Leonidas 7-5 SV Berg '68 7-5 RVU 7-4 RKHSV 7-4 Spcl. Biesland 7-3	Treebeek 7-10 Schuttersveld 7-10 Waubach 6-9 Langenberg 7-9 SVK 7-8 Chevremont 6-7 EHC 6-7 Heilust 7-7 Rimburg 6-3 Vaesrade 6-3 Bekerveld 7-3 Simpelveld 6-2	Brevendia 7-10 Born 7-10 Obbicht 6-9 St. Oda 7-9 MHD 7-8 Lindenehuvel 7-8 Meefeldia 7-8 Laar 7-7 Thorn 6-3 Tigleja 6-3 Armada 7-3 PSV '35 6-2
4e Klasse A	4e Klasse B	4e Klasse C
White Star-RKBFC 3-2 VNB-St. Pieter 0-1 SCG-Willem I 0-1 Bunde-DBSV 2-2 SVM-Amelie 7-1 Schinnen-Spel. Caberg 0-1	Speel. Caberg 7-11 Willem I 7-11 SVM 7-9 White Star 7-9 Schinnen 6-7 Amelie 7-7 Bunde 7-7 DBSV 6-8 VNB 7-6 St. Pieter 7-5 RCG 7-2 KCBFC 7-2	Programma voor zondag St. Pieter-White Star Willem I-VNB DBSV-SCG Amelie-Bunde Caberg-Schinnen RKBFC-Schinnen
4e Klasse B	4e Klasse C	4e Klasse D
RKVVL-Aalbeker Boys 2-1 Nieuwille B. Wit Gr. VC 1-1 Sibbe-RKSVG 0-1 Vilt-Sportclub 2-4 Scharn-SKR 3-4 Zw. Wit-SV Meerssen 1-0	Waub. Boys-RKSNE 1-1 Haksen-Heerlen 1-3 RKONS-Kakertse B. 0-1 Grachter B.-Schinveld 2-4 RKTSV-Gr. Ster 0-1	FC RIA-Amstenrade 1-1 VCT-Sweykhuyser B. 1-4 GVCG-Limbriecht 1-3 Susterse B.-de Leeuw 1-2 DVO-Mariarade 2-4 Sittard-RKFC 0-1
Sportclub '25 7-13 SKCR 7-10 RKVV 7-9 Zwart Wit '19 7-8 Wit Groen VC 7-8 Sibbe 7-7 SV Meerssen 7-7 RKSVG 7-7 SV Nieuwille 7-6 Scharn 7-5 Vilt 7-4 Aalbeker Boys 7-0	Kakertse Boys 7-9 RKTSV 7-9 RKHSV 7-9 Haanrade 7-8 RKSN 7-8 Haksenberg 7-8 Groene Ster 7-6 Schinveld 7-5 RKONS 7-5 Grachter Boys 7-3 Waubachse Boys 7-3	VLT 7-11 De Leeuw 7-10 DVO 7-9 GVCG 7-9 Limbriecht 7-8 RKFC 7-8 Sittard 7-8 Sweilhuizer Boys 7-6 Mariarade 7-5 FCRIA 7-5 Susterse Boys 7-3 Amstenrade 7-1
4e Klasse E	4e Klasse F	4e Klasse G
Linne-St. Odiliënberg 1-1 Holtum-Urmondia 2-2 RKSN-Amaasbracht 0-1 Havantia-Slekter Boys 1-2 Roosteren-Buchten 2-2 IVS-EVV 1-1	Urmondia 6-10 Buchten 7-10 IVS 7-8 St. Odiliënberg 7-8 Linne 6-7 Havantia 6-7 EVV 7-7 Holtum 7-6 RKSN 7-5 Amaasbracht 6-4 Slekter Boys 7-4 Roosteren 6-2	Programma voor zondag Urmondia-Linne Maasbracht-Holtum Slekter Boys-RKSN Buchten-Havantia EVV-Roosteren St. Odiliënberg-IVS

### RIOS-MKC 0-4

PEIJ ECHT, 26 okt. — In een vrij eenzijdige wedstrijd heeft MKC een weliswaar geflatteerde maar toch duidelijk een zeer verdienende zege behaald op RIOS dat vooral aanvallend teurzaam bleef. Alleen in de tweede speelhelft heeft RIOS een kwartier een veldmeerderheid gehad. Voor de rest was MKC de overheersende ploeg. Reeds na twee minuten doelpunten Swartjes en na een half uur speeltijd voegde Keulen daar een tweede doelpunt aan toe. In de tweede speelhelft schoot Vlaspoel zijn ploeg naar 0-3, en vlak voor het einde maakte Maas er 0-4 van. Zelfs had MKC een vijfde doelpunt kunnen maken. De toegekende penalty werd echter tegen de lat geschoten.

### Rapid-Eijsden 2-1

MAASTRICHT, 26 okt. — Rapid heeft in een aantrekkelijke wedstrijd voor rust door beter en doeltreffender spel de basis gelegd voor een zege op Eijsden.

In de 27e minuut kopte van Lammeren een voorzet van Dingena hard in de touwen 1-0. Vijf minuten later bekroonde Nijssen een prachtige solo met een bekeken doelpunt: 2-0. Na de hervatting kwam Eijsden als herboren binnen de lijnen en werden de gastheren in de verdediging gedrukt. Na tien minuten dook Philippens vrij voor doelman Sleben op doch deze reageerde prompt op het moeilijke schot. Door snelle uitvalen bleef Rapid gevaarlijk en tot driemaal toe kreeg Van Lammeren reële scoringsansen. Zeven minuten voor tijd romde H. Souren een gave combinatie van de Eijsdenaanval doeltreffend af: 2-1.

### Vijlen-Heerlen Sport 0-2

VIJLEN, 26 okt. — Onder moeilijke omstandigheden hebben Vijlen en Heerlen Sport een goede wedstrijd gespeeld, die door de Heerlenaren verdiend werd gewonnen.

Heerlen Sport beschikte over meer technische kwaliteiten en bouwde zich zo doende een veldoverwicht op. Dit leidde in de 25e min. tot een treffer van Takx 0-1. Na de hervatting verscheen een furieuze Vijlen binnen de lijnen. De thuisclub heeft er letterlijk alles aan gedaan om het Heerlene bastion open te breken. Tevergeefs. Zelfs een omzetting in de ploeg leverde geen resultaat op. In plaats van de gelijkmaker glipte Takx vijf minuten voor tijd door de Vijlense linies en bracht met een harde schuiver de eindstand op 0-2.

### KEV-RKBSV 5-1

MEERZENBROEK, 26 okt. — Voor het eerst in deze competitie heeft KEV het duizendkoppige publiek tegen RKBSV goed kon laten zien en op een overtuigende manier de zege behaald.

In de eerste helft gold de ene aanval na de andere in de richting van het Brunssumse doel. Twintig minuten bleef de gastdefensie overeind. Op dat moment kopelde Meulenbroek een vrije trap tegen de binnenkant van de paal, waarna de bal weer het veld in sprong. Het minuten later deed hij het bezand door een vrije trap van Jansen onhoudbaar in te koppen: 1-0. Even flakkerde BSV op. Dit leverde alleen maar een buitenspel doelpunt op. Na de hervatting ging KEV door. Al na vijf minuten deperde Meulenbroek nummer twee in de touwen op de 65e minuut zijn hatrick te voltooien: 3-0. Erkens zorgde voor 4-0 waarna De Ridder tegenscoorde: 4-1. Met een vijfde treffer maakte Erkens de nederlaag van de Brunssumers nog pijnlijker: 5-1.

### Minor-Kolonia 3-3

NUTH, 26 okt. — In een aantrekkelijke wedstrijd heeft Minor een 3-0 voorsprong na rust aan een moreel sterk Kolonia moeten prijsgeven.

Uit een kopbal van Steens, na een vrije trap van Munnecom, kwam Minor op 1-0. In dezelfde minuut ketste een afstandschoot van Schoffelen tegen de paal. Kolonia had weinig verweer tegen het offensief van de groenwitte, die uit een hoekschop van Halmans de voorsprong vergrootten. Weer sprong Steens hoger dan de verdedigers: 2-0. Het opdrijven van de Kolonia defensie inclusief doelman Starrenans gaf Schoffelen de kans met een lob de stand op 3-0 te brengen. Na de hervatting bleef hoe sterk het moreel van de Leenhofwoningers is. In de 60e minuut bracht Arends de stand op 3-1. De gasten bleven aandringen en reduceerden via Van der Meulen de achterstand tot twee tegengestelde bakens te verzetten. Meessen kopte nog eens tegen de lat maar uiteindelijk had Kolonia de langste adem. Weer was het Arends die met een lage kopbal de ploegen op gelijke hoogte bracht: 3-3.

### KVC Oranje-Laura 2-1

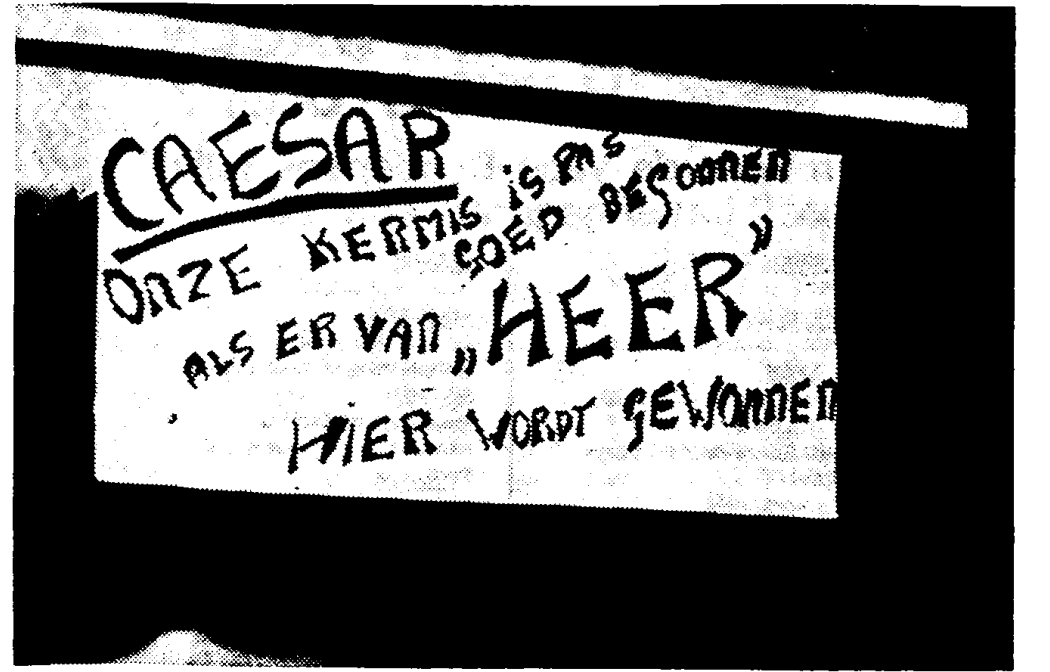
KERKRADE, 26 okt. — De ongeveer 650 toeschouwers zagen een aantrekkelijke en spannende wedstrijd tussen twee clubs, die volkomen aan elkaar gewaagd waren.

(ADVERTENTIE)

nieuw!  
long  
size  
bus

met méér inhoud  
voor dezelfde prijs: 445  
zwart/grijs bus:  
normale versteviging  
groen/grijs bus:  
extra versteviging  
\*let op de roos

De wens op onderstaande foto ging niet in vervulling. Men kreeg slechts de helft en zelfs daarmee zal de kermisvreugde in Beek er niet minder om zijn.



## Huzarenstuk van Miranda

HEERLEN, 26 okt. — Met uitzondering van twee ontmoetingen eindigde de vier resterende duels in de hoogste afdeling in een 1-1 gelijkspel. De strijd om de hegemonie tussen Caesar en Heer leverde geen beslissing op. SVN had alle troeven in eigen hand om na de zevende competitiedag alleen aan de leiding te komen. De Nieuwenhagenaren ondervonden in stein echter zoveel tegenstand van De Ster dat men met de halve winst genoegen moest nemen. Al

deze resultaten speelden in de kaart van Almanina, dat zich via een glasheldere zege op Wilhelmina nog vaster in de kopgreep nestelde. Eindelijk kwam ook MKC verrassend uit de hoek. Het getuigt namelijk van kwaliteit wanneer men Rios in eigen home met 4-0 weet te kloppen. Irene en Voerendaal deelden de winst en Sanderbout speelde voor de vijfde maal met dezelfde score — 1-1 gelijk. Dinsdag tegen Roermond. RKBSV is in de tweede klasse A weer leider af. De wijze waarop die gebeurde is voor de Brunssumers echter beschamend. Met 5-1 werd men door KEV vanuit hogere sferen weer tot de werkelijkheid teruggebracht. Door de overwinningen van KVC Oranje op Laura en van Heerlen Sport tegen Vijlen dienden de Heerlenaren zich voor het eerst sinds vele jaren als lijststaandevoerder aan. Een plaats die men weliswaar met KVC Oranje moet delen; maar die er anderszins op wijst dat het met de Stadionbewoners langzaam maar zeker bergopwaarts gaat. Opgemerkt zij dat de ontmoeting Heerlen Sp-Kolonia — na de eerste helft bij de 1-0 door de arbitri gestaakt — door de KNVB als een voor de Heerlenaren gewonnen wedstrijd wordt beschouwd.

### Miranda-Spd. WVV '28 2-0

KERKRADE, 26 okt. — Voor de derde maal in de competitie heeft Miranda de volle winst behaald. Dankzij de slechte afwerking en het vooraf in de tweede helft te zenuwachtig spel van de Vinkbewoners, bleef Spcl. WVV een grotere nederlaag bespaard.

Al na drie minuten rondde Dovernan een voorzet van Kist doeltreffend af en twee minuten voor het rustsignaal maakte dezelfde Dovernan van een misverstand in de Maastrichtse defensie gebruik om zijn ploeg naar een 2-0 voorsprong te brengen. Door na de hervatting iets te zelfverzekerd te spelen gaf de thuisclub WVV de kans iets gevaarlijker te worden. Bijna hadden de Maastrichtenaren succes. Het schot van Freulop millimeter dicht voor de lat. WVV bleef doorvochten maar slaagde er ook in de slotfase niet in de hechte Miranda-defensie te vershallen.

### Belfeldia-Susteren 1-2

BELFELD, 26 oktober — Vijfhonderd toeschouwers hebben Belfeldia onnodig met 1-2 zien verliezen van Susteren.

De thuisclub had het beste van het spel, maar sprong onbeslist met de kansen om de twee op Eijsden-Belfeldia-anval waren bovendien slecht gericht. In de 16e minuut nam Susteren de leiding, toen Hanraets in het beruchte gebied onnodig hands maakte en Boonen de strafschop feilloos benutte: 0-1. Ook in de tweede helft bleef de thuisclub domineren, maar weer waren het de bezoekers die succes boekten. Nadat een reeks aanvallen door het midden gemakkelijk waren afgeslagen, kreeg de lijnsschinnen uit een verre uittrap de bal om vervolgens ineens naak te schieten: 0-2. Vijf minuten voor het einde redden de Reinders de eer: 1-2.

## SVM won derby tegen Quick '08

GELEEN, 26 oktober — Met verrassend goed spel heeft SVM gisteren in het Mauritsstadion te Geleen tegenstander Quick '08 de eerste nederlaag op eigen terrein bezorgd. 1-2 was de einduitslag, een score waaraan Quick '08 voor de laatste half uur verandering had kunnen brengen. Maar de sterke verdediging van de Munstergeleeners hield stand onder de niet aflatende druk van Quick '08, dat bovendien tal van goede scoringskansen liet liggen. Trouwens, over geluk had SVM ook niet te klagen. Een kopbal van Beckers bijvoorbeeld raakte de lat, schoten van Beks, Keybets en Verhagen waren door SVM-verdedigers van de doellijn gekerd.

### Britten in Deurne superieur

DEURNE, 26 okt. — Dat de Britten met hun voorliefde voor de military in Deurne favoriet waren, lag in de lijn der verwachting. Zij hebben hun favorietenrol waar gemaakt door op de eerste drie plaatsen beslag te leggen, met Michael Moffet als grote overwinnaar. Ook de Nederlandse combinaties hebben zich goed geverd. Daan Nanning legde met Lorito beslag op de vierde plaats en werd daarmee Ned. kampioen. Zondag werd eveneens een spijconcouers gehouden om het kampioenschap van het Zuiden. Het werd een zuidelijk kampioenschap want Frans van Hertien (Grathier) eiste met The Robber deze titel voor zich op. Frans Vrenken (Maasbree) werd met Freehman-H in dit duel eervol vijfde.

Uitslag Military: 1. Michael Moffet (G.B. met Demerata), 15,5 pnt. 2. Miss Lorna Sutherland (G.B.) met Eclair Gym, 28,2 pnt. 3. Richier Made (G.B.) met Flamingo -27,55 pnt. 4. Daan Nanning (Ned.) met Lorito -39,6 pnt. 5. Jac Rademakers (Ned.) met Spik te Montano -45,6 pnt. 6. Maison Phelps (U.S.A.) met Blitzkrieg -46,15 pnt. 7. Michael Tukker (G.B.) met Farmer Giles -49,3 pnt. 8. Maison Phelps, (U.S.A.) met Flint Hill -51,7 pnt. 9. Miss Debbie West met Baccarat -60,45 pnt. 10. H. Bergmans (Ned.) met Santa Claus -70,4 pnt. 11. H. Bergmans met Philly (G.B.) met Great Ovation -101,15 pnt. 12. H. v. Amerongen (Ned.) met Axel -117,1 pnt. 13. Piet v.d. Schans (Ned.) met Eminent -136,45 pnt.

Zuid Nederlands kampioenschap: 1. Fr. van Hertien met The Robber 38 pnt. 2. P. Smulders met Quelle v. Barenthuis 35 pnt. 3. meij. R. Meulendijks met Sabarena 33 pnt. 4. M. Bachus met Asta 31 pnt. 5. Fr. Vrenken met Freehman-H 28 pnt. 6. A. Kouwenberg met Rigiolen 26 pnt. 7. H. de Brouwer met Farleu 23 pnt.



# TRILT OOK UW WAGEN IN HET STUUR ?

'n Erkende Vaco-Bandenspecialist  
haalt het er gegarandeerd uit!

**BROEKHUIZENVORST**  
Beekens Schoolstraat 1  
**BRUNSSUM**  
Beaujean Julianastraat 11  
**GELEEN**  
Thijssen Tunnelstraat 30  
**HEERLEN**  
ABC Sampermans Willem-  
straat 80  
**HOENSBROEK**  
Augustus Akerstr. 298-304  
Beaujean Verl. Klinkerstr. 75  
**KERKRADE**  
Somers Holzstraat 79  
**KLIMMEN**  
Rouwette Putweg 49  
**MAASTRICHT**  
Crijns & Zn. Bergerstr. 83  
Esco Heerderdwarstr. 31-33  
Frami Schanerweg 2  
Kicken Bemelerweg 90  
La Brouche Hoogbrugstr. 16a  
M-D Heerderweg 37  
Sampermans Karselweg 20  
Sampermans Fort Willenw. 39  
Sampermans W. Grachtstr. 29b

**REUVER**  
Autohof Reuver Rijksw. 113  
**ROERMOND**  
Colbers Steegstraat 7b  
Sampermans Broekhin Z. 42a  
**SITTARD**  
Kicken Tempelplein 5  
Sampermans Rijksweg Z. 101  
**TEGELN**  
Kicken Steijlerstraat 11  
**VALKENBURG**  
Koreman Wilhelminaalaan  
19-21  
**VENLO**  
Sampermans Straalsew. 145  
Sampermans Emmastraat 4  
Schouten Groekstraat 27  
**VENRAY**  
Beekens Zuidsingel 6  
**VOERENDAAL**  
Kicken Valkenburgerweg 41  
**WEERT**  
Mols St. Mathiasstraat 1  
Sampermans Scheepsbouw. 5  
Van Seggelen Roermondse-  
weg 64-68

De prijsbewuste automobilist koopt steeds bij de  
**VACO - Bandenspecialist.**  
(Te herkennen aan de band met de **V**)

**Vakmanschap - Veiligheid**  
**Voordeel - Vertrouwen**

## SIMCA 1100



Maak een proefrit bij:

Automobiël-  
bedrijf  
**G. BOS**  
**N.V.**

Grasbroekerweg 28  
**HEERLEN**  
Telefoon 045-111444

GEVRAAGD:

**AUTO-MONTEUR**

bekend met  
Citroën-automobielen

**HULP-MONTEUR**

**WAGENWASSER**

Automobiëlbedrijf **ARETS**  
(Citroën-dealer)  
Hommertweg 3  
**AMSTENRADE**

## AAMBEIEN

schrompelen weg

Pijn en jeuk weg

Zwelling verdwijnt

De wetenschap heeft thans  
een heilende substantie ont-  
dekt met de verbazingwek-  
kende eigenschap de aambeien  
en eenvoudig te doen weg-  
drijven - de pijn houdt op,  
zwelling verdwijnt. Toegepast  
in SPERTI doet deze weefsel-  
vernieuwend stof zelfs de  
meest hardnekkige aambeien  
ineenschrompelen, zo afdoend  
dat ze nu geen probleem meer  
zijn.

**Sperti Zalf en Zetpillen**  
SPERTI is zacht en desinfecte-  
rend - bevat geen verdo-  
vende middelen. Voor snelle,  
rechtstreekse behandeling  
van aambeien: SPERTI Zalf  
f 3.90, Zetpillen f 5.20.

## VAKANTIE

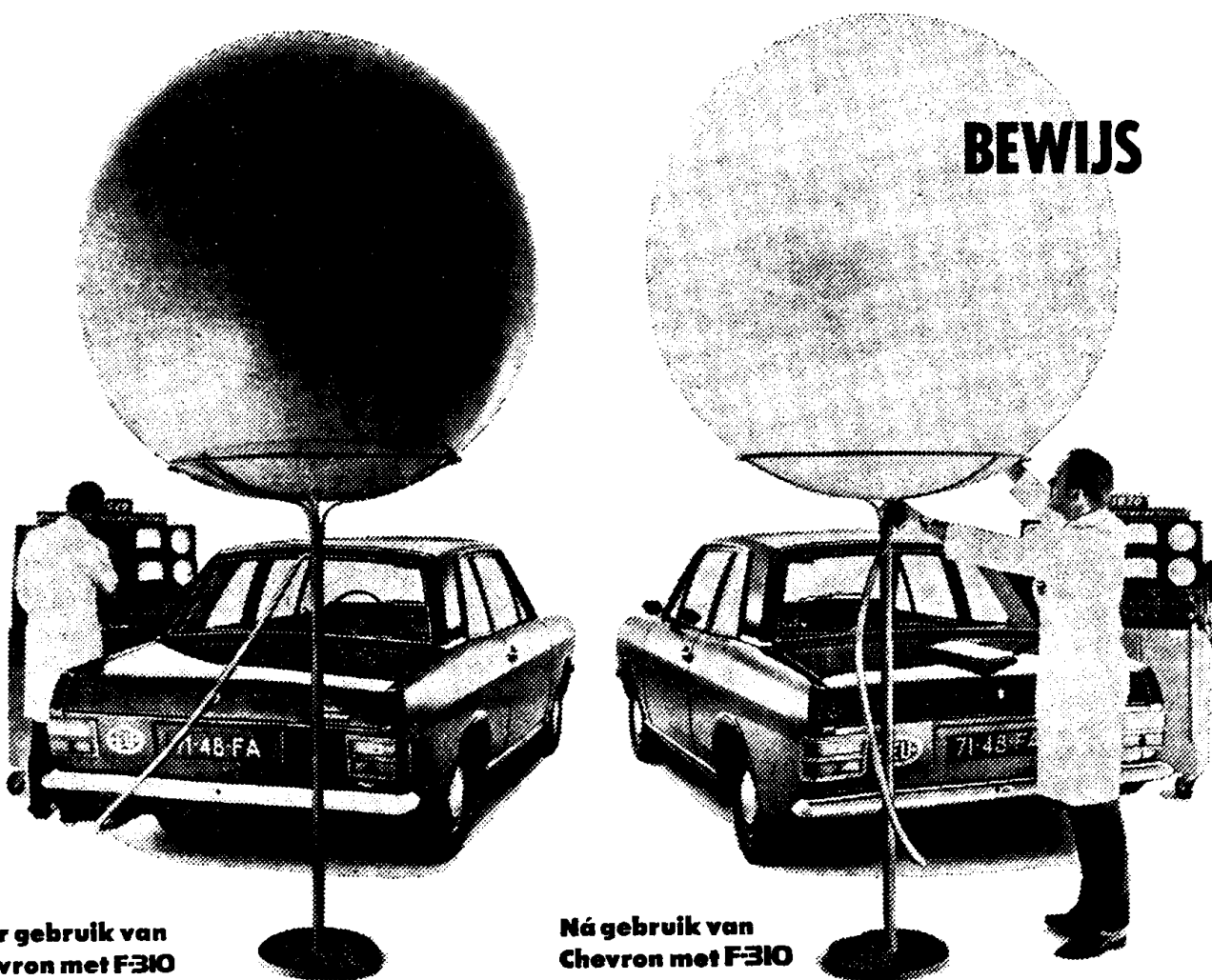
CARAVANS en vouwwagens  
de nieuwste modellen in  
verschillende uitvoeringen.  
nieuwste model 1971 incl.  
BTW in 4 verschillende uit-  
voeringen reeds v.a. / 2150.  
Ook verhuur van caravans,  
zowel rijdend als vaststaand.  
Tevens de grootste keuze in  
bassagewagens in vele soor-  
ten en modellen met 15%  
korting. Financ. direct ge-  
regeld Fr. Dassen, Stations-  
straat 6, Kerkrade, 's Zon-  
dags gesloten. Tel. 5088. x

Grote CARAVANSHOW!!  
„Paradise“ vouwcaravans,  
Mobile weekendbungalows,  
65- woonhuizen, salonwa-  
gens, schuifwagens, week-  
endhuisjes f 780.-; caravan-  
onderdelen, occasies, cara-  
vanverhuur, treinstallaties,  
autozaraais f 290.- kompl.  
Alle soorten hokken en ke-  
ten. Houtbouw Uba's te  
Kerkrade-Vink. Zaterdag  
en zondag van 11 tot 13 uur. x

Te k. CARAVAN „Meibro  
370“ 5-pers. m. voortent, 3  
ind. oud. Achter het Kloos-  
ter 107, Nieuwenhagen.

# We beweren het niet alleen, we bewezen het ook!

Chevron met **F-310**  
voor méér kilometers, extra kracht en... schonere lucht!



Vóór gebruik van  
Chevron met F310

Deze normaal gebruikte auto werd vanwege zijn  
sterk vervuilde motor uitgekozen om  
F-310 aan een zeer zware test te onderwerpen.

Aan de uitlaat werd een doorschijnende ballon  
bevestigd. De motor draaide op benzine zonder F-310.  
Onmiddellijk vulde de ballon zich met  
vuile uitlaatgassen. Het eindresultaat ziet u boven.

Ná gebruik van  
Chevron met F310

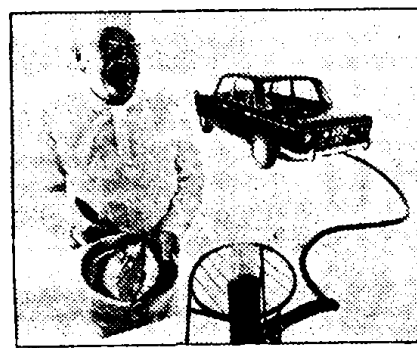
Dezelfde auto, maar nu na  
6 maal een volle tank Chevron met F-310  
verreden te hebben. De ballon blijft helder en doorschijnend,  
omdat de uitlaatgassen nu bijna geen onvolledig verbrande benzine  
meer bevatten. We zien het Chevron-embleem. Overtuigend bewijs,  
dat de benzine nu volledig in de motor verbrandt, dus  
méér kilometers, extra kracht en schonere lucht voor ons allemaal!

## BEWIJS



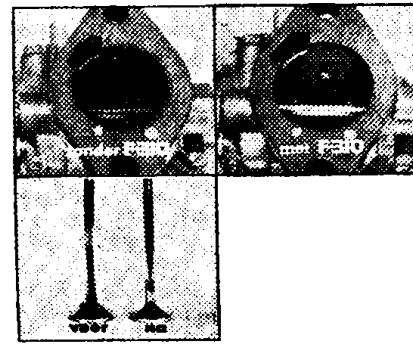
De uitlaatgassen van een vuile motor  
worden in deze ballon opgevangen.  
Er zit nog genoeg verspilte benzine  
in om er een bromfiets op te laten  
rijden. Maar nadat de wagen 6 maal  
een volle tank Chevron met F-310  
had verreden, waren de uitlaatgassen  
al zoveel schoner, dat de bromfiets  
niet eens wilde starten.

## BEWIJS



Voordat op Chevron met F-310 werd  
overgeschakeld zat er zoveel  
onverbrande benzine in de uitlaat-  
gassen van deze wagen met sterk  
vervuilde motor, dat deze gewoon  
konden worden aangestoken.  
Na 6 keer een volle tank Chevron  
met F-310 verreden te hebben, wilden  
de uitlaatgassen niet meer branden.

## BEWIJS



Carburateur, gasklep en gas-  
klep bij gebruik van benzine zonder  
(links) en met Chevron met F-310.

Ook kleppen vertoonden  
een opmerkelijke vermindering  
van aanslag na het gebruik van  
Chevron met F-310.



CHEVRON PETROLEUM MII (NEDERLAND) NV

# Chevron benzines met F-310 méér kilometers, extra kracht, schonere lucht.

\*F-310 handelsmerk voor Polybuten Amine benzinetoevoeging

## HEERLEN

HEDENAVOND 8 uur

**LAATSTE**

# VEILING

van TENTOONSTELLINGSTAPIJTEN  
in 't VERENIGINGSGEBOUW  
DR. POELSTRAAT 18, HEERLEN

alwaar t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. Dohmen bij openbare veiling a contant  
verkocht worden:

# 250 PERZISCHE TAPIJTEN

Ieder exemplaar onder waarborg van echtheid.  
In een enorme keuze, te veel om per advertentie te omschrijven!

Deze tapijten zijn afkomstig van de befaamde voorraden van:

**THE EUROP-ASIATIC WAREHOUSE**

**VEILING: HEDENAVOND 8 uur**

**KIJKDAG: HEDEN MAANDAG van 5 tot 8 uur**

VEILINGDIRECTIE: A. H. INEKE

# GROTE VERKOOP VAN WINKELINVENTARIS BIJ GRANDBAZAR

Verder o.a. magazijnrekken, tafels, stoelen, bureaux, planken,  
latten, kepers, gordijnen, werkbanken, meubelplaat, kasten,  
garderobekasten, kapstokken, glasplaten, aardgaskachels,  
T.L.-armaturen, brandkasten, geldkisten, machines, enz. enz.  
Verder: veel voor de doe-het-zelvers.

**DE VERKOOP VINDT PLAATS OP:**

27 - 28 oktober

**FILIAAL GELEEN**

rijksweg zuid 87

**MAGAZIJN SITTARD**

brugstraat 3

**TRIUMPH**

Dealer

voor de Mijnstreek

autocentrum collaris n.v.

Hoensbroek, Kouvenderstraat 141-143

telefoon 045-213636

**PEUGEOT**

Dealer

voor HEERLEN, HOENSBROEK,  
BRUNSSUM, KERKRADE, VAALS  
en omgeving